



# Tilläggsprotokoll

## till 5000-K263462-23

Aklnr  
AM-32429-23

Signerat av  
Robin Johansson

Örebro tingsrätt  
2023-06-01 13:52

Datum: 2023-06-01  
2023-05-25  
AKTBIL: 145

Enhet  
Region Bergslagen, Utredning 3 LPO Örebro

### Arkiv/Åkl. ex

Handläggare (Protokollförare)  
Robin Johansson

Bitr. handläggare  
Robin Johansson

Undersökningsledare  
Robin Andersson

Polisens diarienummer  
5000-K263462-23

### Personer i ärendet

Förtursmål Nej	Beslag	Målsägande vill bli underrättad om tidpunkt för huvudförhandlingen Nej
Ersättningsyrkanden		Tolk krävs
Misstänkt (Efternamn och förnamn) Abo Zand, Husein		Personnummer 19841120-3436
Brott		Förhandsgodkännande enligt RB 48:10 Nej
Information om att förenklad delgivning kan komma att användas av polis och tingsrätt är överlämnad vid ett personligt sammanträffande 2023-05-09		
Information om att tillgänglighetsdelgivning kan komma att användas av tingsrätt är överlämnad vid ett personligt sammanträffande		
Underrättad om slutförd förundersökning / utredning enligt RB 23:18a 2023-05-17, underrättelse genom vanlig delgivning		Yttrande senast (rådrum)
		Resultat av slutunderrättelse Ingen erinran
Försvare Arntell, Magnus, förordnad 2023-03-06		
Underrättad om slutförd förundersökning / utredning 2023-05-17, skriftlig underrättelse		Yttrande senast (rådrum)
		Resultat av slutunderrättelse Ingen erinran
Misstänkt (Efternamn och förnamn) Abo Zand, Mohamed		Personnummer 19870910-4130
Brott		Förhandsgodkännande enligt RB 48:10 Nej
Information om att förenklad delgivning kan komma att användas av polis och tingsrätt är överlämnad vid ett personligt sammanträffande 2023-04-17		
Information om att tillgänglighetsdelgivning kan komma att användas av tingsrätt är överlämnad vid ett personligt sammanträffande		
Underrättad om slutförd förundersökning / utredning enligt RB 23:18a 2023-05-17, underrättelse genom vanlig delgivning		Yttrande senast (rådrum)
		Resultat av slutunderrättelse Erinran
Försvare Wallérion, Catharina, förordnad 2023-03-06		
Underrättad om slutförd förundersökning / utredning 2023-05-17, skriftlig underrättelse		Yttrande senast (rådrum)
		Resultat av slutunderrättelse Erinran

Notering

## Innehållsförteckning

Diariernr

Uppgiftstyp

Sida

**Transkriberade förhör*****Förhör Målsägande***

5000-K263462-23	Förhör med målsägande, Lindeman, Alexi Lennart Transkriberat förhör.....	4
	Förhör med målsägande, Faltin, Richard Harri Transkriberat förhör.....	13
	Förhör med målsägande, Lindeman, Dimitri Allan Rickardo Transkriberat.....	34
	förhör.....	

***Förhör Misstänkt***

	Förhör med misstänkt, Abo Zand, Husein Transkriberat förhör 3.....	63
	Förhör med misstänkt, Abo Zand, Husein Transkriberat förhör 4.....	71
	Förhör med misstänkt, Abo Zand, Mohamed Transkriberat förhör 4.....	88
	Förhör med misstänkt, Abo Zand, Mohamed Transkriberat förhör 5.....	94
	Förhör med misstänkt, Abo Zand, Mohamed .....	112
	Förhör med misstänkt, Abo Zand, Husein .....	116
	Förhör med misstänkt, Abo Zand, Mohamed Transkriberat förhör 7.....	145

***Förhör Vittne***

	Förhör med vittne, Bergman, Emma Hanna Sofia Transkriberat förhör.....	181
--	--	-----

**Personalia**

	Bilaga skäligen misstänkt, Abo Zand, Husein.....	202
	Bilaga skäligen misstänkt, Abo Zand, Mohamed.....	203
	Personalia, Abo Zand, Mohamed.....	204

# Förhör

Transkriberat förhör

Signerat av

Signerat datum

Enhet  
Region Bergslagen, Utredning 3 LPO Örebro

Diariernr  
5000-K263462-23

Hörd person

Lindeman, Alexi

Personnummer

Den hörde är

Målsägande

ID Styrkt

Nej

Ställning till misstänkt - målsägande - vittne

Tolk

Språk

Ytterligare information om anledning till förhör

Underrättad om misstanke

Underrättad om rätt till försvarare

Godtar den försvarare som rätten förordnar

Försvarare/ombud önskas

Försvarare/ombud närvarande

Förhørsledare

Emma Maria Kumari Karlsson

Förhørsdatum

2023-03-21

Förhör påbörjat

13:07

Förhör avslutat

13:35

Förhørsplats

Polisen Örebro

Typ av förhör

RB 23:6

Förhörssätt

Förhörsvittne

Utskrivet av

LC

Berättelse

12586

MÄ = Målsägande: Alexi Lindeman

FL = Förhørsledare: Emma Karlsson

BFL = Biträdande förhørsledare: Robin Johansson

FL: Så då inleder vi förhör klockan är 13.07 målsägandeförhör med Alexi Lindeman. Närvarande i rummet är även hans målsägandebiträde Felix och förhørsledare Emma Karlsson och Robin Johansson.

Som sagt du är ju redan hörd sen tidigare, men vi har lite kompletterande frågor. Men du har ju berättat att du träffar Moe och en okänd i en tunnel.

MÄ: Ja.

FL: Berätta vart vart är den här tunneln?

MÄ: Den är i Baronbacken där vid centrum.

FL: Mm.

MÄ: Har inte adressen här exakt, men den ligger vid centrum.

FL: Ve, har du nånting... hur ser det ut runtomkring?

MÄ: Om du vet vart kiosken ligger, bakom kiosken så är en parkeringsplan där på... den tunneln där bakom kiosken.

FL: Och jag tänker du berätta att det var Moe och en okänd i tunneln...

MÄ: Mm.

FL: Beskriv den här okände...

MÄ: Jag har jättesvårt med andra personer ehh... jag hade bara Moe i tanken och... gjorde affär med honom ehh... men... dom andra var jag, jag har ingen bild på dom andra.

FL: Nej.

MÄ: För dom såg så likadana ut tyckte... ja tyckte...

FL: Mm. Har du sett den där personen innan?

MÄ: Nej. Det är bara Moe...

FL: Mm.

MÄ: jag har träffat. Och det är första gången vi har träffats i Baronbacken också, vill jag tillägga.

FL: Ja precis... För du har ju tidigare sagt att ni... brukar träffas i Vivalla.

MÄ: Ja alltid Vivalla.

FL: Hur kommer det sig att ni träffades i Baronbacken?

MÄ: Jaa du det vet jag inte.

FL: Och hur... hur kom ni fram till... hur kom det fram att ni skulle träffas i Baronbackarna?

MÄ: Skulle köpa knark av honom och han bad mig komma dit och det gjorde jag. Men det är första gången jag träffar honom där.

FL: Mm.

MÄ: Mer vet jag inte.

FL: Och hur länge uppfattade du att du ni är i Baronbackarna?

MÄ: Ja det gick snabbt... ehh köpte grejerna och sen... kom dom andra killarna fram från jävla krok, jag vet inte vart dom kom (skrapljud så ohörbart) ja dom sprang efter oss direkt när vi hade gjort affären, affären gjorde vi... och sen sprang vi därifrån. Och dom sprang ända till taxi-bilen och försökte rycka upp dörrarna och grejer.

FL: Vad gjorde du då när dom försökte rycka i...

MÄ: Vi åkte från platsen bara.

FL: Vad du berättar att det är en taxi-bil, vet du vad det är för taxi-bil?

MÄ: Nej, jag brukar inte åka med taxi, eller när jag åker så åker jag olika inte specifik

taxi-chaufför.

FL: Ehm nåt du...

BFL: Ehh bara för att klargöra, vilka var ni som var i Baronbacken?

MÄ: Jag och far min och Dimitri.

BFL: Och hur... hur många personer var det där i tunneln så att säga?

MÄ: Det var så lika många som var på platsen när skjutningen skedde.

BFL: Och hur många är det?

MÄ: Fyra fem personer.

FL: Och vad... vad gjorde Dimitri och din pappa?

MÄ: Dimitri satt i bilen för han har nån, han fick... nån sjukdom i ben, trauma jag vet inte nån sån dära leder sjukdom och han kunde inte gå vid tillfälle. Så det var jag och min far som steg ut från bilen och gick till tunneln och gjorde affären och sprang från platsen då det kom folk... och vi åker direkt hem. Och därefter precis hör vi dom komma. Jag kan inte säga hur många minuter, men därefter precis så kom dem.

FL: Känner du igen nån av dom som är i Baronbacken...

MÄ: Nej... nej.

FL: hemma?

MÄ: Nej.

FL: Ehh du har i tidigare förhör sagt att... att du det, du det finns pengar som du inte vill betala tillbaka men du vill inte svara på varför...

MÄ: Nej jag har en skuld till han som jag, alltså han brukar alltså, jag får nån gång knark av han utan och betala, jag blir skuldsatt. Men jag brukar betala dom oftast så... och det har aldrig vart nån knas om pengar eller så vidare. Han vet att jag betalar när jag får pengar. Men det är bara min misstanke om det, jag har två misstankar varför dom gjorde så som dom gjorde. Det dom där 700 men jag tror inte att det är dom eller så är det han Alex Keiski pojken... jag vet inte.

FL: Mm men du sa ju att du inte vill tillbaka, betala tillbaka pengarna, men du vill inte svara på frågan varför. Är det nåt du vill berätta om nu varför du inte vill betala tillbaka pengarna?

MÄ: Jag kommer inte ihåg att jag har sagt så... tyvärr.

FL: Mm.

BFL: Ehh bara för att klargöra här, du säger att du har en skuld till han, vem är han?

MÄ: Moe.

FL: Om vi går till... händelsen ( *FL pratar med BFL*) nej, på Norrgatan där då.

MÄ: Ja.

FL: Ehh... det jag undrar över är, när dom kommer till platsen vart befinner du dig då?

MÄ: Inne i lägenheten, jag kommer inte ihåg vilket rum eller vad jag gjorde, men vi var hemma.

FL: Och vart befinner du dig när... när skotten...

MÄ: Och vi var alla i den där rummets fönster... finns bara två rum och jag hoppas ni vet vilket rum jag menar.

FL: Vi ska se...

MÄ: Köket...

FL: Vi har en plan-skiss, men vi vet inte riktigt, det är en gammal, så vi vet inte riktigt om, ja oj, om den är... då borde det va här står ju våning 1 och här är bottenvåningen...

MÄ: (ohörbart) va?

FL: Är det nåt som du känner igen?

MÄ: vardagsrum, sovrum.. det finns ett till rum ska det vara.

FL: Här?

MÄ: Här... ja. Här ska det va ett till rum.

FL: Mm.

MÄ: Så och fönster här... ut till vägen. Det är gammalt, men allt stämmer på bilden.

FL: Annars?

MÄ: Ja annars.

BFL: Så att köket ligger här?

MÄ: Jo köket, jag tänkte precis säga, det finns en sov i köket, den är lik dom har gjort... där är köket hela det hära. Sen finns det en liten hall här som (ohörbart) men det finns ett till rum. Dom har gjort halva hallen med köket.

FL: Har även... det här är ju din...

MÄ: Det här rummet jag menar, här är köket rum... och här är...

FL: Här vill du, du får skriva om du...

MÄ: så... köket... och sen trappor...

FL: Och vart är...

MÄ: Vi är här... när vi hör dom komma eller ljud, det kommer ljud... här...

FL: Där...

MÄ: Och dom står här och här avlossar dom.

FL: Okej om vi gör en liten här då.

MÄ: Ja.

FL: Här då...

MÄ: Ja.

FL: Mm.

MÄ: Eller här, ja här nånstans...

FL: Här nånstans...

MÄ: Ja.

FL: Så. Och vilka är det som är här då?

MÄ: Det är vi tre. Dimitri och far min.

FL: Och hur... hur är ni placerade?

MÄ: På rad, vi är på rad. Alla skriker på mig och på varann och... ehh jag försökte skrämma dom med min lillebrors leksakspistol... försökte få bort dom därifrån. Men sen avlossade ett skott. Och det var då vi fick panik... ja.

FL: Minns du hur du var liksom kontra din dom andra här...

MÄ: Nej. Nej jag vet inte.

FL: Nej.

MÄ: Men vi är där alla tre när skottet avlossas.

BFL: Hur... hur många skott är det?

MÄ: Det är ett.

BFL: Och... vem är det som har pistol och skjuter?

MÄ: Moe. Direkt när han stiger ut från bilen så har han den i handen... till skottet gick av.

BFL: Ser du vart han siktar nånstans?

MÄ: Han siktar ju mot oss när skottet gick av.

BFL: Ser du vart skottet hamnar?

MÄ: Nej.

FL: Ska kolla...

(tystnad)

FL: Behöver tänka lite här bara... (*FL pratar med BF ohörbart*)

BFL: Ehh kan du beskriva hur nån annan såg ut, förutom Moe...

MÄ: Nej det kan jag inte. Ni har ställt frågan tidigare men dom såg så likadana ut dom alla andra. Och Moe stickte ut. (en telefon ringer med musik-ljud). Och han stickte, alla andra hade svarta jackor dom såg likadana ut, men han hade en annan bomba-jacka, orange... så.

FL: Bomber-jacka orange, är det nåt mera du kan beskriva?

MÄ: Nej, den är bara stor, stor jacka, vinterjacka.

FL: Har jag förstått dig rätt från tidigare att finns det nån tidigare konflikt där?

MÄ: Nej, inte med honom nej.

FL: Och hur har ni, hur har ni... eller har du kontakt med Moe?

MÄ: Genom telefon.

FL: Och hur får han kontakt med dig?

MÄ: Ehh telefon, genom telefon. Jag kan ringa med min fars telefon, min brors telefon... ja olika telefoner till honom.

FL: Och hur var det den dagen?

MÄ: Det minns jag tyvärr inte.

FL: Mm. Efter att Moe har varit på plats...

MÄ: Mm.

FL: har du nån kontakt med honom då?

MÄ: Nej... det har jag inte... Eller dom Demir Dimitri ringde honom när polisen var på plats... och polisen hörde vad Moe pratade om. Jag tror han hotade i telefonen... nåt sånt var det... när polisen var på plats.

FL: Mm.

MÄ: Men jag har inte själv pratat med honom.

FL: Nej... mm... Vad har vad har din... bror Dimitri för nummer?

MÄ: Ehh jag är så dålig på det... jag vet inte. 225 slutar den på i alla fall.

FL: 225.

MÄ: Ja.

FL: Har du nåt mer?

BFL: Ehh... den aktuella dagen, är det nån mer som har haft kontakt med Moe genom telefon än du? Tänker just på din bror eller din far...

MÄ: Jag vet inte tyvärr, jag kan inte svara på det. Men det kan vara såna dagar också där det tar tid tills han ger en grönt ljus att jag kan åka och träffa honom. Det kan va så att vi haft kontakt tidigare, men jag vet inte tyvärr.

(tystnad)

BFL: Jag har inget mer jag tänker på i alla fall.

FL: Hur har du hur har du mått i efterhand, efter den här händelsen?

MÄ: Ehh jag går inte ut alls ehh... stress hela tiden... ehh så som... senast idag fick vi hotelser... att vi har satt dit dom, att dom ska skjuta oss på riktigt och så vidare, fick jag höra. Mått dåligt, det går inte och va här, jag har förlorat mycket ehh... ja jag har förlorat mycket på grund av det.

FL: Du säger hotelser idag, berätta mer om det...

MÄ: Jag träffade på en kille idag när vi gick... ehh skulle hit, så sa han att han pratade om händelsen och sa att (ohörbart) dom har sagt att, ja dom ska skada oss.

FL: Och vem var den här personen du träffade?

MÄ: Det är nån Bajram.

FL: Bajram...

MÄ: Jag vet inte vad han heter i efternamn.

FL: Vet du nåt mer om honom så?

MÄ: Nej.

FL: Sa Bajram nåt mera till dig?

MÄ: Han berättade händelsen, han berättade lite om händelsen ehh så sa han att, jag vet att hans bror kom från jobbet och hämtade pistolen till Moe. Nåt så dära. Moe ringde sin bror och brodern kom från jobbet och hämtade nån pistol och sen åkte dom till platsen då och sköt. Sa han, jag vet inte om det stämmer... men det fick jag höra.

FL: Så så Moe ringde sin bror och häm och han hämtade en pistol?

MÄ: Ja.

FL: Ve, och vad fick du, var det nåt mer som sas om det?

MÄ: Nej bara det där... att vi har satt dit dom typ och... att vi kommer få för det hära.

FL: Hur visste Bajram det?

MÄ: Jag vet tyvärr inte.

BFL: Vad heter Bajram mer?

MÄ: Jag vet tyvärr inte. Jag vet bara att han heter Bajram.

BFL: Var du i kontakt nånstans och har hans telefonnummer och så där?

MÄ: Dimitri har det... har vad heter det. Jag vill inte blanda in mer människor i det hära, men Dimitri har...

FL: Vad kände du när du fick höra det?

MÄ: Ska säga... rädd...rädd. Dom har tagit miste mig många gånger, polisen också ehh angående den där Alex Keiski då, att jag... det är många som har blandat ihop med mig och den där jävla ungen... flera tillfällen. Och det har polisen också gjort. Så haft problem med det där namnet, då jag heter Alexi också och liknelser... ansiktsdrag... ser ut som han lite... Så vet inte om han ville lura oss till platsen eller men nåt skumt var det i alla fall. Och jag kan inte tänka mig att det var för dom där 700, att han gör nånting sånt.

FL: Men... hur länge...har du... (en telefon ringer med musik-ljud) hur länge har du känt Moe?

MÄ: Två månader... tre månader.

BFL: När träffar du honom? i vilka sammanhang...

MÄ: Jag fick hans nummer av en annan kille och då började jag göra affärer med honom då. Mitt missbruk för ja... köpa knark.

FL: Hur ofta, hur ofta träffar du honom?

MÄ: Varannan tredje dag träffar jag honom.

FL: Men skulle du säga att han känner igen dig?

MÄ: Ja.

(tystnad)

FL: Jag har inget mer nu.

BFL: Nej inte jag heller. Tänker du på nånting Felix?

F : Nej inte nu.

FL: Nej. Är det nånting mer som du vill tillägga Alexi?

MÄ: Nej absolut inte, nej jag känner att jag har fått ut...

FL: Mm.

MÄ: ja så.

FL: Men då avslutar vi förhöret och klockan är 13.35.

MÄ: Ja.

*Förhöret är genomlyssnat och rättat av utredare Emma Karlsson den 26/4-23*



# Förhör

## Transkriberat förhör

Signerat av

Signerat datum

Enhet  
Region Bergslagen, Förvärenden 1 PO Örebro

Diariernr  
5000-K263462-23

Hörd person Faltin, Richard	Personnummer
Den hörde är Målsägande	ID Styrkt Nej
Tolk	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne Språk

Ytterligare information om anledning till förhör  
Försök till mord

Underrättad om misstanke

Underrättad om rätt till försvarare Godtar den försvarare som rätten förordnar Försvarare/ombud önskas Försvarare/ombud närvarande

Förhørsledare Robin Johansson	Förhørsdatum 2023-03-17	Förhör påbörjat 12:04	Förhör avslutat 12:36
Förhørsplats Polisen, Örebro	Typ av förhör RB 23:6	Förhörssätt Videobandsförhör	
Förhörsvittne	Utskrivet av JA		

Berättelse

**12555****K263462-23****FL = Förhørsledare, Robin Johansson****BFL = Biträdande förhørsledare, Emma Karlsson****MÄ = Målsägande, Richard Faltin****MÄB = Målsägandebiträrde, Ingalill**

FL: Då så att, förhöret spelas in. Det är ju ett målsägandeförhör med Richard. Med över telefon är också hans målsägandebiträrde och det är i ärende K263462-23. Förhørsledare är Emma och Robin. Eh, vi sätter igång direkt Richard. Eh, berätta om vad som hände då den dagen, kvällen.

MÄ: Ja aktuella dagen, jag vet inte. Vi, grabbarna gjorde nån knarkaffär med några killar från Baronbacken. Och det var den här killen då som, som eh, pekats ut som skytt som dem skulle göra affärer med. Men sen har grabbarna sett att det smyger folk från buskarna och vill nå... Att det här var nåt, det här var en fälla. Dem insåg det. Och då förstod vi senare att dem trott att Alexi Linderman, min son heter Alex Keiski. Som alla är ute efter. Så det är väl därför dem kommer dit sen och sköt. Jag vet inte. Men det hände där i alla fall.

BFL: Mmm

MÄ: Och sen kommer nån, det till våran gård där och skriker som fan. Dem är fyra, fem stycken killar. Men han har ju på sig sin brandgula/orangea jacka som syns från en mil. Den har han på sig fortfarande. Och det är han som har pistolen i handen. Och det är han som skjuter. Det kommer jag ihåg. Och sen att vi tog täckning alla, vi kröp ju vid golven där. Ja... Och dem var och ryckte i dörrarna och försökte komma in men dörren var låst där nere. Dem kommer inte in.

BFL: Mmm

MÄ: Ja och sen det här med, angående eh, replikan. Nån pistol som min... Det är min yngsta sons, han är sexton. Han gillar ju sånt där. Köpt nån replika. Så den kommer inte jag ihåg vilken av killarna hade, eller vifta. För söker skrämman. Liksom...

BFL: Mmm

MÄ: Jag kommer inte ihåg det riktigt. För det var panik, det var kaos i... I mig. Jag ville bara skydda mina barn liksom. Det var det enda jag tänkte på. Ja.

BFL: Mmm. Men om du berättar.

MÄ: Ja.

BFL: Om vi börjar med...

MÄ: Ja.

BFL: ... Du berättar att det var, det är några grabbar gjorde en knarkaffär.

MÄ: Ja.

BFL: Berätta allt om, om det.

MÄ: Jag vet inte, det handlade om några fjuttiga sjuhundra (700) har jag för mig nånting. Och jag vet inte riktigt vad som hände. Men dem insåg ju att det var en fälla. Att det var inte dem där pengarna. Utan att Moe hade blivit. Han skulle goa, han skulle goa. Ni vet vad goa, goa är? Han skulle goa min son då. Ja. Så varför kommer man fem på eftermiddagen och börjar smattra och ta hus. Då måste man vara helt av banan alltså. Det är sjuhundra fönster liksom vid mitt hus. Ni har säkert fått in trettiotal tips som har sett det. Dem stod där. Det tog länge också. Jag tror det hela tog fem minuter alltså, stod dem ute och skrek. Det är klart alla grannar tittar ju vad fan är det som händer.

BFL: Men du säger att dem, smyger folk...

MÄ: Ja dem smög i buskarna där i Baronbackarna och försökte komma närmare tunneln. För dem var inne i en tunnel tydligen där.

BLF: Mmm

MÄ: Ja. Sen såg dem folk komma. Tre, fyra pers från sidorna. Och då var dem rädda. Då tänkte dem att nu, nu kommer dem skjuta. Dem kommer tro, dem kommer... Vi prata i taxin sen. Att dem tror säker att du är Alex Keiski. För han ska komma ut nu om två veckor. Men dem var två veckor för tidiga.

FL: Vilka var ni som var ute i Baronbackarna och träffa dem här andra?

MÄ: Eh, vi tre.

FL: Ni tre.

MÄ: Ja.

FL: Var ni alla ute liksom och träffa dem?

MÄ: Nej jag var lite bakom så där. För dem skulle bara göra en deal och sen skulle vi åka.

FL: Okej.

MÄ: Och vi har taxi. Vi har ringt en taxi.

FL: Så du var lite bakom? Men om jag fattar det rätt då så var Dimitri och Aleksii där och skulle göra...

MÄ: Ja.

FL: ... affären.

MÄ: Ja, ja, ja. Ja ja. Och grabbarna springer ju sen mot bilen och kör, kör, kör, kör, kör. Vad fan händer? Nej dem försökte attackera oss.

BFL: Men hur långt bakom var du?

MÄ: Jag var inte långt bakom, några steg bara.

FL: Ja.

MÄ: Ja.

BFL: Och vad, vad såg du för någonting när du var där?

MÄ: Han såg att det kom killar springande i tunneln sen. Typ som mot taxin. Hur många som helst. Jag vet inte hur många dem var. Dem var fem, sex stycken. Ja. Och taxin ville inte ens ha betalt när vi åkte hem liksom. Nej, nej det är bra grabbar. Ni behöver inte betala.

FL: Det var en vanlig taxi eller?

MÄ: Ja.

FL: Okej.

BFL: Vet du vilket bolag?

MÄ: Nej men det måste ju gå fram att den, det datumet. Körningen till Baronbackarna. Så det finns, det finns där. Ni kan fråga honom också. Ärligt. Allt.

BFL: Vad berättade dem, Dimitri och Alexi för dig när... När dem kom springande. Vad...

MÄ: I tunneln?

BFL: Ja när dem kom mot taxibilen där då.

MÄ: Nej vi hörde bara att dem skrek Alexi, Alexi är här. Alexi är här.

BFL: Mmm

MÄ: Det var det. Det enda jag hörde.

BFL: Mmm

MÄ: Och det skrek dem på gården också. Alexi, Alexi.

BFL: Mmm

MÄ: På gården. Så vi kan bara tänka oss att det måste ju va att dem tror att det är Alexi Keiski nu som gömmer sig. Att dem ska ha tag på honom. Jag vet inte.

FL: Kände du igen dem här personerna?

MÄ: Eh, nej.

FL: Ingen?

MÄ: Nej men jag kan, jag kan känna igen ansikten kan jag göra.

FL: Okej.

MÄ: Jag känner inte han Moe liksom bra alls.

FL: Men han var med där eller?

MÄ: Ja, ja, ja.

FL: Okej.

MÄ: Det var ju ha... det var...

FL: Var det någon utav dem som hade nåt just där och då i Baronbacken. Hade nån utav dem tillhyggen eller vapen eller så då?

MÄ: Det vet jag inte. Dem har ju pistol i fickan så hur ska jag se det?

FL: Okej.

MÄ: Hur ska jag se det? Har jag berättat till... Har jag berättat det till dig i början att jag känner en av dem Moe? Och han har brandgul jacka. Och det var han som sköt. Så dina komplicerade frågor, jag vet inte vad... Vad det är för komplicerade frågor. Jag vet inte.

BFL: Men när i tid är, är det här i Baronbackarna?

MÄ: Vad det är för tid?

BFL: Ja när i tid är det?

MÄ: Eh, dem kom kanske en halvtimme efter oss när vi var framme. Hemma.

BFL: Okej, så då förstår jag. En halvtimme innan så var ni i Baronbackarna?

MÄ: Ja.

BFL: Ja okej.

MÄ: Ja.

BFL: Och vad händer då när ni åker med taxin?

MÄ: Han kör ju för fullt och han säger jag kan bra vägar.

BFL: Mmm

MÄ: För vi försökte komma hem då bra.

BFL: Mmm

MÄ: Så han kör ju sina genvägar och han kör ju skitbra. Vi kom fram. Hem.

BFL: Mmm

MÄ: Ja.

BFL: Och jag kommer fråga igen. Be, berätta vad som händer när du är hemma.

MÄ: Ja alltså hemma. Vi ringer våra, våra tjafsamtal till Finland för vi är i krig med en annan zigenisk släkt. Och dem hotar fram och tillbaks, det är tjafs hela tiden.

BFL: Mmm

MÄ: Så vi får vara i telefonen hela tiden. Så det, det är vad vi gör 24/7. Lösa problem liksom mellan zigenare.

BFL: Ja men vad händer efter det då? Efter att ni...

MÄ: Vad då hände efter det?

BFL: Efter att ni har pratat med dem.

MÄ: Det händer inte så mycket. Vi ber dem komma hit. Ja.

BFL: Mmm. Men om man säger, du berättade ju att det är ungefär trettio minuter efter så kommer dem. Berätta vad som händer då.

MÄ: Dem kliver ur bilen.

BFL: Mmm

MÄ: Allihopa.

BFL: Mmm

MÄ: En börja rycka i våra dörrar där nere.

BFL: Mmm

MÄ: Och skriker samtidigt. Och det är högt ljudet. Sen kollar vi ut till, då står dem alla vid

bilen igen. Och den här gången har han en pistol i handen. Och börjar skjuta. Sköt han ett eller två, tre... Jag vet inte hur många skott han har på sig. Men han sköt i alla fall. Gjorde han. Mot vårt hus. Det kunde ha träffat min yngsta son om han var hemma. En 16-åring som inte är myndig. Så vem fan har balle i sig att komma till mitt hem och skjuta i mitt, mitt... Förstår ni?

BFL: Mmm

FL: Eh, och hur många var hemma i bostaden?

MÄ: Vi tre.

FL: Såg du vad det var för vapen?

MÄ: Nej jag har ingen supersyn.

FL: Hur många personer var det då som kom till...

MÄ: Fem, sex stycken minst. Jag är inte säker på det heller. För det kan ha varit fyra. Men dem såg jävligt många ut alltså. För alla dörrar var ju öppna ut från bilen och det kliver ut folk från alla håll. Ja.

BFL: Men du berättar ju att dem skriker på dig.

MÄ: Ja dem skriker Alexi, Alexi kom ut. Alexi, Alexi.

BFL: Och vad gör ni när, när dem skriker det?

MÄ: Ingenting, vi skriker ingenting.

BFL: Nej. Och vart är ni då?

MÄ: Vi är hemma.

BFL: Ja vart, vart hemma? Vart i...

MÄ: I deras rum?

BFL: I...

MÄ: Barn, i min... I mina söners rum.

BFL: I dina söners rum.

MÄ: Ja. Och tittar liksom ut, vad är det som händer.

BFL: Mmm

MÄ: Sen ser vi pistolen. Sen börjar det komma skott. Då sa jag, nu lägger ni er ner allihopa. Ja. Så tänkte nån av sönerna att nu, nu kommer dem in. Att vad heter det vi försöker skrämma dem med nånting. Dem hitta den här jävla replikan nån stans bland hans leksaker och står med den och viftar ut och så här då. Att de ska dra.

BFL: Mmm. När gör...

MÄ: Och det berättar vi till polisen direkt när dem kom.

BFL: Ja.

MÄ: Och dem fråga re... Ja varsågod här. Det var... Ja.

BFL: Mmm. Och när gör ni, när gör ni det?

MÄ: Direkt när polisen är där och frågar, har ni något vapen? Nej, vi har en replika här nånstans. Men vi kommer inte ens ihåg vem som hade på sig den för vi var så jävla upprörda.

BFL: Mmm

MÄ: Men vi gav den till dem. Så dem har den. Ja.

BFL: När under den här situationen eh, har ni den replikan?

MÄ: Efter dem har skjutit. Efter ha skjutit, inte fan står vi där och hotar först om... Och sen dem börjar skjuta. Så försök inte get it twisted. Det var så här...

BFL: Nej men jag vill bara veta när. Jag frågar dig för att...

MÄ: Ja vad ska jag göra med den här, fast den nu skulle vara... Vad ska jag göra med den här? Det är för att skrämma dem bara att dem ska sticka.

BFL: Mmm

MÄ: Så polisen kan komma.

BFL: Mmm

MÄ: Ja.

BFL: Ja.

MÄ: Okej.

BFL: Ja men det är ju... eftersom...

MÄ: Ja, ja, ja.

BFL: ... jag inte har varit där.

MÄ: Nej, nej. Men nu hör du.

BFL: Ja.

MÄ: Nu hör du.

BFL: Så då måste ju du få komma till tals och berätta.

MÄ: Ja, ja visst. Ja visst, ja visst. Men jag vill att ni ska förstå bara.

BFL: Mmm. Ja med...

MÄ: Varför det hela (ohörbart).

BFL: Ja.

MÄ: Ni får hela händelseförloppet. Hela.

BFL: Och det, det vill ju vi också.

MÄ: Ja.

BFL: Förstå.

MÄ: Vad är, vad är klockan nu?

FL: Kvart över tolv.

MÄ: Kvart över tolv. Har vi suttit här en kvart bara.

FL: Ja.

MÄ: Ja men då har vi hunnit med mycket tycker jag.

BFL: Ja.

FL: Ja, ja vi har tid kvar.

BFL: Ja.

FL: Eh, du kanske sa det men vem utav dina söner, jag tolkar det som att det var dina söner som tog upp den här replikan. Vem...

MÄ: Det, det får ni fråga dem faktiskt. För jag vet inte. Sånt, jag såg aldrig.

FL: Men det var inte du?

MÄ: Nej jag hade ingen, jag hade ingen.

FL: Och dem här personerna som kom i bil. Var det en eller flera bilar?

MÄ: En bil.

FL: En bil.

MÄ: Och eh... Eh... Alexi kände igen den bilen, för vi såg den på parkeringen där. Att där är den bilen som har kört runt vårt hus och... Att dem kom med samma bil.

FL: Okej. Vet du vad det är för reg-nummer på den?

MÄ: Nej. Men att det var nån bredvid tror jag. Jag är inte säker.

FL Och färg?

MÄ: Eh, så här mörkgrå, grå. Grå eller svart. Var det svart. Jag har fan inget minne.

FL: Okej.

MÄ: Av vad det var för färg, men det var mörkt i alla fall.

FL: Mmm

MÄ: Jag vet inte, mörkgrå eller svart då. Ja.

BFL: Mmm

MÄ: Men det vet väl grabbarna, dem har bättre minne än jag.

FL: Mmm

BFL: Och efter att det har skjutits mot er. Vadd händer då?

MÄ: Vi ringer polisen. Vi ringer redan i samband när dem är där.

BFL: Mmm

MÄ: Att dem vet om att folk skjuter här.

BFL: Mmm

MÄ: Så dem kom ganska så snabbt. Och då har jag tyckt, dem vart ju gripna relativt snabbt också. Så det var bra gjort. Bra jobb från er hela tiden. Sen kom ju teknikerna och fota och dem fick ju använda stegar och grejer för att komma åt skott hål (ohörbart). Jag vet inte. Men dem var där väldigt länge i alla fall. Teknisk undersökning. De spärrade ju av hela, hela gatan.

FL: Vet du var skotten eller skottet hamnade då?

MÄ: Nej ingen aning. För när vi kolla på fasaden, det är en massa jävla borrhål också. Såna här konstiga jävla hål. Som dem har försökt säkert att reparera utanför husen och... Så vi kan inte peka ut nåt kulhål så. Eller så är dem så jävla högt uppe så, men ni skulle komma med drönare igår sa dem. Att polisen ska komma med drönare, att... Så ni inte blir rädda att det, det som pågår. Men det kom aldrig någon drönare. Så jag vet inte.

BFL: Mmm

*FL och BFL pratar med varandra.*

BFL: Eh...

MÄ: och liksom jag vill bara att ni ska hjälpa oss med nåt, nån slags skydd... Skyddat boende. För vi kan inte, vi kan inte bo där längre. Det går inte.

FL: Ja jag förstår er oro.

MÄ: Ja. Och du vet, får vi inte den hjälpen. Jag har bra advokat. Hon kommer hjälpa mig hur jag ska gå vidare med det här då.

FL: Mmm

MÄ: Ja.

FL: Vi kommer visa några bilder här Richard.

MÄ: Ja. Ja.

FL: Nu ser inte, nu ser inte Ingalill dem. Men det är bilder på er bostad.

MÄ: Okej.

FL: Eller bostaden där på Norrgatan.

MÄ: Ja. Jaha. Ja, ja. Stämmer.

BFL: Kan du berätta vart...

MÄ: Här, här är... Här, här är vardagsrummet med balkongen.

BFL: Mmm

MÄ: Det här är mitt sovrum, ligger här.

BFL: Mmm

MÄ: Längst bort här. Eh, det här rummet tillhör vardagsrummet också. Och dem här (ohörbart) tillhör mina söner tror jag.

FL: Den här också eller? Eller...

MÄ: Det här är min sons rum. Det här är min sons rum.

FL: Okej. Och vart stod ni?

MÄ: Här.

FL: Där. Stod ni alla tre där?

MÄ: Så vi ser för oss då ut mot gatan här.

FL: Alla tre eller?

MÄ: Ja. Vi var alla tre när vi...

FL: Okej. Här alltså. Hur många meter skulle du säga utanför huset?

MÄ: Jag vet inte men ja, vad kan det vara. Alltså ni måste ju veta det själva hur långt det är till... Jag vet inte.

FL: Om du ri... om du ritar här, vart står dem ungefär? Du ser att det går, gatan går bortåt.

MÄ: Här är våran häck. Och här är våran gråd.

FL: Mmm

MÄ: Dem står här.

FL: Där?

MÄ: Ja.

FL: Okej.

MÄ: Så vad kan det va från vårt fönster. Eh, fem, sex, sju meter.

FL: Mmm

MÄ: Eller hur. Det kan ju inte va längre.

FL: Okej. MÄ: Om du är, om du räknar alla alltså typ fönster.

FL: Ja.

MÄ: Men typ om du går så ser du, de är tre meter typ där man går.

BFL: Mmm

FL: Mmm

MÄ: Ja. Så så, så, så nära var dem.

FL: Och det var alltså här, dem stod när den sköt?

MÄ: Ja. Ja. Ja. Eh, och bara för att få det tydligt Vem var det som hade vapnet och sköt, vet du det? Han Mao.

FL: Han Mao. Okej. Hade nån annan som var där som stod på gatan vapen?

MÄ: Det vet jag inte, det vet jag inte för vi vågade inte titta ut längre för det kommer skott.

BFL: Mmm

MÄ: Så vi vet inte.

BFL: Och hur vet dem att, att... Att ni, ni bort där.

MÄ: Ingen aning, det är ju det som är det farliga. Vi vet inte. Men i alla fall dem vet att vi bor där.

BFL: För du, du berättar ju att du känner (ohörbart)

MÄ: Jag känner han ytligt så här att jag har träffat dem på stan. Att kan jag köpa piller av dig eller någonting för jag behöver mediciner.

BFL: Mmm

MÄ: Lugnande.

BFL: Mmm

MÄ: För jag flippar över. Ja.

BFL: Hur länge har ni känt varandra?

MÄ: Nej, nej, nej, nej. Jag har träffat han kanske två gånger.

BFL: Två gånger.

MÄ: Ja.

BFL: Mmm

MÄ: Jag har ingenting med han att göra. Ja på så sätt.

BFL: Men du berätta ju att han har en brandgul jacka säger du.

MÄ: Ja det hade han.

BFL: Kan du...

MÄ: För han har samma jacka på sig som han hade i tunneln.

BFL: Ja. Kan du beskriva den liksom. Hur ser den ut?

MÄ: Orange, brandgul jacka. Det går inte att hitta nån jävla med brightare färger.

BFL: Nej.

MÄ: Och alla andra har mörka kläder av dem som kliver ut.

BFL: Mmm

MÄ: Så det var ju lätt att se att det är Mao.

BFL: Mmm

MÄ: Den är så, drog dem på han den jackan då. Jag vet inte.

BFL: Mmm

MÄ: Men det var Mao som sköt i alla fall.

BFL: Kan du beskriva någon annan av personerna som var där?

MÄ: Nej. Det kan jag inte. Jag känner bara honom.

FL: Mmm. Hur...

MÄ: Han är så jävla tunnhårig här framme. Han har ju inget hår här.

FL: Mmm.

MÄ: Där för kan jag känna igen honom. Ja, att det är han som skjuter.

FL: Hur ser han ut i övrigt då? Mer, om du säger mer då så...

MÄ: Mörk, mörk. Eh, vad kan han vara i ålder. Trettiofem, fyrtio. Nånting sånt. Och en invandrare, kan dålig svenska. Vad ska jag berätta mer om honom. Normalhög, ganska... Ganska krallig så där. Han är inge smal precis. Liten men... Inget hår här framme.

FL: Mmm

MÄ: Det är vad jag kan, och mörk. Mörkhyad.

FL: Mmm

MÄ: Väldigt mörkhyad.

FL: Okej, okej. Eh, när han står där på gatan.

MÄ: Ja.

FL: Vart riktar han pistolen?

MÄ: Mot oss.

FL: Mot er?

MÄ: Ja.

FL: Eh, och du säger att han, att han skjuter.

MÄ: Ja.

FL: Vem skjuter han mot?

MÄ: Det, det kan inte jag säga. Vem han skjuter emot. Men han ser att vi alla tre står där. Så dem, dem skiter i det. Dem skjuter vem som helst av oss. Varför skjuter man upp i ett fönster annars om man, det står fullt med folk. Man gör inte så. Och tänk om, tänk... Hur fan visste dem att vi bodde där uppe till exempel? Det är också en fråga. För det bor ju en familj här under oss. Det bor en familj i källaren. Det står, det är tre olika lägenheter alltså. Det här huset. Varför skjuter, sköt dem inte mot nedervåningen... våningarna. Dem vet inte att vi bor där uppe. De vet kanske huset men var fan bor vi. Eller?

BFL: du har ju berättat vad du tror är anledningen till att det här skedde. Men kan du berätta igen.

MÄ: Vad jag tror hände?

BFL: Ja varför det här hände. Varför tror du att det hände?

MÄ: För knarkskuld. Eh, trodde vi.

BFL: Mmm

MÄ: Men nej, det är det inte. Det är på grund av Alexi Keiski.

BFL: Mmm. Berätta mer.

MÄ: Han har mördat folk här. Det vet ni ju. Han har ju skjutit folk här. Så han fick ju bara SiS (Ohörbart) fyra år. Det är ingenting för honom. Han släpps ut nu. Men nu kan han försöka göra mord. Nu blir det livstid. Så nu tror jag han har lugnat ner sig. Men ändå, folk vill ha tag på honom för dem vill döda han. (Ohörbart).

BFL: Mmm

MÄ: Och sen blir, vill inte jag att mina barn ska bli indragna i deras jävla krig.

BFL: Mmm

MÄ: Vi har ingenting med dem att göra. Ja,

BFL: Men vad är det som gör att, att dem tror att det är... Att det är Alex...

MÄ: Namnet.

BFL: Ja.

MÄ: Ja.

BFL: Namnet där. Ja.

MÄ: Och dem ser likadana ut. I utseendet. Ja.

FL: Hur lång tid ungefär befann sig Mo och dem här killarna eller personerna utanför...

MÄ: Fem minuter ungefär.

FL: Utanför adressen alltså?

MÄ: Ja.

FL: Och vad sas då?

MÄ: Han skrek bara, hota bara.

FL: Dem hota. Och hur, vad sa dem då?

MÄ: Alexi ska ut. Alexi ska komma ut. Jag släppte inte ut min son.

FL: Sa dem någonting mer? För du säger att det var ett hos.

MÄ: Ja vi kommer skjuta. Sen börja skotten komma. Mmm

BFL: Och hur många skott uppfattar du att det är?

MÄ: Jag vet inte. En, två det kan ha varit tre också. Jag vet inte. Men när jag började höra skotten så då kravla vi oss i golven in mot köket igen. Nu hör inte vi längre någonting för det är ett sånt jävla liv hemma hos oss och allting faller ner, du vet när vi springer och ja... Ska, så vi hör inte. Och vi har än i dag inte. Jag vet inte. De kanske minns bättre än jag. Men jag minns inte för jag får psykos du vet när det handlar om mina barn.

BFL: Mmm

MÄ: Jag får bara en instinkt att jag ska skydda dem till varje pris liksom.

BFL: Mmm

MÄ: Ja.

BFL; Men du berätta ju att dem skulle göra en affär där?

MÄ: Ja.

BFL: Innan dem öppnar.

MÄ: Ja.

BFL: Hur kom dem i kontakt med varandra?

MÄ: Dem ringde väl varandra. Jag vet inte. Det måste va så.

BFL: Och vet, när gjorde dem det?

MÄ: Samma dag.

BFL: Samma dag.

MÄ: Kanske tio minuter före innan vi kom dit.

BFL: Mmm

MÄ: Och det kan ju ni kolla med taxi.

BFL: Mmm

MÄ: Han har väl dem exakt, exakta tiderna. Ja.

BFL: Mmm

MÄ: Ja.

BFL: Eh, brukar dem ha kontakt med varandra?

MÄ: Vem?

BFL: Eh, din... Dina söner och...

MÄ: Det vet jag inte.

BFL: Mmm

MÄ: Jag vet inte vilka dem har kontakt med.

FL: Hur tar ni kontakt med varandra. Eh, gentemot Mo så att säga. Är det...

MÄ: (Ohörbart).

FL: Ja eller dina söner?

MÄ: Det är väl, jag vet inte... Messenger eller Facebook eller nånting sånt.

BFL: Mmm

MÄ: Måste det vara.

BFL: Och hur kommer det sig att...

MÄ: För jag har inte liksom...

BFL: Mmm

MÄ: ... till exempel hans nummer eller jag har ingen information, telefon till han för jag känner inte han.

BFL: Mmm

MÄ: Vi har olika bekanta. Ja. Dem är jag är femtio snart. Mina... Dem är tjugofem, vi har liksom inte samma vänner. Jag vet inte allt som händer. Och dem berättar inte allt till mig heller för att skapa mer oro i min, i mitt huvud.

BFL: Js.

MÄ: Ja.

BFL: Men hur kommer det sig att ni, att det är Baronbackarna?

MÄ: Jag vet inte, det lät väl som en lämplig plats för dem då. För att kunna göra den här (ohörbart).

BFL: Mmm

MÄ: Ja.

BFL: Hur kommer det sig, eller varför följer du med på det?MÄ: Jag låter inte dem gå någonstans själva.

BFL: Mmm

MÄ: Jag är med dem hela tiden.

BFL: Ja.

MÄ: På grund av att vi får hot från annat håll också. Av zigenare. Så jag släpper inte mina barn av någonstans själva.

BFL: Mmm. Då förstår jag det rätt att ni är först i Baronbacken.

MÄ: Mmm

BFL: Och där ska ni möta Mo?

MÄ: Ja.

BFL: Ja. Och så kommer det ut andra personer.

MÄ: Ja.

BFL: Och sen då tar ni taxin tillbaka...

MÄ: Och då, då springer vi till taxin.

BFL: Ja.

MÄ: Kör. Kör sa jag bara. Sen (Ohörbart) i bilen till mig att det kom massa andra folk ut från... Dem var ute efter allt annat. Eh, det handlar inte längre om de här (ohörbart).

BFL: Visste dina söner vilka dem här personerna var.

MÄ: Eh, jag har frågat dem. En kände ju han igen på nåt sätt men jag vet inte. Folk förändras ju han har suttit själv länge, länge på kåken. Så jag vet inte. Men nån kanske dem kände till lite mer. Mer än vad jag vet och liksom...

BFL: Vem var det som kände igen...

MÄ: Eh, det måste varit Dimitri eller Alex. Jag är inte helt säker. Ni får fråga dem.

BFL: Mmm

MÄ: Jag säger till er det jag vet bara.

BFL: Mmm. Ja och det är ju...

MÄ: Ja. Jag är inte en sån person som (ohörbart) in till polisen och ska ange nån för nånting. Du vet... handlar om mig. Men nu handlar det om mina barn. Då måste jag liksom ja, för första gången gå dit och sätta dit nån. Jag har aldrig goolat nån i hela mitt liv.

BFL: Nu tror jag att jag frågat det. Men dem andra personerna.

MÄ: Ja.

BFL: Eh, om man ser, bortser från den som...

MÄ: Ja.

BFL: Alltså vad gör dem vid det här...

MÄ: Jag vet inte alltså, dem springer. Dem rycker i våra dörrar och skriker också och hotar hela tiden liksom. Så jag vet inte. Vad dem, vad dom vill. Dem ville väl döda. Döda Alexi. Ha med Alexi. Ja.

BFL: Så, så vad gjorde dem när det sköts mot er? Såg du det?

MÄ: Nej dem drog ju efter det sen.

BFL: Ja.

MÄ: Ja. De drog efter det där.

FL: Och vart åkte dem sen? När vi kollar på kartan, åker dem däråt eller åkte dem...

MÄ: Nej dem åkte...

FL: ... häråt.

MÄ: ... hitåt.

FL: Hitåt.

MÄ: Dem åkte hitåt.

FL: Hitåt alltså blir det?

MÄ: Ja.

FL: Mot västra nobel så att säga.

MÄ: Yes. Och svängde höger om jag minns rätt. Att dem körde bortåt då. Ja.

FL: Okej.

MÄ: Men dem vart ju gripna ganska snabbt så. Ja.

FL: Mmm. Och, och hur... Hur var ljusförhållandet utanför då när...

MÄ: Det var så här ljust.

FL: Det var ljust alltså?

MÄ: Ja det var så här ljust.

FL: Mmm

MÄ: Ja.

BFL: Och vet du vad, tid. Vad...

MÄ: Fem.

BFL: Fem.

MÄ: Ja. Ni kan kolla det med taxin också, så ser ni vilken tid vi var i Baronbackarna. Bara en halvtimme efter så kommer dem hem till oss. Så det ska inte vara några svårigheter och se det.

BFL: Men du minns inte vad, vad det stod på taxin eller nåt?

MÄ: Du vet egentligen skulle inte jag behöva sitta här och prata om nånting. Jag pratar med

er på grund av att vi behöver skyddat boende. Alltså ni har säkert tio olika vittnen som har ringt in. En kille med brandgul jacka står här. En orange jacka och skjuter.

BFL: Mmm

MÄ: Ni måste fått in såna samtal. Så dem skulle åka in ändå. Vid vilket, vad som helst.

BFL: Och det, det viktigaste är ju... Vi vill ju höra din historia. Eller...

MÄ: Ja okej.

BFL: ... eller din förklaring.

MÄ: Okej. Okej kan ni ge mig ett svar då? Hitta ni vapnet?

BFL: Vi kan inte gå in på nånting...

MÄ: Nej.

BFL: ... runt...

MÄ: Men där ser du ju.

BFL: Ja.

MÄ: Jag får inte reda på någonting.

BFL: Nej. Ja jag förstår det. Men det är ju... Tyvärr är det så.

MÄ: Det är lugnt, det är lugnt. Det är lugnt.

FL: Men som sagt den här utredningen är för din skull också.

MÄ: Ja men det är därför jag är här.

FL: För det är ju ändå du som är målsägande och...

MÄ: Det är därför jag är här. Och det är därför jag är här.

FL: och för dina söner.

MÄ: Ja jag ska gå hela vägen med dem här.

FL: Ja.

MÄ: Jag ska sitta och peka ut dem på rätten ska jag göra också.

FL: Mmm

MÄ: Ja. Det ska jag göra. Ja händer någonting mer det är bara att ringa om ni vill ha ytterligare förhör. Hör du, hör du, hör du?

FL: Ja jag hör vad du säger.

MÄ: Så det är bara att ringa.

FL: Ja.

MÄ: Så kommer vi.

FL: Vi ska fråga din målsägandebiträde här också Ingalill.

MÄ: Ja.

FL: Har du några frågor?

MÄB: Nej tack.

BFL: Jag har bara en. Hur har du mått efter den här händelsen?

MÄ: Psykiskt dåligt. Jag har sex diagnoser. Och jag har paranoja som är en av mina diagnoser. Jag har tvångstanke som en av mina diagnoser. Som jag äter mediciner. Men äter jag inte mina mediciner då är jag en helt annan person. Ni kan inte prata med mig då.

BFL: Mmm

MÄ: Nej.

BFL: Jag förstår. Eh...

MÄ: Och jag har suttit, alltid när jag blir anstalts placerad. Dem kör mig till Kumla till psykavdelningen. För det finns bara en av den tydligen i hela jävla Sverige.

BFL: Mhm

MÄ: Så där sitter jag. Jag har varit uppe i femton olika mediciner plus...

*En telefon ringer...*

MÄ: Inj, inje... Injektioner.

FL: Svara inte nu. (Ohörbart).

BFL: Men hur lång tid från att dem kommer till platsen till att de avlossas skott?

MÄ: Halvtimma.

BFL: Ja men när dem är där. Eh, hur lång tid tar det innan det... Du vet inte. Nej.

*En telefon ringer.*

MÄ: Nej tre minuter kanske. *Svarar i telefonen: Jag kommer nu, ja jag tar... Jag vet, dem vet tåget går. Vad är klockan nu?*

FL: 36.

MÄ: *36 ja men jag rör på mig nu. Vi är klara här nu också. Okej hej.*

FL: Ja vi, vi får göra så då. Vi får bryta.

MÄ: Okej.

FL: Eh, och sen Ingalill det kanske blir nåt mer här då framöver.

MÄB: Ja precis. Och det vi, vi håller... Vi håller kontakten. Du kan ju mitt telefonnummer. Du ser ju...

MÄ: Ja.

MÄB: ... om det är jag som ringer så... Då får du svara Richard.

MÄ: Ja då absolut.

FL: 12:36 då.

MÄB: Det låter bra, vi håller kontakten.

MÄ: Yes. Det är bra. Tack.

MÄB: Det säger vi tack för idag.

MÄ: Hej.

BFL: Hej.

MÄB: Hej.

FL: 12:36 förhöret avbryts.

Förhöret avslutat.

*Förhöret är genomlyssnat och rättat av utredare Emma Karlsson*



# Förhör

## Transkriberat förhör

Signerat av

Signerat datum

Enhet  
Region Bergslagen, Förvärenden 1 PO Örebro

Diarienum  
5000-K263462-23

Hörd person Lindeman, Dimitri	Personnummer
Den hörde är Målsägande	ID Styrkt Nej
Tolk	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne Språk

Ytterligare information om anledning till förhör  
Försök till mord.

Underrättad om misstanke

Underrättad om rätt till försvarare    Godtar den försvarare som rätten förordnar    Försvarare/ombud önskas    Försvarare/ombud närvarande

Förhørsledare Emma Maria Kumari Karlsson	Förhørsdatum 2023-03-17	Förhör påbörjat 10:29	Förhör avslutat 11:07
Förhørsplats Polishuset i Örebro.	Typ av förhör RB 23:6	Förhörssätt Videobandsförhör	
Förhörsvittne	Utskrivet av ALR		

Berättelse

**12554****F1= Förhørsledare Emma Karlsson****F2= Förhørsledare Robin Johansson****H= Hörd målsägande Dimitri Lindeman****M= Målsägandebiträde Catharina Wikner (via telefon)**

F1: Och jag lägger bort den här nu.

F2: Då kör vi ett kompletterande målsägandeförhör med Dimitri Lindeman, i K-nummer 263462-23 med i rummet har vi också Dimitris målsägandebiträde Catharina över telefon, samt förhørsledare Emma och Robin. Vi sätter igång Dimitri...

H: Ja.

F2: Du vet vad det gäller.

H: Jag vet vad det gäller.

F2: Jag tänker att, berätta egentligen från början vad...

H: Jaa...

F2: Vad som hände?

F1: Mm.

H: Ja från början äh var det i Baronbackarna i en tunnel, och äh, som sagt det, jag tror så här att dem har, för det finns ju två stycken Alexi, Alexi i vad heter det? I den här stan och han, ena Alexi, han har ju mördat folk det vet ni själva, och, dem, trodde att det var han, så att äh, vi tagga därifrån och äh, ja några minuter efter så, kasta dem stenar mot fönstret i sovrummet jag bara vem fan är det som kastar äh, stenar mot fönstret? Så öppna vi fönstret stod äh min pappa där och Alexi, sen ser jag han som jag känner, känner mycket väl, Moe kallar vi honom, så trr..drar han upp en, ett vapen och skjuter, mot oss, ja vi lägger ju oss ner på backen äh ner direkt...

F2: Mm.

H: Sen ringde vi Polisen, och inget annat har jag att säga.

F1: Mm men, berätta allt...

H: Det jag...

F1: Som...

H: Har berättat...

F1: Som, du berätta ju om Baronbacken där...

H: Ja.

F1: I tunneln, berätta allt som händer där?

H: Vad som händer i Baronbackarna?

F1: Ja.

H: Ja det skulle ske en affär, knarkaffär, lite mindre lindre, mindre, mindre mängder, ja...

F1: Mm.

H: Det det där är bara, och det kom folk från buskarna eller hur ska jag förklara? Buskarna, och börja hetsa så här, ja då åkte vi därifrån äh, äh, och äh, och det handlade om lite pengar förstår du vad jag menar? Äh han Moe...

F1: Mm.

H: Så att äh, att han gjorde det där det var, kaxigt.

F1: Du berätta, en knarkaffär säger du?

H: Ja en liten knarkaffär ja.

F1: Mm, och berätta om det, just själva mötet där då?

H: Äh om jag ska vara helt ärlig så har inte jag varit äh jag var äh, cirka 20 meter därifrån, för jag kunde inte gå med mitt ben...

F1: Mm.

H: Jag har varit inla.. inlagd i (på) sjukhuset det var den dagen jag vart inlagd i (på) sjukhuset.

F1: Mm.

H: Så jag vet inte vad som har pratats där, och vad som har hänt, men att det skulle ske en mindre mängd äh, vad heter det? Knark då.

F2: Mm.

H: Inget annat.

F2: Och, med vilka åkte till Baronbackarna med?

H: Farsan och jag och äh brorsan, Richard och äh Alexi...

F2: Okej.

H: Men, du vet Moe jag tror inte, jag tror att folk har miss, miss det, att dem tror att det är Alex, han andra Alex, för dem ser exakt likadana ut ni kan ta en bild på honom sen kan du ta bild på min bror, dem ser äh likadana ut, det är likadana namn också förstår du vad jag menar? Och den här lilla pojken har ju, har ju dödat Mousa Jalal från Oxhagen han har ju dödat äh, Shahens kusin och, han har dödat folk i, han är med i dödspatrullen och, ja...

F1: Mm.

H: Så ja jag kan förstå dem också, han ser exakt likadan ut och ja vi ska gå och döda honom, ja.

F2: Hur kom ni till Baronbackarna då?

H: Taxi.

F2: Taxi.

H: Jag satt i taxin.

F2: Ja ett, alltså en vanlig, en vanlig taxi?

H: En vanlig taxi.

F2: Okej.

H: Satt i taxin.

F2: Ja.

F1: Vad såg du...

H: Jag såg händelsen för jag sa backa backa för jag ville se tunneln...

F1: Mm.

H: Så han backade, ja jag vet inte vad, vad som har sagts eller hörts...

F1: Nej, vem...

H: Men det kommer bara fler och fler folk ifrån buskarna förstår du vad jag menar?

F: Mm.

H: Ja, sen drar vi därifrån, jag kommer inte ihåg vad vi, vad som hände sen, för Lindeman var lite fluddrig då, ja när jag kommer hem, ja då kommer dem där stenarna upp på fönstret så alla, alla tre ställde sig där att, vad fan gör du här mannen? Stick härifrån, tar han (ohörbart) utan handskar utan mask eller någonting då tar han (ohörbart) fram en fram en puffra och börja skjuta, mot oss.

F1: Mm du säger ju att dem kommer ifrån, att det kommer ut några från buskarna, vad, berätta vad gör dem?

H: Vad gör dem? Dem kommer så här hetsigt mot äh, ja dem börja tjafsa eller prata där äh, vifta med händerna ditten och dattan jag vet inte vad som har pratats äh det, ni har förhör idag med min pappa och min bror, dem kan berätta, berätta vad som har hänt där.

F1: Mm.

F2: Men hur många är dem då där i Baronbackarna?

H: Äh där var dem fem, fem pers (personer) kanske.

F2: Kan du namnet på dem?

H: Jag kan bara han Moe, han kallas för Moe bara, och dem, dem där andra jag har aldrig sett.

F1: Kan du beskriva dem för oss alltså hur dem, hur dem såg ut personerna?

H: Ja ena hade äh vad heter det? Vad jag kommer ihåg äh äh en, svart jacka med päls, en svart...

F1: Mm.

H: Jacka med päls, sen är det han Moe och han har en orange jacka, det är, det är det enda jag kommer ihåg äh, äh vilka det var, och jag såg att det var en BMW, i parkeringen och det är deras, deras BMW, och den här BMW:n var på platsen äh, därutånför hemma hos oss också, också.

F2: Kan du regnummer (registreringsnummer) på den?

H: Nej det hann inte jag kolla. För det small direkt äh ja det, det hörs ju när det, när det smäller.

F1: Ja, men hur ser den här BMW:n ut då?

H: Den är mörk, grå, grå eller svart, det kanske är en 5-serie eller en sådan där GT.

F2: Okej.

H: Ja.

F2: Men dem här grabbarna som du, eller dem personerna ska jag väl säga, som är med i Baronbackarna du känner igen en, som Moe säger du...

H: Ja han känner jag igen.

F2: Dem här andra personerna har du sett dem tidigare?

H: Äh ja han med luvan, han har jag träffat en gång i Vivalla centrum.

F2: Okej.

H: Ja han har jag träffat en gång i Vivalla centrum.

F1: Dem personerna som du ser här, ser du någon av dem personerna...

H: Ja det var flera stycken dem var fyra fyra, ja fem, fem till sex personer men jag, du vet det, det är rörigt när någon står där och babblar och jag har, vi har bara, jag har i alla fall kontakt bara med honom han som pratar, dem andra skiter jag i, jag vill höra vad han lyssnar jag vill höra vad han pratar, och då drar han fram vapnet, och skjuter.

F1: Mm.

F2: Mm. Och hur många var det utanför er bostad då där?

H: Ja fyra till fem stycken, kanske sex också det var mycket, det var mycket folk.

F2: Mm.

H: Och dem kom med den här BMW:n.

F2: Dem kommer bara i en bil eller?

H Ja dem kommer i en bil, tror inte vad, vad jag vet i alla fall äh jag såg bara den bilen framme där vid Moe.

F1: Mm, men, om du verkligen tar och beskriver, tänker dig tillbaka beskriver den här händelsen vid Norrgatan så detaljerat du kan för oss?

H: Ja dem kastar äh stenar mot fönstret...

F1: Mm.

H: Och då var jag i sovrummet, där vart jag sover...

F1: Mm.

H: Så jag bara äh, sa jag till vad heter det? Äh till min bror och min farsa jag bara det är någon som kastar stenar här, mot fönstret, så alla gick till fönstret, jag öppnade fönstret jag bara mannen kom inte hit äh hem till oss, att vad, vad fan gör du mannen?! Kom inte hit hem till oss! Vad är det?! Då tar han fram puffran, och jag, jag såg att han hade en puffra i handen, jag vet inte om det är någon jävla leksakspistol eller vad i alla fall men det är, det kom skott därifrån, ja, jag vet inte om det var någon jävla 6 30 äh 6 3 5:a sådan där jävla lady gun eller vad fan det är, men det, det small och vi, la oss på marken och ringde er, såklart, det finns ju

barn i, i lägenheten det här, det här är, det är stora grejer förstår du? (Drar efter andan) familjen ska flytta dem blir vräkta dem ska stänga, vad heter det? Nycklarna då kommer dem äh idag eller imorgon kommer dem låsa dörrarna, ja, sen har vi inga möbler eller någonting, allt är ju sönderslaget.

F2: Okej.

H: Ja.

F2: Men om jag förstår det rätt Dimitri så var det Moe som sköt?

H: Ja.

F2: Ja, varför sköt han mot, mot er?

H: Det vet jag inte vad det snack, snackades om äh, där i tunneln men, jag vet att vi är skyldiga honom sjuhundra (700) sjuhundra (700) spann, jag vet det.

F2: Okej.

F1: Och varför är ni skyldig honom sjuhundra (700) kronor då?

H: Ja men det kan vi inte gå in på det i detalj jag vet, jag är skyldig honom sjuhundra (700) kronor vi är skyldiga honom sjuhundra (700) kronor.

F1: Är det så att du inte vill berätta...

H: Jag vill inte berätta!

F1: Och varför vill du inte berätta...

H: För att...

F1: (Ohörbart)?

H: Det angår inte det här, det här angår inte i knark- äh grejer det här handlar om en pistol som var skjutits skjutits mot tre personer...

F1: Mm.

H: Och inget annat.

F1: Okej. Och ni lägger er, kastar er på golvet säger du?

H: Ja.

F1: Och vad händer då när ni kastar er...

H: Ja det...

F1: På golvet?

H: Det, så här var det, nu när jag kommer ihåg jag är lite glömsk jag har fem diagnoser...

F1: Mm.

H: Det var så här äh, vi visade vi hade en Glock hemma, hemma hos oss men det var en replika, så vi sa till honom tagga härifrån! Vi hade den uppe så här vi rikta inte den mot honom eller någonting men ville vi bara visa att (knackar med handen på bordet upprepade gånger) hem kommer du inte hem till oss, förstår du? Det var då han sköt tog den här, nu kommer jag ihåg.

F1: Mm.

H: Ni har ju den också ni (ohörbart) ni tog den på beslag, men ändå vi sköt inte om det, det var inte ens en riktig, vi rikta inte den mot dem, det.

F1: Och i, liksom i vilket sammanhang, kommer den här...

H: Ja när fönstren...

F1: Glocken då?

H: När fönstren var öppna...

F1: Mm.

H: Då kom den fram ja och det vart inte riktat mot äh någon, jag sa bara tagga härifrån kom inte hem till min familj, jag blir upprörd du vet, du vet jag kan gå nerför trapporna gå fram till honom bara skjut här i pannan om du är en man förstår du? Ja jag är...

F1: Mm.

H: Så, jag har alltid varit så och jag kommer alltid vara det.

F1: Mm.

H: Men, det är klart man är rädd du vet det är familjen, det, jag är, förra, förra voltan vad jag gjorde, det var en kille som kom äh, på morgonen där och skulle överraska...

F1: Mm.

H: Ja, jag skyddar min familj, det är klart jag är rädd och blir, men jag blir rädd också...

F1: Ja.

H: Jag har ju också ett hjärta...

F1: Mm.

H: Förstår du? Alla kriminella är inte så jävla hårda och sånt där, ja jag kan vara hård men jag jag, jag kan fälla tårar också förstår du vad jag menar?

F1: Mm.

H: Ja.

F1: (den?).

F2: Du har ju nämnt att det är, om jag förstår det rätt så är det ju du, Richard och Alexi i lägenheten...

H: Ja.

F2: När det här sker, är det någon mer i bostaden, hos er?

H: Äh, det (den) aktuella dagen?

F2: Ja precis.

H: Äh, förlåt jag är så glömsk jag kommer inte ihåg.

F2: Du vet inte?

H: Jag kommer inte...

F2: Nej.

H: Ihåg...

F2: Okej.

H: Om dem var ute och handla eller någonting.

F2: Okej.

H: Jag kommer inte ihåg, jag har fem diagnoser jag har papper på det...

F2: Mm.

H: Och jag har ingen mediciner för det.

F2: Mm mm.

H: Ja.

F2: När Moe som han kallas...

H: Ja.

F2: Säger du...

H: Ja.

F2: Kommer till er utanför...

H: Ja.

F2: Norrgatan...

H: Ja...

F2: Där...

H: Ja ja.

F2: Säger han någonting när han stod utanför?

H: Ja det, det kommer inte jag ihåg vad vi pratade om, jag sa bara stick härifrån och kom inte hit till våran adress.

F2: Mm.

H: Så, jag kommer inte ihåg mer äh, vad det tjabblades om det var äh, cirka 30 sekunder så hade, hade allt skett.

F2: Ja okej.

H: Ja.

F2: Så om jag tolkar det rätt nu så, från det att han kommer dit...

H: Ja.

F2: Så tar det 30 sekunder sen så skjuter han (ohörbart)?

H: Ja efter, efter den här jävla äh, stenkastningen så öppna vi fönstret...

F2: Ja.

H: Det tar 30 sekunder därifrån, så tar han fram pistolen och skjuter.

F2: Okej.

F1: Och efter att ni har öppnat fönstret...

H: Ja.

F1: Bara så att, eftersom vi har ju inte varit där...

H: Nej.

F1: När det har hänt...

H: Nej.

F1: Vad händer direkt efter att ni öppnar fönstret?

H: (Gör smackljud med munnen) ja men hör du inte?! Jag sa det precis, jag pallar inte med det här äh, samma frågor hela tiden...

F1: Mm.

H: Förstår du? Jag kan det här.

F1: Men det är ju för att jag ska...

H: Ja ja...

F1: Förstå...

H: Ja...

F1: Vad som...

H: Men du...

F1: Har hänt

H: Har det på inspelning en gång räcker! Förstår du det?! En gång räcker, du hörde precis vad jag sa eller hur?! Ska jag upprepa det en gång till för dig?

F1: (Inget svar).

H: Det tog 30 sekunder!

F1: Mm.

H: Och jag vet inte vad vi pratade om, att kom inte till våran adress!

F: Mm.

H: Och då small det!

F1: Mm.

H: Ska vi ta det en gång till?

F1: Nej men anledningen till varför jag frågar för du berättar även...

H: Nej men...

F1: Att...

H: Ska vi ta, ska vi ta det en gång till så frågar jag, vill jag fråga?

F1: (Tystnad).

H: Ska vi ta upp den här frågan igen?

F2: Vi kommer ställa frågor till dig som vi tycker ä viktiga...

H: Ja...

F2: Och sen vad...

H: Men...

F2: Du väljer att...

H: Ställ inte...

F1: Svara eller inte...

H: Men ställ, kom inte med samma dumma, dumma svar så får ni, ni kommer få dumma svar från mig också!

F2: Ja.

H: Förstår du?!

F2: Men Dimitri det här är ett målsägandeförhör...

H: Ja!

F2: Du måste svara i din beaktning att vilja driva det här framåt.

H: Ja ja men jag blir upprörd när hon frågar hela tiden som att jag är...

F2: Ja.

H: Dum i huvudet eller någonting! Jag har diagnoser förstår du?! Jag har sagt det redan!

F2: Ja.

F1: Det handlar inte om att...

H: Ja men det handlar om för mig du du...

F1: Nej men jag ska...

H: Det jag...

F1: Förklara.

H: Är jag eller hur?!

F1: Jag ska förklara, det handlar inte om att vi misstror någonting utan jag vill veta detaljer vad det är som har hänt...

H: Ja jag...

F1: Och det...

H: Har redan sagt...

F1: Varje gång...

H: Det! Jag känner...

F1: Du berättar...

H: Mig dum annars! Ja...

F1: Nej men (ohörbart)...

H: Ja när du frågar samma frågor!

F1: Jag förstår det men varje gång du berättar något nytt så kanske, eller berättar igen då kanske det kommer en till detalj och det väcker...

H: Nej...

F1: Ditt minne...

H: Det finns inga...

F1: Mer!

H: Detaljer, det finns inga detaljer (drar efter andan) det där förhöret som hade första förhöret och det här förhöret, kunde läsa upp det här och och uppläst och godkänt inget mer har jag och säga.

F2: Mm. Dimitri du nämnde någonting om att någon utav er tog upp någon replika...

H: Ja ja...

F2: Av en glock?

H: Det, ja faktiskt.

F2: Vem utav er gjorde det?

H: Jag tror jag tror jag tror äh, fan äh jag tror jag tror det var, jag eller brorsan.

F2: Ja okej.

H: Jag eller brorsan tog upp den, ja.

F2: Mm, och, du säger att du inte vet om det var en riktig pistol eller inte som Moe håller, höll i men du sa att det small...

H: Du vet ju hur en (ett) pistolskott låter?

F2: Ja, hur många gånger lät det då? Hur många skott var det?

H: Det lät en gång.

F2: En gång?

H: En gång lät det.

F2: Okej. Och kunde du se vad det var för slags pistol?

H: Nej jag såg bara att han hade en, han hade en pistol i handen.

F2: Mm, var det någon annan av dem som var på platsen som hade, någon pistol?

H: Nej, inte vad jag såg äh, ja jag, jag hade mina, ögon, för honom för det, det var ju han som

pratade, då prata jag, då kollar ju man bara på han förstår du vad jag menar?

F2: Okej.

H: Men jag trodde, jag tyckte jag trodde aldrig att för sjuhundra (700) spänn, eller att dem har misstrott att det är Alexi, det är någon dem dem två men jag tror mest att det är för Alexi grejen (drar efter andan) för, man dödar, man skjuter inte för sjuhundra (700) kronor du vet, äh sjuhundra (700) kronor det är ingenting, och vi känner varandra Moe, Moe och jag vi har träffats många gånger, förstår du vad jag menar?

F2: Mm.

H: Och det har aldrig varit problem om äh hundra (100) två- eller trehundra (200, 300)...

F1: Mm.

H: Förstår du? Så det måste vara angående det där Alex Keiskis äh, förstår du vad jag menar?

F2: Ja okej.

H: Ja.

F2: Och nu den här gången så berätta du att du träffade Moe eller ni träffade Moe vid Baronbackarna, vart bor den här Moe vet du det?

H: Vivalla.

F2: Vet du mer exakt vart?

H: Äh jag tror det är, vad heter den här gatan vid City Gross? Balladgatan va? Eller hur? Balladgatan...

F2: (Ohörbart).

H: Balladgatan 12.

F2: Okej.

H: Det är därifrån han har kommit ut från trappuppgången i alla fall.

F1: Mm. Och du berätta ju att Moe hade en orange jacka...

H: Ja.

F1: Sa du, kan, hur såg den ut?

H: Ja den är, den är lite fluffig så, han har kängor på sig han brukar ha kängor på sig, ljusa jeans alltid, lite skägg, lite längre hår, keps, ja.

F2: Jag vet inte om vi har ställt den frågan men dem här personerna som är utanför på Norrgatan, med Moe kommer du ihåg hur någon utav dem andra ser ut?

H: Ja han med luvan äh som jag sa att han har pälsluca och svart äh jacka, han var där.

F2: Okej, och han var också med vid Baronbackarna om jag förstår rätt?

H: Ja.

F2: Ja okej.

H: Och dem där andra som var där äh, ja men jag bara kolla på dem liksom så här dem sprang runt där vid bilen där, jag hade inte så mycket koll på dem jag kände inte igen dem...

F1: Mm.

H: Äh.

F2: Mm.

F1: Mm.

F2: Jag kommer inte på något mer direkt. Det är om vi ska.

F1: (Svarar F2) ska vi börja med det? göra det?

F2: Ja.

F1: Alltså vi...

H: Men du vet vi är fortfarande i samma lägenhet du vet, det är klart man är rädd du vet när man går och lägger sig...

F2: Mm.

H: Jag dämpar mig med äh, mediciner när jag ska gå och lägga mig...

F1: Mm.

H: Vårn lägenheter (lägenhet) har blivit sönderslagen ni ser, ni såg ju hur det såg ut hemma hos oss...

F1: Mm.

F2: Mm.

H: Förstår du vilken misär...

F1: Mm.

H: Att vakna upp där och veta, ja när kommer en (ett) skott till?

F1: Mm.

H: Jag försökte ringt er ja äh för, bett om hjälp eller någonting, men det verkar ju som att det, att dem inte får hjälp här i Sverige...

F1: Nej.

H: Där har vi varit i samma lägenhet vart vi blir beskjuten...

F2: Mm.

H: Vi har ingenstans alltså att ta vägen.

F1: Mm, hur långt går det mellan att ni är i Baronbacken till att ni, till att händelsen sker?

H: Ja när vi kommer tillbaka kanske tio minuter äh max äh...

F1: Mm.

H: En kvart max...

F1: Mm.

H: Tio minuter en kvart, så, så är dem, är dem där, det kanske är mindre också för det fick fort.

F1: Mm. Mm (talar till F2) har du något?

F2: Nej.

F1: Nej (talar till H igen) vad heter det? Du ska få (bläddrar bland papper/dokument) här har vi tagit ut en, en skiss över vad vi tror kan vara erat, eran lägenhet...

H: Mm.

F1: Känner du igen?

H: Äh vardagsrummet äh hall kök, äh vänta vardagsrummet är här? Köket är här?

F1: Stämmer det?

H: Vänta...

F1: Eller är det...

H: Vänta, vänta. Sovrum vardagsrum är här, hur kan köket? Här finns det ett rum (pekar/visar).

F1: Finns det ett rum där?

H: Ja det är ett...

F1: Okej.

H: Rum där.

F2: Det är en, det är en gammal ritning så det kanske är.

H: Ja det...

F1: Ja det kan vara...

H: Det här är köket ju, ni såg ju in.

F1: Ja.

H: Ni kom ju härifrån och här är hallen, här är köket (visar/pekar)...

F1: Mm.

H: Det finns ju ett sovrum här (visar/pekar).

F1: Det finns ett sovrum där?

H: Ja. Ja sovrummet...

F1: Ja.

H: (Ohörbart)...

F2: Var inte...

H: Fönsterrutorna.

F2: Var inte köket här i själva?

H: Hallen ja.

F2: Ja och sen här var ni och sov va? Nu?

H: Ja men, det står ju hall och kök förstår du?

F2: Mm, men fokusera inte på hur mycket, vad det är som står då utan är är rit...

H: Ja men det kanske är där vid köket fattar du?

F2: Mm.

H: Men det är ju ett rum, det kan inte vara köket äh fattar du?

F1: Nej.

H: (Fnissar till) det går ju inte...

F1: (Ohörbart).

H: Det går inte och säga ja köket, här har vi en ritning och här är köket...

F2: Mm.

H: Tyvärr.

F1: Nej vi ville kolla är det, det här stämmer inte planritningen?

H: Det här stämmer inte här är, här är trapporna eller hur?

F1: Mm.

H: Här kommer man in här är hallen eller hur?

F1: Mm.

H: Okej, vardagsrummet det är till vänster, rakt fram och hallen det är ju på samma...

F1: Mm.

H: Det finns ju ett rum här det är ju en, det är ju tre rum och kök.

F1: Men...

F2: Okej.

F1: (Talar till F2) frågan är om han ska få rita själv?

F2: (Svarar F1) mm, ja det kanske vi ska göra.

F1: (Talar till H) vi gör, om du, använder den här och så ritar du upp själv hur det ser ut.

H: (Ritar) så, här är en dörr, köket (fortsätter rita) vardagsrum...

F1: Mm.

H: Jag skriver här dörr...

F1: Mm.

H: Dörr, sen har vi sovrum, här är fönstren...

F1: Mm.

H: Och här är Moe.

F2: Och det är alltså, här är alltså gatan utanför eller?

H: Här är, här är gatan, här är det gator utanför ja.

F2: Mm.

F1: Är det så det?

H: Och här är Moe (pekar/visar och svarar F1) ja, här äh nej, äh nej, här står Moe.

F1: Här har vi ju också en (pekar).

H: Här står Moe...

F1: Mm.

H: (Ritar) här står Moe och här står bilen (pekar/visar).

F1: Bilen där?

H: Ja.

F1: Om du...

H: Och det där var (ohörbart)...

F2: Och vart, vart...

H: Och det här är fönstret där (ritar).

F1: Där är du?

H: Ja där är vi.

F1: (Ohörbart).

F2: Vi alla, alla tre eller?

H: Alla tre.

F1: Mm. Och här är Moe?

H: Mm.

F1: Och så sa du att bilen var här också?

H: Ja bilen var där...

F1: Mm.

H: Bakom honom.

F1: Vart är du när du hör att det kastas sten på fönstret? Vart, vart är...

H: Jag var ju i sovrummet...

F1: Då var du...

H: Jag var i...

F1: Sovrummet.

H: Sovrummet...

F1: Mm.

H: Jag bara vem fan är det som kastar sten? Hallå, du vet...

F1: Mm.

H: Jag säger till farsan direkt duvet vi, vi har stor hotbild också, med släktfejder och sånt där

också vad är det? Det kastas sten, alla kommer fram dit du vet vad fan gör han Moe här? Den här lilla lallaren, öppnar vi dörren vad gör du här?! Va va va va va va jag kommer inte ihåg om det var jag eller brorsan som tog fram den där replikan stick, stick härifrån men vi sikta inte vi ladda den bara att den här att den, att den laddas stick härifrån, kom inte till min familjs lägenhet eller någonting sånt var det.

F1: Mm.

H: Sen tar han fram en puffra och skjuter mot oss, vi lägger ner oss på backen äh, det är klart man vart rädd.

F1: Mm.

H: Du vet, skulle vi bli träffad det skulle vara någon, någon skulle vara död, ja.

F1: Jag har säkert frågat det här innan men, när tar ni fram den här replikan? Är det innan, eller är det efter han har avlossat, avlossat...

H: Ja det det...

F1: Skottet?

H: Var, han har inget på, han har, han har inte, vad heter det? Pistolen framme då när vi tar fram replikan...

F1: Nej.

H: För den var ganska snabbt i våra händer den här replikan...

F1: Mm.

H: Jag tror att det var i samma sovrums äh den här replikan, tog vi fram den, vi sa bara stick härifrån eller någonting sånt, sa vi till honom, då tar han fram puffran och skjuter.

F1: Mm.

F2: Fick du någon upplevelse på vem han, eller upplevelse vem han sköt mot?

H: Jag säger så här alla var måltavlor...

F2: Okej.

H: Är min uppfattning...

F1: Okej.

H: Det är (ble) tre personer i ett fönster då är alla måltavlor eller vad tycker du?

F2: Ja, nej men min fråga är bara vad du upplevde?

H: Nej men vad tycker du? Jag vill fråga.

F2: Nej men det är oväsentligt.

H: Ja om någon skjuter i en, in i en (ett) café, alla är måltavlor eller hur?

F2: Mm, hur, hur var ni, hur stod ni då i fönstret då så att säga? Alltså...

H: Äh...

F2: Ni stod tre stycken vid fönstret?

H: Det där, ja våra huvuden var så här (visar)...

F2: Mm.

F1: Mm.

F2: Men jag tänker, jag tänker...

H: (Ohörbart)...

F2: Så här vem, vem stod i mitten och vem stod till höger och vem, så förstår du?

H: Jag stod i, i vänster sidan, så så kommer jag ihåg...

F2: Häråt alltså? Eller?

H: Ja.

F2: Ja.

H: Vänster sida jag tror farsan var på mitten och...

F2: Mm.

H: Alexi till höger, men jag kommer inte ihåg jag jag tar, knaprar tabletter Benso så man glömmet lite bort lite, jag vet inte hur riktigt hur vi, men så kanske det var.

F2: Ja.

H: Ja, men fråga farsan ja eller brorsan, ja dem har förhör idag fråga eller dem jag kommer inte ihåg hur, hur vi stod där, men jag tror att jag stod åt vänster farsan i mitten och Alexi till höger där.

F2: Mm.

H: Ja. Det var ingen rolig, rolig upplevelse.

F2: Nej.

H: Nej.

F1: Mm.

F2: Mm (talar till F1) ska vi fråga (ohörbart)?

F1: Jag har inte (ohörbart).

F2: Och jag har ingenting mer.

F1: Nej (talar till H) är det något själv du kommer på som vi inte har frågar dig som du tycker är viktigt att vi får, till oss?

H: Inte vad jag kommer på nu.

F1: Mm.

H: Nej.

F2: Hur länge har ni bott där på Norrgatan?

H: Min familj har bott där sen november, november.

F2: Okej.

H: Från november.

F1: När såg du att han hade en, en pistol, eller ett...

H: Han tog...

F1: Vapen?

H: Ju fram den.

F1: Ja det var det som var?

H: Ja, jag vet hur en pistol ser ut.

F1: Mm.

F2: Mm.

F1: Dem andra som är här...

H: Jag känner inte igen dem.

F1: Nej men vad gör dem när det här?

H: Dem är utanför bilen.

F1: Mm, gör dem något mer där?

H: Nej.

F1: Nej. Pratar dem med varandra?

H: Nej.

F1: Nej.

F2: Vart sätter sig Moe i bilen sen när dem åker, iväg?

H: Det vet jag inte, jag vet inte.

F2: Okej.

H: Efter skottlossningen vi la oss på marken...

F1: Mm.

H: Tog liten, liten stund, ja sen var bilen borta.

F2: Mm.

H: Sen åkte jag in på sjukhuset samma dag, ja, sen har vi varit i samma lägenhet som jag sa, sönder sönder sönderlagen lägenhet.

F1: Mm. Och vart tar bilen vägen sen ser du det?

H: Nej.

F2: Åt vilket håll står bilen vet du det? När den står utanför?

H: Den står där på den här (pekar/visar) riktningen.

F2: Med fronten däråt alltså? Alltså häråt? (Visar).

H: Ja fronten ditåt ja.

F2: Ja okej (talar till F1) Västra Nobelgatan eller vad blir det?

F1: Det är det?

H: Oh ja ja.

F1: Mm.

NY LJUDFIL (ljudfil 2 av 2 tar vid)

F2: Oj så.

F1: Så.

H: Det här är min uppfattning...

F1: Mm.

H: Jag har ingenting mer och säga annars skulle jag ha sagt det, förstår du vad jag menar?

F1: Mm.

H: Och era frågor det är ju samma frågor så, jag vill komma ut och dricka min (mitt) kaffe, morgonkaffet...

F1: Mm jag har...

H: Jag tycker, jag tycker att vi är klara.

F1: Jag har bara en...

F2: Mm.

F1: Fråga bara...

H: Ja.

F1: Du berättar ju att ni har varit i Baonbacken...

H: Ja.

F1: Hur kom ni i kontakt med?

H: Nej jag kommer inte ihåg vem som tog kontakt...

F1: Hur...

H: Som sagt för jag har ätit Benso.

F1: Ja.

H: Man har minnesluckor...

F1: Mm jag...

H: Tyvärr.

F1: Förstår. Hur brukar ni hålla kontakt med honom då?

H: Ja genom telefonen.

F1: Mm.

H: Jag gav er numret och allting.

F1: Är det samtal då...

H: Samtal.

F1: Förstår jag det som? Ja, mm.

F2: Mm, ja.

F1: Catharina har du någonting du undrar?

M: Jag har bara ett par frågor Dimitri och det beror väl på att jag, jag vet ju inte hur det ser ut där på platsen, nu tänker jag på ert, ert hem där, på vilken våning ligger den där bostad, eran bostad?

H: Ja andra våningen.

M: Andra våningen...

H: Det det...

M: Ja, har du någon uppfattning om vad avståndet i, i förhållande till, till skytten?

H: Till skytten äh cirka jaa vad kan man säga? Sju till åtta meter.

M: Sju till åtta meter?

H: Ja.

M: Mm, vet du var det här skottet träffade någonstans?

H: Nej för vi la oss mot, ner på marken direkt.

M: Mm, men du hörde, hörde du att det träffade någonstans?

H: Inte vad, jag hör inte för det small, det smäller ju...

M: Det bara...

H: Så...

M: Small...

H: Det det...

M: Mm okej.

H: Smäller ju åt, in i helvete så man hör ju inte vart den träffar.

M: Nej, du hur var ljusförhållandena där? Jag tänkte du, du är ju...

H: Ja det...

M: Du är ju...

H: Det var ju...

M: Säker på att den här Moe, men jag tänkte hur var ljusförhållandena?

H: Det, det var, det var ju mitt på dagen det här...

M: Ja...

H: Äh mitt på...

M: Ja okej.

H: Mitt på ljusa...

M: Ja så det var inget...

H: Dagen.

M: Svårt att se?

H: Ingen maskering, inga handskar...

M: Nej det sa du, inga handskar och ingenting?

H: Nej ingenting...

M: Mm.

H: Så det var Moe.

M: Mm, ja, du berättade ju här också att du åkte till sjukhuset samma dag...

H: Ja.

M: Efter den här händelsen vad var anledningen till det Dimitri?

H: Nej det var angående min höft.

M: Jaha okej så det hade inte med den här händelsen och göra?

H: Nej inget...

M: Du skulle dit ändå?

H: Nej...

M: Mm.

H: Nej.

M: Mm, på grund av höften?

H: Ja.

M: Ja, du det, du tror ju att det är en annan person dem var ute efter...

H: Äh (ohörbart)...

M: En annan (ohörbart)...

H: Ja...

M: En annan Alex eller?

H: Ja exakt.

M: Ja, är det något speciellt du vill berätta om det eller?

H: Ja han är, han är en äh, unge på, vad är han idag? Kanske 20 år, född -02...

M: Mm.

H: Och han har dödat tre personer...

M: Mm.

H: Och folk är ju ute efter, efter honom det är klart folk är ute efter honom, han har...

M: Ja...

H: Dödat...

M: Okej.

H: Äh det han har dödat Shahen som är president för No Surrender hans kusin döda...

M: Mm.

H: Honom, ja det...

M: Mm det...

H: Så det han har, han har väldigt äh hög hotbild...

M: Okej.

H: Och och Alexi min bror och han dem ser väldigt lika ut.

M: Okej.

H: Ja, så jag tror att...

M: Äh...

H: Jag tror att det är därför för det här, äh ingen skjuter för sjuhundra (700) kronor, om det är...

M: Nej.

H: För sjuhundra (700) kronor då vet jag inte vad den här jävla kriminellvärlden...

M: Nej du har...

H: (Ohörbart).

M: Du har, du tycker det är märkligt?

H: Ja det är mycket...

M: Men skulle...

H: Märkligt.

M: Skulle, vad, vad är det som skulle få den här Moe och tro att den här Alex då som är lik din bror skulle finnas i, hemma hos er?

H: Ja, ja men det är ju hans dem där, jag tror så här att när dem, när vi var i Baronbackarna så kommer det ju folk, och dem har nog säkert frågat äh, Moe att *vem är dem här?*

M: Mm...

H: Förstår du vad jag...

M: Okej.

H: Menar? Att det är...

M: Mm.

H: På det sättet, att nu åker vi dit och vi, vi klipper dem...

M: Ja.

H: Förstår du vad jag menar?

M: Ja, för du tycker att det är ganska osannolikt att man ska försöka ha ihjäl folk för sjuhundra (700) kronor det är så du tänker?

H: Nej det tror jag inte, för Moe och jag vi vi vi, vi tänker inte på hundralappar, förstår du?

M: Nej.

H: Ibland är han skyldig mig några hundralappar ibland är jag skyldig honom några hundralappar.

M: Mm, tror du att Moe såg att det var du? Du känner...

H: Ja han...

M: Ni känner ju varandra.

H: Han känner, han träffa min farsa han träffa min bror och han träffa mig, han vet.

M: Ja, så han måste, han måste ha känt igen dig då...

H: Hundra...

M: När...

H: Hundra procent.

M: Jaa så det, det visste han så att säga när han sköt att det var...

H: Ja ja...

M: Du...

H: Ja ja...

M: Och din bror...

H: Vi prata ju...

M: Och din pappa?

H: Med han, vi prata ju med honom också där, alla vet...

M: Ja...

H: Han vet.

M: Ja så det ska han, det bör han vetat om? Ja...

H: Ja.

M: Nej jag har inga mer frågor för att om du kommer på någonting mer Dimitri då, då får du ju bara höra av dig eller hur?

H: Ja jag är lite morgontrött...

M: Mm.

H: Nu ja men ja om det är någonting...

M: Jaa.

H: Så ringer jag.

M: Ja då får du ringa du har mitt nummer också...

H: Ja.

M: Du har Polisernas nummer...

H: Ja, ja exakt.

M: Nej för jag har inga ytterligare frågor nu.

H: Nej.

F2: Nej, nej men då tänker jag att vi är klara med förhöret.

H: Mm.

M: Mm.

F2: Så jag tänker att vi avslutar helt enkelt...

M: Mm.

F2: Inspelningen...

M: Ja.

F2: Och det gör jag klockan 11:07.

M: Mm.

*Genomlyssnat och rättat av utredare Emma Karlsson*



# Förhör

## Transkriberat förhör 3

Signerat av

Signerat datum

Enhet  
Region Bergslagen, Utredning 3 LPO Örebro

Diariernr  
5000-K263462-23

Hörd person Abo Zand, Husein	Personnummer 19841120-3436
Den hörde är Misstänkt	ID Styrkt Nej
Tolk	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne Språk

Anledning till förhör / Misstankar som misstänkt har underrättats om Mord, Försök till, Gärningsman	Underrättad om misstanke 2023-03-05
Anledning till förhör / Misstankar som misstänkt har underrättats om Grovt vapenbrott, Fullbordat, Gärningsman	Underrättad om misstanke 2023-03-05
Ytterligare information om anledning till förhör .	

Underrättad om rätt till försvarare	Godtar den försvarare som rätten förordnar	Försvarare/ombud önskas Magnus Arntell	Försvarare/ombud närvarande
-------------------------------------	--	---	-----------------------------

Förhørsledare Emma Maria Kumari Karlsson	Förhørsdatum 2023-03-21	Förhör påbörjat 14:45	Förhör avslutat 15:24
Förhørsplats Polisen Örebro	Typ av förhör RB 23:6	Förhörssätt Ljudbandsförhör	
Förhörsvittne	Utskrivet av LT		

## Berättelse

12591

**MT/tolk = Misstänkt Hussein Abo Zand/ genom telefontolk****FL = Förhørsledare Emma Karlsson****BFL = Biträdande förhørsledare Robin Johansson****Advokat = Advokat Magnus Arntell**

FL: Så då, då inleder vi förhöret och klockan är 14:45, närvarande i rummet är förhørsledare Emma Karlsson, biträdande förhørsledare Robin Johansson och så har vi misstänkt Hussein Abo Zand tillsammans med sin försvarare Magnus Arntell. Så..innan vi börjar så tänkte jag informera..du har ju säkert hört dina rättigheter sen tidigare och vi..nu kom jag på att vi ska ringa upp din tolk..så att..det börjar vi med direkt..

BFL: Just det.

FL: Så..ska vi se om..

*(telefonsignal)*

Tolk: Hallå ja.

FL: Ja hej det här var Emma från polisen Örebro.

Tolk: Hallå?

FL: Hej hör du mig?

Tolk: Är det nån som hör mig?

FL: Ja..det var Emma från polisen Örebro.

Tolk: Hej hej.

FL: Hej du kan bara få presentera dig så att ni förstår varandra.

*(Tolken pratar med MT)*

Tolk: Mitt namn är Benjamin auktoriserad (ohörbart) och har tystnadsplikt.

FL: Så då, men då fortsätter vi.. dina rättigheter. Rätten att inte behöva yttra sig över misstanken på annat sätt delta i utredningen av sin egen skuld.

Rätt till försvarare, därför Magnus är med.

Vid dom kan man bli tvungen att betala delar eller hela kostnaden, men det för vi ta sen, din försvarare.Rätt att få information om förändringar av misstanken och ta del av utredningsmaterial, i den mån det går.

Rätt till tolk.

Förstår du dina rättigheter?

MT/tolk: Ja.

FL: Jag läser upp misstanken det är inget förändrat sen tidigare men det är..du delges misstanke om försök till mord alternativt medhjälp till försök till mord samt grovt vapenbrott på Norrgatan 38 i Örebro den 5 mars 2023.

Tolk: Eh förlåt mig kan du upprepa det sista?

FL: Ja samt grovt vapenbrott på Norrgatan 38 i Örebro den 5 mars 2023 vid 18-tiden gällande att ett vapen har avlossats, är det något som du vill tillägga ifrån ditt förra förhör?

MT/tolk: Nej tack.

FL: Du har ju tidigare berättat om att du skulle köra din bror Mohammed..berätta mer om det.

MT/tolk: Som vad ska jag berätta?

FL: Vart skulle du köra honom?

MT/tolk: Jag var hemma i mitt hem och han begärde att jag ska skjutsa honom till stan och sen jag återvände hem, bara det.

FL: Men berätta om när du ska skjutsa honom till stan hur gick det till?

MT/tolk: Det hände ingenting det var kort tid jag körde honom och sen jag återvände hem och vi prata inte. Och det var lite mörkt så jag såg inte mycket..

FL: Du säger vi pratade inte.. förklara?

MT: Vad sa du?

FL: Du sa..

MT/tolk: Jag menar att jag körde bilen, jag ska bara skjutsa honom och sen återvände jag hem eftersom dagen efter är måndag jag ska arbeta jag ska skjutsa mina barn och hjälpa min fru.. Det är många saker som jag ska tänka på att jag hade inte tid så jag måste återvända hem.

FL: Men vart i stan körde du honom?

MT/tolk: Inte till stan men innan stan jag vet inte vad den heter..

FL: Innan stan säger du?

MT/tolk: Efter Vivalla..jag vet inte vad området heter..

FL: Och beskriv vart stannar ni nånstans?

MT/tolk: Jag stannade inte utan jag körde fel, jag backade och sen jag återvände hem.

FL: När du säger körde fel..kan du förklara det för mig, du körde fel..?

MT/tolk: Jag tänkte fel jag trodde att vägen var så..så jag vände och körde igen sådär på väg tillbaka hem.

FL: Hur visste du att det var fel?

MT/tolk: Eftersom när jag körde in i gatan jag såg att bilarna var parkerade åt ett annat håll så tänkte jag kanske jag kan inte köra sådär..så jag körde fel.

MT: (ohörbart) Jag vände mig och körde tillbaka hem.

FL: Så jag förstår rätt..att det var när du såg bilarna som stod fel?

MT/tolk: Nej jag sa att bilarna var parkerade med framsidan mot mig så därför jag tänkte att det var fel jag vände och åkte tillbaka.

FL: Men vad..vid det här tillfället vad..vad gjorde din bror Mohammed då?

MT/tolk: Mohammad satt bredvid mig i bilen.

FL: Vad..var skulle Mohammed göra?

MT/tolk: Jag ville bara skjutsa Mohammed..

FL: Och vad skulle han..vad sa han till dig att han..sa han att han skulle göra?

MT/tolk: Han sa bara skjutsa mig.

FL: Och när du då vände där vad..vad hände efter det?

MT/tolk: Jag vände..återvände hem och jag tog av mig kläderna och satt med min fru och

mina barn hemma och titta på tv.

FL: Och sa din bror nånting när..då vid den tidpunkten?

MT/olk: Jag hörde inte att han sa nått.

BFL: Eh..från det att du och din bror Mohammed åkte..gick ni ut ur bilen nånstans?

MT/olk: Nej.

BFL: Hade Mohammed med sig nånting i bilen?

Tolk: Jag hörde inte, förlåt.

BFL: Hade Mohammed med sig nånting i bilen?

MT/olk: Nej.

BFL: Hade du med dig nånting i bilen?

MT/olk: Nej omöjligt ingenting alls.

FL: Du säger ju i tidigare förhör att ni åker fram och tillbaka direkt..vad betyder fram och tillbaka?

MT/olk: Att jag ska skjutsa honom och jag ska återvände..återvände.

FL: Körde du din bror dit han ville att du skulle köra honom?

MT/olk: Jag vet inte.

FL: Du vet inte?

MT: Nej.

FL: Hur..hur kommer det sig att du inte vet?

MT/olk: Jag förstod inte vad menar du?

FL: Nej men du säger att du inte vet om du körde din bror dit..dit han ville..hur kommer det sig att du inte vet det?

MT/olk: Därför att jag körde i en fel väg och så återvände vi till vårt område.

FL: Mm..det var aldrig tal om att ta en annan väg dit ni skulle?

MT/olk: Hur menar du?

FL: Ja när du inte hittade..när det blev fel väg där, ni prata aldrig om att ta nån annan väg dit ni skulle?

MT/olk: Nej vi pratade inte utan jag ville återvända hem.

FL: Jag har säkert varit inne på det redan men..varför skulle du köra Mohammed?

MT/tolk: Han har ingen bil och jag sa till honom jag vill vara hemma han sa bara skjutsa mig och återvänd jag sa okej..

FL: Och när var det du skjutsade honom?

MT/tolk: Jag minns inte exakta tiden när det var. Det var i början att det började mörkna till.

FL: Var det nån mer med vid det här tillfället?

Tolk: En gång till förlåt mig.

FL: Var det nån mer med vid det här tillfället?

MT/tolk: Nej.

FL: Brukar du skjutsa Mohammed?

MT/tolk: Nej men det händer ibland..ibland om han ska äta på restaurang eller beställa nånting jag säger okej men inte alltid. Eftersom jag arbetar från tio till arton och sen resten av tiden är med mina barn och min familj..jag har inte tid..måndag till fredag..och under helgerna måste vara med min familj..min fru och mina barn..jag har två barn som har autism jag måste vara med dom. Men jag har fyra barn.

FL: Men vad gjorde du innan du skulle köra din bror?

MT/tolk: Menar du under dagen?

FL: Ja.

MT/tolk: Vi var på badhuset. Eyrabadet.

FL: Du säger vi var..vilka är vi?

MT/tolk: Jag och mina barn, min bror och hans barn.

FL: Och när var ni där?

MT/tolk: Mitt på dan.

FL: Vet du mellan vilken tid?

MT/tolk: Nej jag vet inte men vi var där några timmar och simmade och så..

FL: Vad..vad gjorde ni..vad gjorde du efter att ni hade varit på eyrabadet?

MT/tolk: Jag kom hem och åt och jag var med min fru och mina barn och min bror han tog sina barn och begav sig hem..jag vet inte vad han gjorde.

FL: Hur fick du till dig att han ville ha skjuts?

MT/tolk: Han sa till mig.

FL: Hur gjorde han det?

MT/tolk: När jag var färdig med mat jag tog min son och min dotter och begav mig hem till min mor..där han sa till mig kan du skjutsa mig, jag sa jag ska..jag måste hem..han sa bara skjutsa mig och jag sa okej..

FL: Och efter att du skjutsat vad gör du då?

MT/tolk: Jag tog mina barn och åkte hem och åt och sen vi tittade på tv innan dom la sig och sov.

FL: Vart..vart var dina barn då?

MT/tolk: Som jag sa mina barn var hemma men jag tog min son eller min dotter hem till min mor och sen återvände vi tillsammans hem.

FL: Vart bor din..din mor?

MT/tolk: Min mor bor i Författar 12 och jag i Författar 9. Det är samma gata..min mor på denna sidan och jag är på den sidan.

BFL: Var bor Mohammed?

MT/tolk: Mohammed..jag ve..det är svårt att veta, ibland hos min farbror ibland hos sin före detta fru ibland hos min mor..

FL: Vad heter det..du har ju tidigare sagt att du inte känner Alexi Lindeman, Rickard Faltin eller Dimitri Lindeman..stämmer det?

MT/tolk: Ja.

FL: Målsägarna uppger att dom har känt igen dig vid en fotokonfrontation..vad..vad tänker du om det?

MT/tolk: Jag vet inte vem han är.

FL: Mm..vi ser i din telefon att du har kontakt med ett nummer som är kopplat till bland annat Rickard Faltin och Alexi Lindeman.

Tolk: Eh förlåt mig, kopplat till vem?

FL: Till Rickard Faltin och Alexi Lindeman.

MT/tolk: Jag känner inte dom alls.

FL: Nej..eh..för vi ser ju när vi kollar uppgifter kring din telefon att du har kontakt med ett nummer som är kopplat till dom här personerna..vad tänker du kring det?

MT/tolk: Nej det är inte jag.

BFL: Brukar du låna ut din telefon?

MT: Ibland många dom har inte och ringa..snälla låt mig..förstår du..jag har..man kan ringa hela tiden så..ja ibland ja.

BFL: Till vilka?

MT: Jag vet inte. Vem behöver om han säger snälla kan du låna mig jag ska ringa jag säger okej.

FL: Hur var det den här dagen?

MT/tolk: Det är möjligt att någon hade lånat.

FL: Det är möjligt säger du..

MT/tolk: Ja om nån frågade mig får jag låna din telefon det är klart ska jag säga varsågod.

BFL: Lånar du ut din telefon till vem som helst?

MT/tolk: Om nån på gatan var i behov och sa snälla jag vill ringa ett samtal så jag säger till honom varsågod.

FL: För det vi ser är ju att det är ganska mycket kontakt på ett eller annat sätt som görs med det här telefonnumret. Hur förklarar du det?

MT/tolk: Nej.

FL: Nej? vill du förklara för mig?

MT/tolk: Menar du att jag brukar alltid ringa den här personen?

FL: Nej vi ser att under den dagen. Den aktuella dagen mellan fem och sex så är det många kontakter som görs till det här telefonnumret som är kopplat till Alexi Lindeman och Rickard Faltin..

MT/tolk: Mitt nummer menar du ringer?

FL: Det är genom din telefon, genom telefonuppgifter.

MT/tolk: Nej det stämmer inte.

FL: Har du nått Magnus?

Advokat: Nej tack.

BFL: Brukar du låna ut din telefon under en längre tid?

MT/tolk: Hur lång tid?

BFL: Ja vi säger att här förut nån på gatan vill låna för ett telefonsamtal så säger du att det är..att det får dom göra..men om det är längre tid än så då?

MT/tolk: Nej..hur då ska jag låna lång tid?

BFL: Ja alltså inte att du ska låna utan du lånar ut din telefon till nån annan under lång tid..en längre tid.

MT/tolk: Du menar att jag ska låna till någon?

BFL: Ja min fråga är ju..du säger ju tidigare att du lånar ut din telefon ifall nån på gatan vill låna det för ett samtal..och min fråga är egentligen brukar du låna ut mobilen längre tid än så? Om personen vill ringa massa samtal eller sådär.

MT/tolk: Alltså om jag lämnar..jag är hemma jag lämnar telefonen hemma eller i bilen om nån som kan mitt nummer kan ringa men att någon vill låna för att ringa ett eller två det är okej men inte för alltid..

FL: Ja men då är vi klara då och avslutar förhöret och klockan är 15:24.

**Inspelningen avslutas.**

*Förhöret är genomlyssnat och rättat av utredare Emma Karlsson 26/4-23*



# Förhör

## Transkriberat förhör 4

Signerat av

Signerat datum

Enhet  
Region Bergslagen, Utredning 3 LPO Örebro

Diariernr  
5000-K263462-23

Hörd person Abo Zand, Husein	Personnummer 19841120-3436
Den hörde är Misstänkt	ID Styrkt Nej
Tolk	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne Språk

Anledning till förhör / Misstankar som misstänkt har underrättats om Mord, Försök till, Gärningsman	Underrättad om misstanke 2023-03-05
Anledning till förhör / Misstankar som misstänkt har underrättats om Grovt vapenbrott, Fullbordat, Gärningsman	Underrättad om misstanke 2023-03-05
Ytterligare information om anledning till förhör .	

Underrättad om rätt till försvarare	Godtar den försvarare som rätten förordnar	Försvarare/ombud önskas Magnus Arntell	Försvarare/ombud närvarande Ja
-------------------------------------	--	---	-----------------------------------

Förhørsledare Robin Johansson	Förhørsdatum 2023-03-31	Förhör påbörjat 14:05	Förhör avslutat 15:45
Förhørsplats Polisen Örebro	Typ av förhör RB 23:6	Förhörsätt Ljudbandsförhör	
Förhörsvittne	Utskrivet av LT		

## Berättelse

12592

**MT/tolk = Misstänkt Husein Abo Sand /genom telefontolk****MT = Misstänkt Husein Abo sand utan tolk****FL = Robin Johansson****BFL = Biträdande förhørsledare Emma Karlsson****Advokat = Försvarsadvokat Magnus Arntell**

FL: Ja vi sätter igång förhöret då det är misstankeförhör med Husein Abo Sand hans försvarare Magnus Arntell är närvarande och förhørsledare Robin Johansson och Emma Karlsson..ja just det tolken..

BFL: Glömmer ju bo..man glömmer bort det (ohörbart)

(telefonsignal)

Tolk: (ohörbart)

BFL: Ja hej det var Emma polisen Örebro.

Tolk: Hej.

BFL: Hej du skulle hjälpa oss och tolka.

Tolk: Ja.

BFL: Ja..då kan du berätt...presentera dig bara..

Tolk: Mm.

*(tolken pratar med MT)*

Tolk: Ja då har jag presenterat mig och upplyst om tystnadsplikten så ni kan börja.

BFL: Mm..

FL: Bra..jag tänker såhär Husein för det ska bli så bra som möjligt också förhöret..

Tolk: Får jag be dig tala närmare telefonen..

FL: Ja..för att det här förhöret ska bli så bra som möjligt så..

Tolk: Jag hör inte fortfarande hör inte dig bra.

FL: Hör du mig bättre nu?

Tolk: Ja nu är det bättre.

FL: För att det här förhöret ska bli så bra som möjligt så vänta med och svara till tolken har översatt ordentligt så du förstår frågan också ordentligt. Så..eh..för det är ju så det ska bli rättssäkert för allas skull..jag drar dina rättigheter igen du har fått dom förut men det är ju rätt till försvarare som är med..rätt till tolk som också finns med över telefon..rätten att inte behöva yttra dig över misstanken och inte heller i övrigt behöver medverka i utredningen av din egen skuld..rätten till att få information om förändringar av misstanken och ta del av utredningsmaterialet i den mån det inte är men för utredningen..och jag säger brottsmisstanken igen också men den är exakt samma som förra gången..det är som sagt du är delges misstanke om försök till mord alternativt medhjälp till försök till mord samt grovt vapenbrott..och detta var på Norrgatan 38 i Örebro den 5 mars i år vid 18-tiden..

Tolk: Vilken tid sa du klockan?

FL: 18-tiden.

Tolk: Ja.

FL: I samband med detta så har ett vapen avlossats..har du nånting nu direkt Husein som du vill berätta sen förra förhöret?

MT/tolk: Vad..vad menar du?

FL: Nej men om det är nånting du har tänkt på som du vill berätta för oss sen förra förhöret?

MT/tolk: (ohörbart) skulle placera bilen parkera på Författargatan och jag hade parkerat där och jag var hos min mamma så kom min bror och ville att jag ska skjutsa honom..jag kan inte sa jag..han tjtade om att jo men kom vi gör det snabbt och så får du komma tillbaks igen. När jag kom ut så träffade jag på några personer som var okända för mig..min son var där

nere och lekte med gungan..när vi gick ut bad min bror att jag ska öppna bilen åt honom och efter att han öppnat bilen gick jag till min son..jag berättade för pojken att nu ska jag skjutsa farbror, hans farbror alltså vill säga, och att jag inte dröjer..och jag såg att dom talade i telefon i bilen men jag vet inte vad dom talade om..och när jag kom tillbaks så var alla tysta ingen sa nånting..dom satt i bilen tillsammans med min bror och när jag sa till min bror *det var ju meningen att jag ska skjutsa dig vad är det här*, frågade jag.. *ah det gör inget dom ska bara hänga med*, sa han. När jag hade väl skjutsat dom skulle..till bilvägen och sen skulle jag parkera på Författargatan och så var det någon som petade på mig bakifrån.. *du kan parkera vid garaget där så går vi (ohörbart)* sa han. Det var med meningen att jag skulle släppa av dom vid bilvägen men så sa han..la en av dom handen på växelspaken där och pekade åt mig *det gör inget du kan fortsätta släppa av oss vid garaget* sa han.

FL: Vilket garage? Vilken gata?

MT: Författar.

BFL: Mm.

FL: Och..men vart körde du dom?

MT/tolk: Det här var på återresan när jag åkte tillbaks.

BFL: Ja men berätta allt som hände när..för du säger ju att din bror kommer och..frågar om du kan skjutsa honom. Vad hände direkt efter det?

MT/tolk: Precis det jag har berättat det bara det att när jag åkte tillbaks och jag skulle släppa av dom vid bilvägen så sa en av dom..la handen på växelspak sa det gör ingenting du kan köra oss till garaget. Min garage.

BFL: Men vad händer..vad händer mellan att din bror kommer fram och säger att du ska..frågar om du kan skjutsa honom till att du åker tillbaka och ska köra in i det där garaget, vad händ..vad händer emellan det?

MT/tolk: Jag skjutsade dom till centrum sen det jag berättar nu det är efter att jag hade skjutsat dom och vi kom tillbaks.

MT: (ohörbart)

BFL: Är det svårt eller?

Advokat: Ja det går åt helvete med tolken.

BFL: Men..kän...känns det lätt..alltså jag vet inte..ska man köra utan kanske är det lättare för dig att han tolkar orden du inte..

FL: Vill du köra på svenska..

(MT och tolken pratar)

MT/tolk: Det är precis som jag har berättat förra gången jag skjutsade dom och körde tillbaks..

Tolk: Okej vem föredrar att jag tolkar?

FL: Vad sa du nu?

Tolk: Han föredrar att jag tolkar fortsätter och tolka.

BFL: Ja du gör det..men du får ju säga till om det är nånting du känner det här blev inte tolkat. För det viktigaste är ju att du ska känna dig förstådd.

FL: Vi har ju tolk med för din skull så allting ska bli rätt men om du känner att det svenska språket funkar bättre att du pratar svenska så är det okej men om du inte förstår nånting eller att du inte vet vad det heter på svenska så tar vi hjälp av tolken och så får han översätta.

Tolk: Nej han föredrar att jag fortsätter och tolka men om det händer att jag missar nånting så säger han till då.

FL: Det låter bra.

Advokat: Det här var advokaten..hör tolken mig?

Tolk: Ja.

Advokat: Jag bryter bara in då..jag vill att man håller korta meningar och så vill jag ha allt som sägs på svenska ska översättas.

Tolk: Ja det är ju min ambition med.

Advokat: och vise versa.

Tolk: Ja självklart.

Advokat: Ja fast det har ju inte hänt hittills eller hur?

Tolk: Ja det var en..en grej som..som..

Advokat: Ja skitsamma, skitsamma..

Tolk: Ja men det..det är inte skitsamma varje detalj är viktigt.

Advokat: Ja men jag..jag..jag vill inte ha en situation där tolken sitter och för en konversation med min klient utan att det översätts till svenska.

Tolk: Nej.

Advokat: Eller hur?

Tolk: Förlåt mig jag måste säga det här, det jag frågade din klient vad var det som jag hade missat..det var..inte en sån konversation som du..antyder.

Advokat: Nej okej men hur ska jag kunna veta det för jag kan inte arabiska, bara så att vi förstår vitsen med..ja..jag förstår att det är svårt och tolka men jag vill bara att vi är noga med det.

Tolk: Okej..ja jag gör som ni vill jag..

Advokat: Ja men det är väl i ditt uppdrag det här ska inte jag behöva säga överhuvudtaget.

Tolk: Ja men sk...har jag inte sagt självklart det var det jag sa (ohörbart)

BFL: Ja men nu..nu vet vi ju att vi kör under dom här och sen säger du till om det är nånting också..

FL: Du förstår ju båda språken bra..så att säg till om det är nånting som missas..

Tolk: Jag uppmanar också att han ska påpeka om jag missar nånting eller något som är missförstått så ska han påpeka det var det jag bad honom.

FL: Bra då är vi överens.

Tolk: Absolut.

FL: Husein du skjutsar dom till centrum säger du..vad är centrum, kan du förtydliga det?

MT/tolk: Inte precis till centrum utan något innan centrum..

FL: Är det centrum i Örebro eller centrum i Vivalla eller vart är centrum som du pratar om?

MT: Örebro. Aha förlåt.

MT/tolk: Örebro centrum.

BFL: Och vad händ..berätta..vad hände där Örebro cent...vad hände där då?

MT/tolk: Jag skulle fortsätta köra hela vägen men jag hade gjort felbedömning räknat fel då sa dom till mig stanna..dom gick av bilen så fick jag vände..jag upplevde..uppfatta som att det var fel i alla fall så jag..jag körde så..

Tolk: Nu när han säger så vet jag inte om han pekar nått för er..

MT/tolk: Jag svängde och vände och sen återvände vi..

FL: Vi gör såhär Husein..min kollega kommer ta fram en karta över Örebro..hon kommer vända på skärmen sen då och så får du peka vart du har åkt så att vi förstår dig rätt vart det är nästans.

BFL: Undra hur det blir nu när man..

FL: Nej jag tror inte det spelar nån roll va..här Husein är ju en karta från google maps..

MT: Mm.

FL: Du ser kanske..här är ju Vivalla..

MT: Mm.

FL: Börja med och förklara..ni åker från Vivalla förstår jag rätt?

MT: Mm.

FL: Vart åker ni?

MT: Mot stan.

Tolk: Jag förstår säger han.

FL: Kan du peka vart ni åker?

MT: Jag vet inte vart här..nej..är det här mot stan?

FL: Här är ju..här är ju stan (ohörbart) och här är Vivalla..

MT: Jag åkt så..men vart nånstans jag vet inte exakt..men jag tröck bara men vart nånstans jag vet inte.

FL: Men du pekar på den här vägen? Hedgatan står det där.

MT: Mm.

FL: Vart tar ni vägen..svänger du av nånstans här eller vart (ohörbart) hit bort eller vart..

MT: Nej jag kör rakt bara och sen det blir..sen vi åkt fel..sen jag vända..och sen jag säger nej det blir fel sen vi vände bil och vi kör tillbaka.

FL: Och vart vänder du då, vet du vart det är nånstans?

MT: (*tystnad*)..det här..när man kör vivalla från motorväg här eller? inte motorväg vanlig..här?

FL: Vi kan zooma in mer kanske..det gula är ju motorvägen.

MT: Aha..

FL: Det gula där.

MT: Nej inte motorvägen..jag kör inte motorvägen..vi kör innan..innan vad heter stan..och sen jag vände och kör tillbaka..

FL: Innan stan?

MT: Innan stan.

BFL: Okej. Men..hur vet du vart du ska åka?

MT: Vad sa du?

BFL: Hur.. (*harklar sig*) ursäkta..hur vet du vart du ska åka?

MT/tolk: Jag visste inte det var han som var med mig pekade att jag ska köra så.

BFL: Och vart satt han i bilen?

MT/tolk: Bak, han satt bak. Jag tror att han satt bak förlåt.

FL: Vart satt din bror?

MT/olk: Bak.

FL: Hur många var ni i bilen?

MT/olk: Tre plus min bror.

MT: Och jag.

FL: Dom här andra personerna vad heter dom?

MT/olk: Jag känner inte dom.

FL: Det var ingen som sa deras namn heller i bilen eller?

Tolk: En gång till?

FL: Det var ingen som sa deras namn i bilen när dom prata med varandra?

MT/olk: Jag var inte uppmärksam.

FL: Vad sa du nu?

MT/olk: Jag var inte uppmärksam.

FL: Okej.

MT/olk: Allt jag vet om att jag känner till är att min bror har sagt att dom skulle träffa en viss person och hämta pengar, han skulle träffa sin kompis och hämta pengar från honom..utöver detta vet jag ingenting ingen har sagt nått till mig..någonting om den här händelsen vet jag inte överhuvudtaget hade jag vetat det lilla minsta hade vi inte åkt med dom..

FL: Hände nånting då när din bror ska hämta pengar?

Tolk: Var frågan om det hände nånting?

FL: Hände nånting när din bror skulle hämta pengar?

MT/olk: Jag vet inte jag var..jag satt kvar i bilen det enda jag såg att dom steg av bilen och sen körde iväg.

BFL: Du säger att du körde iväg..

MT/olk: Jag gick hem sen. Dom steg av bilen åkte jag hem.

BFL: Och vad gjorde dom andra när du åkte hem?

MT/olk: Jag vet inte jag skulle som sagt släppa av dom vid parkeringen men så ville dom att jag ska köra vidare till garaget och släppa av dom där sen när dom gick av bilen åkte jag själv..åkte jag hem och min bror gick med dom sen vet jag inte..

FL: Jag förstår inte riktigt Husein..när du släppte av dom..

MT: Mm.

FL: ..personerna..så åkte du sa du..så åkte du...

MT: Mm.

FL: Åkte du själv eller var dom med i bilen när du åkte tillbaka hem?

MT/tolk: När jag släppte av dom åkte hem var jag ensam..

MT: Du menar när jag kommer tillbaka fram..till Vivalla sen jag parkerar bil i min garage och sen jag gick hem.

FL: Okej.

MT: Jag känner inte dom jag har ingenting och göra med..

BFL: Men..men du..du berätta ju att det är en person som liksom tog på dig eller nått såhär och sa att du..

Tolk: Vänta jag hör inte dig tydligt kan du vara snäll och tala nära telefonen.

BFL: Ja men absolut, du berätta att det var en person liksom som tog på dig och sa att du skulle..att du kunde parkera i garaget..vart kom dom..dom personerna..den personen ifrån?

MT/tolk: Dom satt ju i bilen.

BFL: Ja men det..det..det jag inte riktigt förstår är..för att du..du berättar ju att du kör dom..

MT: Mm.

BFL: Och sen..

MT: Jag kör tillbaka med dom.

BFL: Ja okej du kör tillbaka med dom..

MT: Ja.

BFL: Dom är i bilen när du kör tillbaka?

MT: Ja dom sä..ja..

BFL: Ja för det är det jag inte riktigt har förstått om dom har åkt med tillbaka..okej.

MT: Ja.

FL: Men..så vi förstår rätt..det viktiga är att vi förstår rätt här nu Husein..när du släpper av dom säger du där nästan utanför centrum..hoppas dom in sen i bilen där också och åker med dig tillbaka till Vivalla? Förstår jag rätt då?

MT: Ja.

FL: Och dom här övriga tre personerna som är i bilen..och dom här tre personerna som var på din häktesförhandling..är det samma personer?

MT/tolk: Nej det är inte dom nej.

FL: Ingen?

MT: Nej nej ingen. Dom andra känner inte dom (ohörbart) kusin (ohörbart)

MT/tolk: Dom här är mina släktingar som var där. Dom som var vid förhandlingen det är mina släktingar..

FL: Och hur..hur lång tid går det mellan att du släpper av dom..dom kliver ur bilen till att dom hoppar in i bilen igen?

MT/tolk: Jag minns faktiskt inte exakta tiden men det dröjde inte särskilt lång tid det tog bara..så pass lång tid att jag vände bilen och rättade bilen det var bara det.

FL: När du hade besök här Husein, när din familj kom, så sa du efteråt att du inte visste vad som skulle hända..vad menar du med det?

MT/tolk: Ja angående det som ni berättar att skjutandet och det som hände i det här händelsen..jag har ingen aning om det jag vet ingenting om händelsen. Alltså utifrån det ni säger berättar så om jag hade den minsta aning om att det skulle hända dom här sakerna skulle jag inte göra det..jag skulle inte..göra det här jag har ju barn jag har mitt jobb..ja..

FL: Såg..såg du någon person skjuta eller hörde ett skott avlossas?

MT/tolk: Aldrig nej..nej.

FL: Har..Husein har du bevittnat nånting som du känner att du är rädd för att berätta?

MT/tolk: Som vad?

FL: Nej jag frågar.

MT/tolk: Kan du ta om frågan..förstår inte riktigt frågan.

FL: Min fråga är egentligen bara har du bevittnat nånting..alltså sett eller hört nånting som du är rädd för att berätta?

Tolk: Han vill att jag tar om frågan. Vill du göra det eller ska jag?

FL: Nej men om du kommer ihåg vad jag sa så är det helt okej.

Tolk: Förlåt.

FL: Jag kan ta det..

Tolk: Ja.

FL: Har du sett eller hört nånting som du är rädd för att berätta om till oss?

MT/tolk: Nej, så är det inte. Men jag har ju min fru mina barn och mina föräldrar självklart är jag rädd om dom.

BFL: Mm. Du berä...när i..när i tid var det du skjutsade din bror?

MT/tolk: Jag minns inte.

BFL: Du har ju berättat att din bror skulle träffa en vän och hämta pengar..träffade din bror den här vännen?

MT/tolk: Jag tror inte det nej.

BFL: Du berätta ju att dom pratar i telefon i bilen..

MT/tolk: Ja innan jag var framme vid..hos dom..

MT: Nej..ursäkta..det här när jag han sa han skjut..kan du skjuta mig jag gick ut och sen det var min bror och andra sen jag kolla på min son han säger öppna bilen jag öppnar bilen jag tror han ska hoppa i bilen..sen jag går till min son jag kommer tillbaka jag ser det är med andra och prata när jag framme dom pratar inte.

BFL: Nej okej.

MT: Det är det..ja..

BFL: Dom här tre personerna då..beskriv dom..hur..hur såg dom ut?

MT/tolk: Dom var långa..jag tror att dom hade keps på sig..dom var lite kraftiga..

MT: Nej skägg.

Tolk: Vissa ord kan likna varandra när man inte hör tydligt i telefon..ja dom var lite skäggiga...inte kraftiga..vi ändrar det räcker så..

BFL: Är det nå mer..ålder på dom här?

Tolk: Vad sa du?

BFL: Ålder på..är det nått mer du kan beskriva ålder?

MT/tolk: Kanske lika gamla som jag eller något äldre jag vet inte..

BFL: Hur var dom..var dom klädda mer..

MT/tolk: Dom var vanligt klädda vanligt så att säga inget särskilt anmärkningsvärt.

BFL: Och vad var vanligt klädda?

MT/tolk: Det jag menar är om man hade för avsikt att ska göra nånting skulle man kanske ha handskar och maskera sig eller så men något sådant var inte utan dom var vanligt klädda..

FL: Hade dom här personerna med sig nånting i bilen?

MT/tolk: Nej. Nej.

BFL: Och hur upp..hur uppfatta du..hur var personerna när dom hoppa in i bilen igen sen?

Tolk: Hur dom var i...?

BFL: Alltså hur var dom hur upplevde du dom när dom gick..klev in i bilen igen?

MT/olk: Dom var tysta.

FL: Har du tillgång till vapen Husein?

MT/olk: Nej.

FL: Har din bror Mohamed tillgång till vapen?

MT/olk: Jag vet inte.

FL: Vad har du för mobilnummer?

MT: 0700-442667

FL: Den dagen när du blev gripen den 5 mars har någon lånat din telefon då?

MT/olk: Ja. svar ja.

FL: Vem eller vilka då?

MT/olk: Mina barn, min brors barn och även min bror. Jag brukar lämna telefonen på bordet alla tar och spelar i den.

BFL: När under den här dagen då lånade din bror telefonen?

MT/olk: Han kan koden till min telefon men exakt när han gjorde det vet jag inte det kan ha varit medan vi var i bilen eller hemma..jag vet inte när.

BFL: Och varför lånade han din mobil?

MT/olk: Jag vet inte.

FL: Vad har du för mobiltelefon?

MT/olk: Jag sa ju det?

MT: Jag sa innan 0700..

FL: Ja men vad har du för slags mobiltelefon?

MT: Nokia eller nej samsung eller Nokia jag vet inte..Samsung..

BFL: Jag måste bara avbryta..tolken hör du vad han säger?

Tolk: Va..va..hur var frågan?

BFL: Om du hör vad Husein..alltså hör du Husein?

Tolk: Ja jag hör honom.

BFL: Ja..ja..

Tolk: Men det är ni två som ibland jag måste anstränga mig för att höra er tydligt vad exakt det är ni säger. Honom hör jag utan problem men det är ni..när ni talar.

BFL: Vi provar och ringer upp dig på den andra telefonen..

Tolk: Jättebra.

Advokat: (ohörbart)

BFL: Så kanske..

MT: Så kanske bra..

FL: Vi testar och lägga telefonen på ett annorlunda sätt först..vad sa du Husein vad har du för slags telefon?

MT/tolk: Troligen samsung.

FL: Vet du vad det är för modell av samsung?

MT/tolk: Färgen är blå i alla fall.

BFL: Vad sa du, färgen är blå?

MT: Mm..den är trasigt med..lite med skärm och så..jag brukar låna till mina barn alla och mina kusiner så..så dom är trasigt hela tiden.

FL: Men..men du har..eller har du kod till din telefon..in till telefonen?

MT/tolk: Hur menar du?

FL: Ja att om man startar telefonen och ska gå in på telefonen måste man slå en kod för att komma in?

MT/tolk: Ja.

BFL: Och vad..vad har du för kod till mobilen?

MT/tolk: 1234 kanske..jag är osäker jag kan..jag har glömt det..skulle vi kunna ta en liten rast?

BFL: Ja men alldeles strax jag bara har en till..ehm..är det nån mer än du och din bror som kan din kod?

MT/tolk: Mina barn ja. Min brors barn också.

MT: Min fru och min dotter..

MT/tolk: Alla vet det.

BFL: Okej men tar en paus där då..vill du prata med din försvarare eller?

MT: Mm.

BFL: Eller har du nånting du vill ta innan pausen?

FL: Nej jag har ingenting vi tar paus, ska jag hämta vatten till dig vill du ha det eller?

BFL: Nu ska vi se hur vi ska lösa det här då..ska bara..

**(paus)**

FL: Vi sätter igång förhöret igen nu då och inspelningen är igång..

BFL: Men du berättar ju att du vänder..berätta allt om det när du vänder där.

MT/tolk: Jag vände med bilen och körde och så ser jag att jag får ju bilar mot mig och då vände jag igen och körde och så tänkte jag att nu har jag kört rätt. Och sen så ser jag hur dom hoppar i bilen och åker iväg.

BFL: Och hur långt körde du?

MT/tolk: Alltså jag körde ungefär tjugo meter sen så vände jag och kör tillbaka..ja trettio fyrtio meter kanske. Eller lite mer men jag minns inte exakt.

FL: Du säger att du ser att dom hoppar i bilen och åker iväg, hur menar du dom hoppar i bilen och åker iväg?

MT/tolk: När jag vände och körde på rätt väg då hoppar dom som var med mig i bilen hoppade in i bilen igen.

FL: Okej. När dom hoppar in i bilen igen..vilka är det som hoppar in i bilen?

MT/tolk: Dom som var i bilen.

FL: Och hur upplevs dom när dom kommer in i bilen igen?

Tolk: Hur blir eller vad sa du, hur upplevde dom eller hur blev dom?

FL: Ja hur upplever du dom när dom hoppar in i bilen igen?

MT/tolk: Dom var tysta.

FL: Har du bank-id Husein?

MT: Mm.

FL: På vilka enheter?

MT/tolk: På min telefon.

FL: Vilka kan din kod till bank-id?

MT/tolk: Min fru och min bror också.

FL: Har du din kod uppskriven nånstans?

MT/olk: (ohörbart)

FL: Alltså har du din..har du din bank-id kod är den uppskriven nånstans?

MT/olk: Det är möjligt att jag har skrivit ner det nånstans (ohörbart)

FL: Har du i så fall skrivit ner koden i telefon eller på ett löst papper eller hur..i så fall?

MT/olk: Hur då på..i telefonen alltså i telefonen på vad?

FL: Nej men det vet jag inte men det är om du har skrivit ner koden till bank-id i din telefon eller om du har skrivit ner det på ett papper nånstans eller vad du har skrivit ner det i så fall om du har skrivit ner koden.

MT/olk: Okej det är möjligt att jag har skrivit ner den.

FL: Har du rin...tolken det låter väldigt mycket om dig.

Tolk: Gör det?

FL: Ja. Så..vart det bättre...har du ringt Husein, har du ringt till Alexi Lindeman?

MT/olk: Nej.

FL: Har du ringt till Dimitri Lindeman?

MT/olk: Ingen alls. Jag vet inte ens vilka dom är.

FL: Har du ringt till Rickard Faltin?

MT/olk: Jag vet inte vilka det är.

FL: Den 5 mars mellan klockan ja..mellan klockan fem och sex så är det från din telefon gjorts flertal försök att nå ett nummer som är kopplat till familjen Lindeman.

Tolk: Förlåt sa du 5 mars mellan fem och sex?

FL: Ja exakt.

MT/olk: Ja men det är inte jag.

BFL: Du säger det är inte han..eller du..berätta.

MT/olk: (ohörbart) men jag vet inte vilka det är det är möjligt att min bror (ohörbart).

BFL: Vad sa du nu? Tolken kan du säga igen bara?

MT/olk: Han..jag har inte ringt dom för jag vet inte vilka det är men det är möjligt att min bror har.

FL: Var du med din bror mellan fem och sex den 5 mars? alltså på eftermiddan, kvällen..

MT/tolk: Ja, jag var hos min mor och han var också där. Det är möjligt att han hade min telefon jag minns inte riktigt för när jag är hemma så lägger jag telefonen ifrån mig antingen i rummet eller på bordet (ohörbart) när jag är hos min mamma.

FL: Har du varit i Baronbackarna nån gång mellan klockan 17 och 18?

MT/tolk: Ja det har jag. Jag var hos en person.

BFL: Hos..hos vem då?

MT/tolk: En person som jag vet. Som jag känner.

BFL: Vad..vill du berätta vad han he...han, hon heter?

MT/tolk: Han har ingenting med det här och göra. Jag var bara där och drack kaffe.

BFL: Men vad gjorde du där? Alltså hos din..hos den personen?

MT/tolk: Jag var bara ute och hälsade på.

FL: Var det bara du och den här personen?

MT/tolk: Mohamed var med mig också.

FL: Någon mer?

MT/tolk: Nej. Men sen så gick Mohamed jag vet inte var.

FL: Och vad gjorde du då när han gick?

MT/tolk: Jag var kvar där men jag dröjde inte länge.

BFL: Och hur kom ni dit?

MT/tolk: Jag var i min bil.

FL: Hände det nånting annat i baronbackarna?

MT/tolk: Nej nej..när jag var klar så gick jag ner så var han..så var han (ohörbart) där nere så skulle han upp och sen när vi var klara så åkte vi hem.

BFL: Och när var..nej det var ingenting..

FL: Eller ska vi gå på den..

BFL: Den? den..ja..

FL: Husein i gärningsbeskrivningen så är det ju att begått...eller brottet är begått på Norrgatan, har du varit på Norrgatan?

Tolk: Norregatan var det rätt? Norregatan?

FL: Norrgatan.

MT/tolk: Nej.

*(BFL och FL pratar, ohörbart)*

BFL: Vet du om Mohamed, din bror, äger en orange jacka?

MT/tolk: Om min bror..alltså han har många jackor..

BFL: Mm om han äger en orange jacka?

MT/tolk: Han har nån jacka som är röd..gul..alltså flerfärgad.

FL: Vad hade Mohamed på sig för jacka när du skjutsa han?

MT/tolk: Han hade nån gul jacka med blåa inslag. Nått liknande.

BFL: Jag har bara en grej..

FL: (ohörbart)

BFL: När..när ni kommer tillbaka och du har parkerat bilen vad händer då?

Tolk: Förlåt när ni kommer tillbaka och?

BFL: Har parkerat bilen..vad händer då?

MT/tolk: När vi kom fram och jag skulle köra in i garaget så går dom ut..han och min bror, jag körde in, parkera bilen och låser efter mig och så var dom borta.

MT: Jag gick hem.

BFL: Ja.

FL: Eh..

BFL: Mm.

FL: Dom..dom andra tre personerna som är med i bilen..vad har dom för färg på sina jackor?

MT/tolk: Jag minns inte exakt men det var ju vinterjackor, tjocka vinterjackor, men jag minns inte exakt. Alltså det fanns nån svart och andra färger (ohörbart) men jag minns inte exakt vilken.

BFL: Men vad hade du på dig?

MT/tolk: Jag hade svart jacka.

BFL: Kan..beskriv den.

MT/tolk: En svart vinterjacka.

BFL: Är det nå märke eller nått sånt där?

MT/tolk: Nej vanlig.

FL: Vad är det för material?

MT/tolk: Tyg.

BFL: Okej. Så..så..hur ställer du dig till fortsatt då till misstanken om försök till mord och medhjälp för försök till mord?

MT/tolk: Det stämmer inte alls det här..de här uppifterna stämmer inte alls jag är inte den typen som gör något sådant och jag är inte kriminell.

BFL: Nej och hur ställer du dig till misstanken om grovt vapenbrott?

MT/tolk: Alltså hur skulle jag ha vapen jag körde vad ska jag komma..alltså vart skulle jag få tag i vapen ifrån? Alltså det är omöjligt jag bor här jag har min far och min mor och familj fyra barn och jag jobbar här det är omöjligt att jag ska syssla med något sådant.

BFL: Men då förstår jag det som att du..du fortsatt nekar då?

MT/tolk: Absolut jag skulle aldrig göra något sådant eller va med och delta i något sådant.

BFL: Mm.

MT/tolk: Eller hjälpa till.

BFL: Nej. Magnus då har du nått?

Advokat: Nej.

BFL: Så då men då tar vi och avslutar förhöret och klockan är 15:50.

**Förhöret avslutas.**



# Förhör

## Transkriberat förhör 4

Signerat av

Signerat datum

Enhet  
Region Bergslagen, Utredning 3 LPO Örebro

Diariernr  
5000-K263462-23

Hörd person  
Abo Zand, Mohamed

Personnummer  
19870910-4130

Den hörde är  
Misstänkt

ID Styrkt  
Nej

Ställning till misstänkt - målsägande - vittne

Tolk

Språk

Anledning till förhör / Misstankar som misstänkt har underrättats om  
Mord, Försök till, Gärningsman

Underrättad om misstanke  
2023-03-05

Anledning till förhör / Misstankar som misstänkt har underrättats om  
Grovt vapenbrott, Fullbordat, Gärningsman

Underrättad om misstanke  
2023-03-05

Ytterligare information om anledning till förhör

.

Underrättad om rätt till försvarare Godtar den försvarare som rätten förordnar Försvarare/ombud önskas Försvarare/ombud närvarande  
Catharina (via telefon) Ja

Förhørsledare	Förhørsdatum	Förhör påbörjat	Förhör avslutat
Robin Johansson	2023-03-21	08:07	08:40
Förhørsplats	Typ av förhör	Förhörssätt	
Polisen Örebro	RB 23:6	Ljudbandsförhör	
Förhörsvittne	Utskrivet av		
	LT		

Berättelse

12556

**MT/tolk = Misstänkt Mohamed Abo Zand /genom tolk**  
**FL = Förhørsledare Robin Johansson**  
**BFL = Biträdande förhørsledare Emma Karlsson**  
**Försvarare = Försvarsadvokat Catharina (via telefon)**

FL: Ja..Mohammed det här är som sagt ett kompletterande misstankeförhör, dina rättigheter och misstankar är detsamma som innan ska jag läsa upp dom för dig igen eller har du förstätt dina rättigheter och misstankar?

MT/tolk: Nej det behövs inte.

FL: Behövs inte..och med över telefon är också din försvarare då..jag tar bara kort här..misstanken är ju grovt vapenbrott och försök till mord på Norrgatan 38..är det nånting som du har tänkt på sen senaste förhöret som du vill säga i det här förhöret nu på en gång?

MT/tolk: Nej.

FL: Okej. Det börjar med att i det förra förhöret så sa du att du fick skjuts till antingen Baronbackarna eller Varberga men du hade lite svårt att precisera vilken av ställena, kommer du ihåg..kommer du ihåg nu vilket av ställena du fick skjuts till?

Tolk: Vilka var det, Varberga och det som var före Varberga?

FL: Baronbackarna.

Tolk: Baronbackarna..

MT: Nej Baronbacken.

FL: Det var Baronbackarna..och vilka var ni som åkte till Baronbackarna?

MT/tolk: Jag och min bror, och min bror som skjutsade mig dit.

FL: Vilka skulle ni träffa, eller skulle ni träffa nån överhuvudtaget?

MT: Jag åkte dit bara..bara sådär.

BFL: Berätta vad du gjorde där.

Tolk: Ursäkta?

BFL: Berätta vad du gjorde där.

MT/tolk: Jag skulle träffa en där..men..jag har inte hittat honom..eller jag hittade inte honom där.

FL: Och vem var det då du skulle träffa?

MT/tolk: En person..ja jag känner inte honom.

BFL: Varför skulle du träffa honom där?

MT/tolk: Ja vad menar du med det här?

BFL: Ja men du sä..du säger att du skulle träffa en person där..som du inte hittade, men varför skulle du träffa den personen?

Tolk: Ah han förstår inte frågan och sa att jag skulle köpa en cykel från honom.

BFL: Mm ja det var det jag undrade ja.

FL: Mohammed, i det här ärendet nu så har det genomförts en fotokonfrontation heter det där målsägande pekar ut dig, vad tänker du om det?

MT/tolk: Ja vad menar du?

FL: Vet du vad en fotokonfrontation är?

MT/tolk: Ja. Jag känner till det här.

FL: Ja..och det har vi genomfört i det här ärendet och målsägande i det här ärendet pekar ut dig, vad tänker du om det?

MT/tolk: Det vet jag inte kanske han vet vem jag är eller?

FL: Känner du någon Alexi?

BFL: Ska vi tolka det som ett nej?

MT: Nej nej.

FL: Så du vet ingen som heter Alexi eller?

MT/tolk: Det finns så många namn och olika namn, hur skulle jag veta?

FL: Känner du någon Lindeman då?

MT/tolk: *(MT gör nekande smack-ljud med munnen)*

FL: Så vad säger namnet Alexi Lindeman dig?

MT/tolk: Jag känner inte dom.. jag känner inte (ohörbart)

FL: Sår..vi kan se att du har haft kontakt flera gånger under dagen, den aktuella brottsdagen då, med Alexi..vad handlar det om?

Tolk: Ska jag tolka lite?

FL: Ja tack.

MT/tolk: Jag känner inte nån av de här.

BFL: Men vi kan ju..kan ju se genom din mobil att du har haft kontakt med Alexi Lindeman.

MT/tolk: Jag sa till dig jag vet inte jag känner inte honom hur skulle jag veta nånting om de här namnen?

BFL: Men hur kommer det sig då..vad vi kan se så är det flera kontakter som har gjorts den dagen?

MT/tolk: Jag sa till dig att jag vet ingenting om honom och den dagen var jag där i simhallen med mina barn hela dan.

BFL: Du berättar ju att du skulle..skulle köpa en cykel..

Tolk: Mm.

BFL: Hur..hur gick de..hur kom den kontakten vart hitta du den cykeln om man säger?

MT/tolk: Som det finns olika platser att man kan hitta saker och ting till salu och facebook och andra appar också.

BFL: Och vart hitta du det här då?

MT/tolk: Kanske eller jag tror den var i blocket. Nått liknande.

BFL: Och vad hade ni bestämt den säljaren där då?

Tolk: Ursäkta?

BFL: Vad hade du och säljaren bestämt där då?

MT/tolk: Vi kom eh..vi har inget bestämt om nånting i alla fall han kom inte till den där bestämda tiden..han va..han kom inte. Kanske han ville i alla fall stjäla min (ohörbart) i pengar.

BFL: Och vad var det för bestämt tid?

MT/tolk: Nej jag vet inte..jag..jag kan inte minnas dom där tiderna och jag har inte sån där minne.

BFL: Men du säger att du har inte sådant minne, har du några problem med minnet?

MT/tolk: Ja..jag har så många problem jag har väntat här länge tills jag har fått uppehållstillstånd..

BFL: Men vad är det för..du säger ja, vad är det för problem du har med minnet?

MT/tolk: Du kan kolla i min journal.

BFL: Kan du berätta det för mig?

MT/tolk: Jag gillar inte och berätta om dom här sakerna, jag blir mera deprimerad..det är det som jag har..jag får depression.

FL: Du nämner att du har varit i Baronbackarna med din bror och att du har varit i badhuset sa du va med din..dina barn..har det varit nånting mer..nån mer stans den aktuella dagen?

MT/tolk: Jag sa allting jag berättade det för dig.

FL: Men jag frågar igen.

MT/tolk: Jag förstår inte dig. Vilke..vilken fråga?

FL: Den aktuella dagen när du blev gripen så säger du att du har befunnit dig i Baronbackarna och i badhuset med dina barn, har du varit nån mer stans?

MT/tolk: Ja. Jag gick till min mor också och jag åt hos henne..och också jag besökte min farbror.

FL: Okej..och vart bor dom?

MT: Författargatan. Författargatan.

Tolk: Han sa adress.

FL: Mm..Mohammed, säljer du narkotika?

MT/tolk: Nej.

FL: Brukar du narkotika?

MT/tolk: Ibland..men inte hela tiden.

FL: Vi har kontrollerat det telefonnummer som står skriven..som du står skriven på och som även målsägande uppger tillhör dig..det telefonnumret är aktivt inne i stan kort före och sedan efter brottstillfället. Vad har du att säga om det?

MT/tolk: Ingenting hur skulle jag vet.

BFL: Nu hörde inte jag, vad sa du?

MT/tolk: Jag säger ingenting om det hur skulle jag veta vad ska jag säga?

FL: Jag vet inte om vi kanske fråga det innan men känner du någon som heter Lindeman?

MT/tolk: Nej.

FL: Jag tror inte jag har nått mer.

BFL: Nej mm, Catharina är det nått som du tänker..vill fråga om?

Tolk: Ursäkta jag hörde inte dig så bra?

BFL: Vi ska se om vår försvarare har säkert muteat sig.

Försvarare: Jag har inga frågor om det var det som var frågan.

BFL: Ja precis.

FL: Ja.

Tolk: Vad sa hon för nått? Jag hörde inte henne så bra.

BFL: Ja hon hade inga frågor.

*(FL och BFL diskuterar, ohörbart)*

FL: Har du nånting Mohammed som du vill..vill säga?

MT: *(MT gör nekande smack-ljud med munnen)*

FL: Då kvarstår egentligen frågan, jag kommer..du har fått den här frågan förut men jag vill kolla om det har ändrats..inställning till brott.

MT/tolk: Jag gjorde ingenting.

FL: Jag tolkar det som att du förnekar brott helt enkelt?

MT/tolk: Ja.

FL: Bra..

BFL: Så.

FL: Då är vi klara med förhöret så jag stänger av inspelningen.

**Inspelningen avslutas.**

*Förhör är genomlyssnat och rättat av utredare Emma Karlsson 28/4-2023*



# Förhör

## Transkriberat förhör 5

Signerat av

Signerat datum

Enhet  
Region Bergslagen, Förvärenden 1 PO Örebro

Diariernr  
5000-K263462-23

Hörd person Abo Zand, Mohamed	Personnummer 19870910-4130
----------------------------------	-------------------------------

Den hörde är Misstänkt	ID Styrkt Nej	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
---------------------------	------------------	--

Tolk	Språk
------	-------

Ytterligare information om anledning till förhör  
Försök till mord

Underrättad om misstanke

Underrättad om rätt till försvarare    Godtar den försvarare som rätten förordnar    Försvarare/ombud önskas    Försvarare/ombud närvarande

Förhørsledare Emma Maria Kumari Karlsson	Förhørsdatum 2023-04-17	Förhör påbörjat 14:23	Förhör avslutat 15:46
Förhørsplats Polishuset, Örebro	Typ av förhör RB 23:6	Förhörssätt Videobandsförhör	
Förhörsvittne	Utskrivet av JA		

Berättelse

**12596****K263462-23****FL = Förhørsledare, Emma Karlsson****BFL = Biträdande förhørsledare, Robin Johansson****MT = Misstänkt, Mohammed Abo Zand****FA = Försvarare, Katarina Valero****T = Tolk**

FL: Så nu. Då kör vi igång. Och klockan är 14:23 och vi inleder misstankeför med Mohammed Abo Zand. Och närvarande i rummet utöver Mohammed är Emma Karlsson, förhørsledare tillsammans med Robin Johansson och försvarare Katarina Valero. Så du vet ju att du har rättigheter. Är det något du vill att jag ska dra igen?

MT/T: Nej det behövs inte.

FL: Och det som är, är att misstankarna kvarstår om försök till mord. Eh... på Norrga... På Norrgatan 38. Och samt då grovt vapenbrott på Norrgatan 38 i Örebro då. Och det är den, den 5/3. (Ohörbart). Mmm. Mmm. Är det nånting som du vill tillägga från ditt förra förhör?

MT/T: Nej det finns inget.

FL: Okej. Eh, bara så att jag har förstått det rätt från tidigare. Är det så att du åker från Vivalla till badet och sen till Författargatan?

MT/T: Ja det stämmer.

FL: Det stämmer. Du berättar ju att du lämnade badet när det stängde. Och först var det vid

17-tiden. Sen var du osäker på tiden, men det var alltså när badet stängde. Förstod jag dig rätt där?

MT/T: Ja.

FL: Under den tiden när du är på badet, har du kontakt med någon?

MT/T: Som vem till exempel?

FL: Vad sa du?

MT/T: (Ohörbart)

FL: Vad? Tolken, nu hörde inte jag dig riktigt.

MT/T: Nej, nej, nej. Han pratade en gång till. Vad menar du med haft kontakt?

FL: Ja har du pratat med nån annan när du var på badet? Genom... telefonen eller?

MT/T: Nej jag vet inte, jag minns inte.

FL: Du minns inte. Vilka var du där med?

MT/T: Mina barn, min bror och hans barn.

FL: Eh, men bara så att jag förstod det rätt. Du minns inte om du hade haft kontakt med nån genom telefonen den dan, när du var där på Eyrabadet?

MT/T: Men ingen får ta med sig telefonen, mobilen. Hur ska jag prata, man simmar. Badar ju där, simmar.

FL: Mmm. Eh, du har ju berättat att du åkte till Baronbackarna. När åkte du till Baronbackarna?

MT/T: Det var när jag skulle hämta cykeln som jag skulle köpa.

FL: Mmm. Och när i tid var det?

MT/T: Ärligt talat minns jag inte.

FL: Var det innan eller efter du var på badet?

MT: (Ohörbart)

FL: Efter badet.

MT: (Ohörbart).

FL: Mmm

MT/T: Efter badet ja.

FL: Eh, för du har ju berättat att det bara var du och din bror som åkte till Baronbackarna. Stämmer det?

MT/T: Ja.

FL: Eh, Husein har sagt att du och några andra personer kommer till honom och vill ha skjuts. Vart vill ni ha skjuts någonstans?

MT/T: Till Baronbackarna. Bara jag. Till Baronbackarna.

FL: Vad tänker du om att han säger att det kommer, att du och några andra personer kommer till honom och vill ha skjuts?

MT/T: Jag vet faktiskt inte.

FL: Skjutsade Husein dig och några andra nån annanstans den här dagen?

MT/T: Nej.

FL: Mmm. För Husein har ju berättat att han skjutsa dig och tre andra personen från Vivalla till strax innan Örebro centrum.

MT/T: Han skjutsade inte mig.

FL: Okej. Förklara.

MT/T: Nej jag vet inte, han bara pratar. Det är hans snack.

FL: Vad tänker du om att, om att dem här uppgifterna finns då?

MT/T: Ja man får ju, dem får finnas. Den som påstår får göra det, vad ska jag göra?

FL: Mmm. Eh, nej för det... Som sagt Husein har ju berättat... Har ju berättat för oss att han har skjutsat dig och tre andra. Och att det verkade som att du kände dem andra personerna.

MT/T: Jag känner ingen.

FL: Du känner ingen?

MT/T: Jag vet inte vad du menar, vad du säger. Jag åkte själv för jag...

FL: Mmm

MT/T: ... begav mig dit själv.

FL: Ja, ja men precis du säger ju att du... Att Husein skjutsa dig själv. Men, men varför säger han då att det var andra personer med som verkade känna dig?

MT/T: Fråga honom.

FL: Mmm. Och efter ni har varit i Baronbackarna vad, vad gör ni då?

MT/T: Han skjutsade mig tillbaka till Vivalla.

FL: Mmm. Och vart i Vivalla?

MT/T: Författargatan.

FL: Mmm. Och vilken väg tar ni till Författargatan?

MT/T: Jag steg av där.

FL: Mmm. Men vet du hur ni åkte från Baronbackarna till Författargatan?

MT/T: Den vanliga vägen körde vi.

FL: Eh, din bror Husein han säger ju att ni, att han skjutsade dig till strax innan Örebro centrum. Har han skjutsat dig till Örebro, nästan innan Örebro centrum?

MT/T: Jag sa till dig Författargatan. Hur ska jag ta mig dit?

FL: Vad sa du?

MT/T: Jag sa att han har skjutsat mig till Författargatan. Hur skulle jag ha tagit mig dit?

FL: Nej jag menar bara har han skjutsat dig, eftersom han säger att han har kört dig till strax innan Örebro centrum. Har han gjort det frågar jag då?

MT/T: Nej.

FL: Nej.

BFL: Menar du att det Husein säger, att han ljuger?

MT/T: Det är inte att han ljuger. Han kanske menar en annan dag, för det var ju länge sen nu.

FL: Eh, målsägande i det här ärendet berättar att det finns en skuld. Berätta om det.

MT/T: Vem är den målsägande. Jag vet inte ens om ni frågar mig.

FL: Ja. Vi har ju frågat det, dem andra men... Målsägande i frågan är ju Alexi Lindeman, Richard Faltin och Dimitri Lindeman. Och må... Dem har ju då berättat att det finns en skuld. Jag undrar om du kan berätta om det?

MT/T: Om jag inte vet hur ska dom, hur ska det finnas en skuld?

FL: Dem har ju, dem har ju berättat att det finns en skuld (ohörbart).

MT/T: Ja nån människa, alltså man kan ta... säga vad som helst ju.

FL: Mmm. Mmm. Men har dem nån, nån skuld till dig? Eller du till dem?

MT/T: Jag vet inte hur vi skulle låna från varandra.

FL: För Husein har ju berättat att den här dagen, då skulle du träffa en vän och hämta pengar. Berätta om det.

MT/T: Jag kommer att träffa, jag åkte iväg för att träffa en person. Vad vet han om det där, bara våran skjuts?

FL: Mmm. Det är ju det jag frågar dig om nu.

MT/T: Vill du berätta? Skulle du hämta pengar av nån vän den här dagen?

T: Förlåt, vad sa du? Skulle...

FL: Skulle du hämta pengar av nån vän den här dagen?

MT/T: Jag skulle köpa cykel.

FL: Mmm

BFL: Vem skulle du köpa cykel av då?

MT/T: En person som lägger ut på blocket.

BFL: Och hur kontaktade ni varandra?

MT/T: Han sa att han brukar passera förbi området där. Sa han.

BFL: Vilket område?

MT/T: Författargatan brukar han komma.

FL: Men bara så att jag blir tydlig. Men hur kom ni i kontakt med varandra?

MT/T: Okej, han körde förbi på författargatan med cykeln. Cyklade förbi. Han sa kom till mig på Baron eller Baronbackarna. För att plocka en annan cykel.

FL: Mhm. Okej. Och vart i Författargatan? Eller vart på, i Baronbackarna menar jag skulle ni.... ?

MT/T: Baronbackarna vid centrum.

FL: Mmm

BFL: Och vad heter han?

MT/T: Peter?

BFL: Peter? Nåt mer?

MT: Han säger till mig Peter, jag vet inte (ohörbart).

FL: Är det nån, nån du känner sen innan?

MT/T: Ibland brukar jag sitta utanför bostaden och han brukar passera förbi där.

BFL: Eh, vilken bostad?

MT/T: I området på Författargatan, I området där.

BFL: Vilket nummer?

MT/T: Nära mina föräldrar.

BFL: Dina föräldrar?

MT/T: Ibland är jag hos mina föräldrar. Alla mina släktingar bor på denna gata.

FL: Mmm. Husein har ju berättat att, att han kör... Han (ohörbart) kör in mot dig och några andra personer eh, från Vivalla till strax innan Örebro centrum. Och han berättar att han såg er kliva ur bilen. Fick du med det tolken? Och att han åkte och vände på bilen då. Har du, vad... Vad tänker du om det? Har du några kommentarer till det?

MT/T: Han kanske pratade om någon annan dag.

FL: Han har ju berättat att, gällande den här dagen då. Har du några kommentarer på det?

MT/T: Om vad?

FL: Om att han har berättat att den här dagen han har skjutsat dit till strax innan Örebro centrum. Och att han såg... Och att han såg er kliva ur bilen. Och då åkte han och vände.

MT/T: Vad ska jag göra, han får prata som han vill. Säg vad han vill.

FL: Mmm. Du berättar ju att du inte vet vilka Lindemans är. Familj Lindeman.

MT/T: Nej jag vet, känner inte dem.

FL: För vi ser i din, att din telefon har kontakt med Alexi, familjen Lindeman. Nummer som är kopplade till Lindemans.

MT/T: Jag är frisör, ska jag behöva känna varje person jag pratar med?

FL: Så du är frisör sa du?

T: Vad sa du?

FL: Nej det var, jag bara repeterade att han var frisör. Och vi ser också att, att Husein har kontakt med nummer som är kopplat till familjen Lindeman. Men han säger att du har lånat hans mobil.

MT/T: När skulle jag ha lånat den?

FL: Ja han sa bara att du hade lånat den.

MT/T: Jag vet inte.

FL: Nej. Mmm. Vi har ju tidigare frågat dig, i tidigare förhör om ett telefonnummer som är 072 – 299 82 99. Och det har jag förstått att det, du har sagt att det inte är ditt nummer. Vad jag förstår det som.

MT/T: Jag kan inte mitt nummer utantill. Jag har inte lärt mig det utantill.

FL: Mmm. Okej. Men i den telefon det var, har sett är ditt nummer så finns det ju kontakt då med... Med nummer som är kopplade till familjen Lindeman och även kontakt med Mariam Al Mahmoud. Dina barns mamma. Men, för det är ju en... En del kontakt med... ändå med nummer som är kopplade till Lindeman. Vad, vad... Vet du vad ni pratade om?

MT/T: Jag har sagt till dig, jag är frisör. Det är många som ringer mig och säger att dem ska klippa håret.

FL: Mmm.

*FL och BFL pratar med varandra.*

BFL: Eh, brukar du ringa upp dina kunder som ska klippa sig?

MT/T: Om den har ringt mig så ringer jag tillbaka.

BFL: Brukar du då ringa tillbaka så många gånger till dem svarar?

MT/T: Ja det är mitt jobb så att det... Min, min verksamhet. Ja mitt levebröd tror jag han menar också.

FL: Mmm. Eh, du har ju berättat att du hade samma kläder på dig dagen innan som när du greps. Stämmer det?

MT/T: Ja.

FL: Den här jackan som du blev gripen i. Berätta om den.

MT/T: Vad ska jag berätta om den?

FL: Ja vad är det för jacka?

MT/T: En jacka, vad ska jag berätta om?

FL: Ja men är det nåt märke, märke?

MT/T: Jag är inte så duktig på sånt, jag vet ju inte.

FL: Mmm. Vart, vart kommer den ifrån?

MT/T: Jag köper in från (ohörbart) jag har haft den länge.

FL: Hur länge har du haft den?

MT/T: (Ohörbart) mina kläder. Mina kläder som jag har (ohörbart) eller köpt.

FL: Alltså när, när du greps så hade du ju en jacka på dig. Hur länge har du haft den?

MT/T: Det var länge sen, cirka två år.

FL: Men du vet inte vad det är för jacka?

MT/T: Nej. Jag har många jackor.

BFL: Du säger ju att du äger många jackor. Vad är det mer för jackor du har?

MT/T: (Ohörbart) ska jag kunna utantill alla mina kläder.

FL: Det var ju mars då. Lite... Är det nån mer vinterjacka du äger?

MT/T: Ja jag har en jacka.

FL: Vad sa du, nu hörde inte jag.

MT/T: Jag har en jack... Jag har jackor, jag har jackor, jacka.

FL: Mmm.

BFL: Vad sa du? Nu förstod inte jag riktigt. Har du en eller flera vinterjackor?

MT/T: Två, tre.

BFL: Och vad är det för färg på dem?

MT/T: Alltså en mörkblå och jag har en till. Sen jag minns inte, ungefär så.

FL: Du sa en mörkblå och en till. Vad är det för färg på den som du sa en till?

MT/T: En svart.

FL: Svart. Mmm

BFL: Har du någon mer vinterjacka?

MT/T: Ja jag har.

BFL: Och vad är det för färg på dem?

MT/T: Det som jag sa, vad ska det bli för färg? Ska jag komma ihåg varenda jackas färg?

BFL: Det är vår fråga i alla fall, vad det är för färg på dem.

MT/T: Jag berättade ju dem färgerna.

BFL: Ja på två utav dem. Men vi undrar på dem andra jackorna. Vad är det för färg på dem?

MT/T: Det varierar, en är röd. En är jag vet inte (ohörbart) vad vet jag.

FL: Äger du en orange jacka?

MT/T: Vad då, hela jackan orange? Vad menar du?

FL: Ja en, en orange jacka? (Ohörbart).

MT/T: Kanske, jag har en som är röd.

FL: Som är röd?

MT/T: Ja röd och blandat lite så där.

FL: Mmm. Beskriv den. Hur den ser ut.

T: Vad sa du nu?

FL: Beskriv hur den ser ut.

MT/T: en vinterjacka.

FL: Mmm. Du säger ju att den är röd. Är den liksom helröd eller vad för röd?

MT/T: Ljust röd.

FL: Mmm. Är det något märke på den?

MT/T: Jag kan inte sånt. Du står, du frågar mig hela tiden (ohörbart).

FL: Mmm. Men äger du någon orange jacka?

MT/T: Jag har en jacka men inte helorange. Lite.

FL: Men hur ora... Hur, när du säger inte helorange, lite. Förklara.

MT/T: Det är det jag säger den här röda och lite sånt.

FL: Är det samma jacka?

MT/T: Ja.

FL: Så den är både, bara så jag förstår dig rätt. Den är både röd och orange?

MT/T: Ja lite ljus, ljus.

FL: Okej. Men äger du någon helorange jacka?

MT/T: Nej.

*FL och BFL pratar med varandra...*

FL: Här, nu är den lite dåligt pixlad. Jag kan visa här. Det vart lite (ohörbart) så om ni vill se nån... Vi har ju på datorn om ni vill se den bättre. Och där... Och här. Den här bilden kommer från din telefon. Och här ser vi dig i en vad vi säger, att... Att det här är du i en orange jacka. Vad tänker du om det?

MT/T: Nej vad då? Vad ska jag kommentera?

FL: Ja har du några, för du har ju... Du har ju sagt att du inte äger en orange jacka. Men här ser vi ju dig i en orange jacka. Vad... har du att säga om det?

MT/T: Den är röd.

FL: Jag kan ta fram en tydligare bild. För dem här är utskrivna så...

*FL och BFL pratar med varandra...*

BFL: Jag vänder på skärmen här. Så får ni ta en kik. Vi har fått fram en bild.

FL: Vart det bättre?

BFL: Vart det nåt lite till det bättre va än om den är utskriven?

FL: För mig är ju den där jackan orange.

*FL och BFL pratar med varandra...*

MT/T: (Ohörbart).

*FL och BFL pratar med varandra...*

BFL: Eh, så här Mohammed. Eh, som människa kan man ju se olika färger. Så är det ju, tolkar färgerna olika. Men bara för att klargöra nu Mohammed. Har du, har du normalt färgseende?

MT/T: Nej jag har inget, alltså ja jag ser normalt.

FL: Frågan gäller egentligen om man är färgblind. Eller (ohörbar).

BFL: Ja precis. Ja.

FL: Hörde tolken mig?

T: Nej.

FL: Jag, jag vill ha ett förtydligande om frågan skulle förstås så som att man frågade Mohammed om han är, om han är färgblind eller inte?

BFL: Förstod du?

MT/T: Ja det stämmer.

FL: Varför, är det här den jackan som du har nämnt tidigare?

MT/T: Vilken jacka?

FL: Du har ju berättat om en röd med... Med, ljusröd jacka. Är det... Är det här den ljusröda jackan?

T: Förlåt, förlåt?

FL: Är det, jag pekar på bilden. Är det här den jackan som du har pratat om innan?

MT/T: Vad då, alltså jag har ju flera stycken och några hos er. Och jag har flera hos mig.

FL: Ja men du har ju... Du berättar ju här för mig att det var, att du äger en... En vinterjacka som är ljusröd. Den jackan som du beskriver som ljusröd. Är det samma jacka som den här jackan vi ser på bilden?

MT/T: Vad då, den ska vara samma jacka? Vad då? Vad menar du?

FL: Jag menar... bara för jag ska försöka vara tydligare. Den, du berättar ju för mig när jag frågar om du äger många jackor, vinterjackor. Då berättar du att du äger en röd jacka. Den röda jackan, är det den jackan? Som du har berättat?

MT/T: Nej.

FL: Nej. Så det här är en annan jacka än den röda jackan som du har berättat om?

MT/T: Nej det är den som jag berätta för dig om den jackan.

FL: Så det, det är den röda. Ljusröda jackan? Det är mest bara så att det inte ska bli några missförstånd.

MT/T: Vad då? Nej, vad menar du?

FL: Nej men så att jag förstår rätt nu. Så att det här är, det är den ljusröda jackan?

MT/T: Nej det är inte den.

*FL och BFL pratar med varandra...*

FL: Eh, den här jackan. Vart finns den nu?

MT/T: Vilken jacka?

FL: Den som vi ser på bilden här.

MT/T: Hos er.

FL: Den jackan?

MT/T: Ni sa den är hos er.

BFL: Sa vi att den är hos oss?

T: Förlåt?

BFL: Sa vi att den jackan är hos oss?

MT/T: Ja.

BFL: När sa vi det?

MT/T: På förhör.

BFL: Eh, hur många orangea eller röda jackor då eh, äger du?

MT/T: Jag vet inte.

FL: Hur kan du inte veta det?

MT/T: Jag har placerat dem i källare typ.

BFL: I vems källare?

MT/T: I källare, min. Hos mina föräldrar.

*FL och BFL pratar med varandra...*

FL: Eh, den här bilden då. Den är registrerad att vara tagen den 5 mars klockan 16:04. Eh...

FA: Är det i år eller?

FL: Ja precis. Mmm. Och vi ser att den är tagen utanför Eyrabadet. Så min fråga är, vad gör du mellan 16:04 fram till 18:10, 18:30 då du säger att du är på Författargatan?

MT/T: Jag sa ju att jag var på badet.

FL: Mmm. Ja jag... Det får ju... Den här bilden är ju tagen 16:04 står det att den är registrerad att den är tagen. Och badet stänger ju eh, 16. Så vad gör du mellan den tiden fram till att, för du har berättat i tidigare förhör att du. Du kom till Författargatan mellan 18:10 – 18:30 nån gång där. Så vad gör du emellan den tiden?

MT/T: Jag åker för att ta bussen. Går för att ta bussen.

FL: Mmm. Men vart tar du bussen?

MT/T: Bredvid badet. Inte bredvid, att man får gå en bit.

FL: Mmm

MT/T: Ungefär där.

FL: Vet du, kan du säga vart busshållplatsen är någonstans?

T: Vad sa du nu?

FL: Kan du säga vart den här hållplatsen är någonstans?

MT/T: Nära fotbollsplanen typ.

FL: Och när, när gick bussen?

MT/T: Jag vet inte, du kan kolla och se.

FL: Åkte ni...

BFL: Hur lång tid tar det med bussen?

MT/T: Det beror på. Ibland en halvtimma, timma ibland tills den kommer.

FL: Gjorde du något mera mellan den här tiden?

MT/T: Alltså var? Under tiden när i stan? Var någonstans?

FL: Nej alltså jag menar gjorde du nåt, nånting mer efter att ni åkte buss och...

MT/T: Nej vi väntade tills bussen kom och vi åkte iväg.

FL: Mmm

*FL och BFL pratar med varandra...*

FL: Målsägande har ju berättat att det är Mo i orange jacka som skjuter.

T: En gång till, ett ord var otydligt. En gång till.

FL: Målsägande.

T: Ja okej, okej.

FL: Har berättat att det är MO i en orange jacka som skjuter. Och dem har pekat ut dig. Vad tänker du om det?

MT/T: Ja vad vet jag då, dem får säga vad dem vill. Jag känner inte dem egentligen ändå.

FL: Mmm. Har du några frågor?

FA: Jag har en fråga.

FL: Mmm

FA: Tolken hör du mig?

T: Japp.

FA: Eh, du fick en hel del frågor om dina jackor. Du berättade att du har jackor nere i källaren där dina...

*Slut på fil 1*

*Fil 2*

FA: ... Jag har inte nycklar och jag vet inte vem som har tillgång till källarlokalerna.

FL: Bara så att jag fick med det här. Det var, kan du ta det igen varför. Vem är det som har lämnat den där?

MT/T: (Ohörbart). Jag har inte nyckel till källaren nu. Vad vet jag vem som har tillgång till källarlokalerna.

FL: Okej. Hade du något mer Katarina?

FA: Nej.

FL: Har du något mer?

BFL: Eh, på brotts dagen så att säga. Så säger din bror Husein att du har en färgglad jacka på dig. Vad var det för jacka du hade på dig då?

MT/T: Vad då jacka, vilken jacka? Den som jag hade på mig.

BFL: Ja vilken jacka var det?

MT/T: Jag minns inte.

*FL och BFL pratar med varandra...*

BFL: Eh, Jag ska bara ta upp här. Eh, i samband med att du vart införd till polisarresten så togs kläderna som du hade på dig i beslag. Eh... och då var det en keps, en jacka, en tröja, byxor, skor samt en mobiltelefon. Är det dina grejer?

MT/T: Vad menar du?

BFL: Ja det som vi tog i beslag där, där och då när du kom in till polisarresten eh, är det dina... Dina grejer som jag räkna upp här? Det är saker du hade på dig.

FA: För att undvika missförstånd är det frågan om han, han vill... Han, han...

FL: Vill ha tillbaka...

FA: ... vill ha tillbaka dem.

FL: Mmm

FA: Precis, det finns ju ett ord som jag tappade bort nu.

FL: Mmm. Vill du ha anspråk.

FA: Vill du, gör du anspråk på är det det ni undrar över eller?

BFL: Nej det, den frågan kommer också.

FA: Ja all right.

BFL: Men frågan är om det är, är det dina grejer?

MT/T: Ja dem är mina.

BFL: Eh, och då är min fråga som försvararen tänkte på, om du gör anspråk på den grejerna? Alltså att du vill ha tillbaka dem här grejerna som jag precis räkna upp?

MT/T: Vilka, vad då? Vad är det som ni ska lämna tillbaka?

BFL: Alltså vill du ha till... Att så här, dem är ju tagna i beslag nu hos polisen. Och när det här beslaget sen hävs. Då måste polisen veta vem ska dem ge det till? Och då måste dem ge det till rätt ägare. Så det dem undrar här polisen är om du vill ha tillbaka grejerna när beslaget hävs?

MT/T: Kläder och sånt menar du?

BFL: Ja precis, det jag räkna upp. Alltså mobil, keps, jacka, tröja, byxa och skor? Alltså det du hade på dig när du vart införd hit till polisarresten.

MT/T: Nej.

BFL: Vill du ha tillbaka dem grejerna? Jag ska bara ta upp en bild.

*FL och BFL pratar med varandra...*

BFL: Eh, vi... Det togs också en orange jacka med blå detaljer i beslag. Från Författargatan 12 A. Jag ska visa en bild. Är det här din jacka?

T: Ursäkta, var det en fråga?

BFL: Ja.

MT/T: Jag tar den på mig ibland ja.

FL: Vems är den?

MT/T: Den är min. Till mig säger han, den är min.

FL: Jag bara frågar, för den här jackan. Den jackan. Och den jackan vi ser på bild. Dem ser ju inte likadana ut vad jag... Hur jag uttrycker i alla fall. Om man kan få fram den.

T: Vänta, sa du att dem ser inte likadana ut.

FL: Ja precis. Dem, det ser ju inte li... De ser ju inte ut att vara likadana. Vart är den jackan?

MT/T: Vilken?

FL: Den som är på den här bilden?

MT/T: Hos er.

FL: Den jackan har ju... Ser ju inte ut som den här jackan tycker jag.

MT/T: Jag vet inte.

FL: Den här jackan är ju den vi frågade dig om beslag. Om du vill ha tillbaka den. Den här jackan tycker inte jag ser lika... Likadan ut. Det är ju ett märker här som jag inte ser där. Vart... Var finns den jackan?

MT/T: Jag vet inte, det är samma jacka som du ser.

FL: Vad sa du, nu hörde jag inte översättningen.

MT/T: Det är samma jacka. Det är samma jacka.

FL: Den här har ju inga, den där har ju blåa detaljer här och där. Det har ju inte den här vad man kan se. Och det här märket som är hära. Det ser man ju inte här på den. La han på nu?

FA: Eller bröts.

BFL: Mmm

FA: Nu hörde inte jag i detalj frågan här. Den här har ju blåa detaljer....

FL: (ohörbart). För den här jackan där. Den ser man ju att den är blå.

FA: Mmm

FL: Nåt blå här. Och det, det ser inte man här.

FA: Mmm. Okej.

FL: Eh, och den här, här ser det ut att vara nån text. Här ute.

T: Ja det bröts.

BFL: Ja det bröts. Du är tillbaka.

T: Ja. (Ohörbart).

FL: Och då ser man inte här på den här jackan. På nån, vad man kan se i alla fall. Nu ser man ju inte här inne i och för sig men. Så för mig så ser det ju ut som två olika jackor.

MT/T: För dig ja, men för mig det är samma.

FL: Okej. Mmm

*FL och BFL pratar med varandra...*

BFL: Och det är ju samma fråga på det här beslaget så att säga. Jag läser upp här igen. Den här jackan som vi visa bild på. Den. Gör du anspråk på den jackan? Alltså vill du ha tillbaka den sen?

MT/T: Vilken jacka? Den? Nej.

BFL: Så du, inte den här jackan? Du gör inte anspråk på den? Fattar jag rätt då?

FL: Du vill inte ha tillbaka...

BFL: Vill du ha tillbaka den jackan? Gör du anspråk på den eller vill du inte, inte ha tillbaka den?

MT/T: Ja jag vill ha den, lämna tillbaks den.

*FL och BFL pratar med varandra...*

BFL: Eh, nu ska vi se. Eh, i en soptunna ute, utanför Författargatan 12 A eh, så anträffas en... Så anträffas handskar av den här modellen.

FA: Är det arbetshandskar eller?

BFL: Ja nån form av arbetshandskar. Är det dina handskar?

MT/T: Nej.

BFL: Jag frågar ändå. Gör du anspråk på dem här handskarna? Är det någonting som du vill ha?

MT/T: Vad ska jag göra med dem?

BFL: Nej men jag ställer ändå frågan. Det är ja eller nej egentligen om du gör anspråk eller inte?

MT/T: Nej, nej.

FL: Så innan jag avslutar här. Men vad är din fortsatta inställning till försök till mord?

T: Försökt till mord?

FL: Ja.

MT/T: Nej jag förnekar allt detta.

FL: Och...

MT/T: Erkänner inte sånt.

FL: Och samma fråga då gällande vad är inställningen till det grova vapenbrottet?

MT/T: Samma.

FA: En fråga där till det grova vapenbrottet, vet man nu mera vad det här ska påstås vara för vapen?

BFL: Eh...

FA: Vi har ju inte fått i princip någon information om vad man påstår att det är för typ av vapen.

BFL: Nej och det kommer ni inte få i det här förhöret heller. Eh, så.

FA: Så ni vet fortfarande inte vad det är för vapen?

FL: Vi har inga, vi har inga uppgifter i nuläget om det.

FA: Nej.

BFL: Eh, och sist av allt Mohammed. Så inte det glöms bort. Så får du en blankett här om förenklad delgivning. Både på svenska och arabiska. Eh, så det står samma sak på båda blanketterna men på två olika språk.

FL: Det har ju att göra med om det skulle va så att du... Myndigheten använder sig av brev för att nå ut. Nu är ju du här hos oss men framtida. Då använder sig myndigheter för att nå ut med information genom brev. Då förklarar den här texten hur det går till, att man skickar två brev. Ett brev ena dan och ett brev andra dan. Om information. Att du anses som att du är delgiven den här informationen. Alltså att man har tagit del av den informationen. Så det är egentligen viktigast att hålla koll på sin post (ohörbart).

T: Vad sa du nu?

FL: Det som är viktig då är att hålla koll på sin post.

BFL: Eh, och vart vill du ha posten skickad? Till vilken adress?

MT/T: Mina föräldrar.

FL: Nu är ju du här hos oss och då får ju du informationen via oss.

BFL: Nej men då är vi nöjda.

FA: Jag har inga fler frågor som är i förhöret.

FL: Nej.

FA: Men jag har lite frågor kring utredningen. Men det behöver vi ju inte...

FL: Nej. Ja men då avslutar vi och klockan är 15:45

FA: När började vi?

*Förhöret avslutat.*



## Förhör

Signerat av

Signerat datum

Enhet  
Region Bergslagen, Utredning 3 LPO Örebro

Diariernr  
5000-K263462-23

Hörd person Abo Zand, Mohamed	Personnummer 19870910-4130
Den hörde är Misstänkt	ID Styrkt Nej
Tolk	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne Språk

Ytterligare information om anledning till förhör .	Underrättad om misstanke
---	--------------------------

Underrättad om rätt till försvarare    Godtar den försvarare som rätten förordnar    Försvarare/ombud önskas    Försvarare/ombud närvarande

Förhørsledare Robin Johansson	Förhørsdatum 2023-04-27	Förhör påbörjat 08:33	Förhör avslutat 09:08
Förhørsplats Polisen Örebro	Typ av förhör RB 23:6	Förhörssätt Videobandsförhör	
Förhörsvittne	Utskrivet av LT		

## Berättelse

12649

**MT/tolk = Misstänkt Mohamed Abo Sand /genom telefontolk****FL = Förhørsledare Robin Johansson****BFL = Biträdande förhørsledare Emma Karlsson**

FL: Så vi..startar förhöret igen efter lite tekniskt problem..jag kommer berätta lite av vad som är sagt för jag inte vet vad som kom med innan tidigare i inspelningen..och det är att vi delgav dig rättigheterna Mohamed och dina misstankar som kvarstår..det vi har skrivit ner i förhöret det är att du inte vill säga..tillägga nånting från förra förhöret..vi frågar om du brukar hantera vapen och du sa att det är ett land med lagar hur ska..hur ska man med vapen att göra..du säger att du inte har hanterat ett vapen någon gång alls, stämmer den biten med vad du har sagt?

MT/tolk: Ja.

FL: Och vi skriver vidare här att genom NFC har det framkommit att det finns tändsatspartiklar på jeansen som du grips i och vi bad dig förklara det och du säger att det inte är sant..och jag fråga varför är det inte sant och du säger varför ska det finnas spår på mig..

Tolk: Förlåt förlåt?

FL: Mohamed säger varför ska det finnas spår på mig, jag har inte gjort det..och du har ingen förklaring på varför det finns tändsatspartiklar på dina byxor..stämmer den biten överens med vad du har sagt?

MT/olk: Ja.

FL: Och till sist så sa vi att NFC har ju som sagt hittat tändsatspartiklar på dina byxor och då svara du att allt som polisen påstår har du inget att göra med alls..så jag läste upp det nu som vi anteckna ner innan pausen..tycker du att det stämmer bra överens med vad du har sagt?

MT/olk: Ja.

FL: Då fortsätter vi vidare med förhöret och resten av biten vi skriver ner kommer ju finnas med på video.

Tolk: Förlåt (ohörbart) det hörs inte så bra.

FL: Vi fortsätter med förhöret och resten av alla frågor och svar kommer finnas med på video. Mohamed det har även framkommit att du har tändsatspartiklar på din hand, kan du förklara det?

Tolk: Tolken ska bara förklara alltså det här med..med..tänd..ja partiklarna.

*(tolken pratar med MT)*

Tolk: Okej nu förstod han det..nu får du upprepa frågan nu har jag bara förklarat vad..tändsatspartiklarna var.

FL: Tack..då upprepar jag frågan..

Tolk: Tack.

FL: Och..kan du förklara varför det finns tändsatspartiklar på din hand?

MT/olk: Jag vet inte kanske min son som tycker om fyrverkerier skulle jag kanske ja sprängt lite fyrverkeri för honom..

FL: Och när ska det ha hänt menar du?

MT/olk: Menar du fyrverkerierna?

FL: Ja.

MT/olk: Alltså det var vid julhelgen.

FL: Eh..jackan som vi hittade hos din pappa som vi har i beslag..det har framkommit att det är tändsatspartiklar på den också har du någon förklaring till det?

MT/olk: Nej.

FL: Som sagt Mohamed vi har hittat tändsatspartiklar på din hand, dina byxor och på en jacka..har du nån förklaring till det?

MT/olk: Jag tror inte nej det här är inte sant det du säger är inte sant.

FL: Och varför menar du att det inte är sant?

MT/olk: Ja eftersom nånting som jag inte har gjort hur kan..hur ska det kunna va sant?

FL: Är det nånting annat du tänker på Mohamed som du vill berätta?

MT/olk: Nej.

FL: Som vi nämnde i förra förhöret så har din bror Hussein sagt att han skjutsat dig och tre andra personer, vilka är dom andra tre?

MT/olk: Det där stämmer inte han har inte skjutsat mig någonstans.

FL: Vilka träffade du den dagen?

MT/olk: Vilken dag? Det har varit längesen minns inte jag kom från badhuset och träffade ingen..

FL: Vem är Hassan Diab för dig?

MT/olk: Hassan Diab? Jag vet inte..vi har en stor familj.

FL: Vet du nån som heter Hassan Diab?

MT/olk: Eh alltså det finns många i vår familj jag vet inte vem du menar..du syftar på.

BFL: Finns det många Hassan Diab i din familj?

MT/olk: Det är många men min familj (ohörbart)

BFL: Vad sa du..nu hör..hängde jag inte med.

MT/olk: Det finns många min familj är inte Diabs.

BFL: Men vet du vem Hassan Diab är då?

MT/olk: (ohörbart) visa mig hans bild så ska jag tala om för er om jag känner honom eller inte.

BFL: Men namnet säger inget eller?

MT/olk: Jag vet inte faktiskt jag vet inte..

FL: Kan..Hassan Diab ha varit med i bilen som din bror nämner att han skjutsa flera personer?

MT/olk: Jag vet inte ingen har skjutsat mig hur ska någon vara där..eller jag eller någon vara där.

FL: Har du nånting annat Mohamed som du tänker på som du vill tillägga i förhöret?

MT/olk: Nej.

FL: Har advokat Katarina nånting?

Advokat: Jag har inga frågor i förhöret nej tack.

FL: Vi har bara två frågor kvar till dig Mohamed och det är inställningen så jag frågar hur är din inställning gällande misstanken om försök till mord?

MT/olk: Jag vet ingenting om det.

FL: Och hur är din inställning om misstanken om grovt vapenbrott?

MT/olk: Båda två vet jag ingenting om.

FL: Då avslutar vi förhöret och klockan är 09:08.

**Inspelningen avslutas.**



## Förhör

Signerat av

Signerat datum

Enhet  
Region Bergslagen, Förvärenden 1 PO Örebro

Diariernr  
5000-K263462-23

Hörd person Abo Zand, Husein	Personnummer 19841120-3436
---------------------------------	-------------------------------

Den hörde är Misstänkt	ID Styrkt Nej	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne
---------------------------	------------------	--

Tolk Arabiska	Språk
------------------	-------

Ytterligare information om anledning till förhör Medhjälp till försök till mord m. fl.	Underrättad om misstanke
---	--------------------------

Underrättad om rätt till försvarare	Godtar den försvarare som rätten förordnar	Försvarare/ombud önskas	Försvarare/ombud närvarande
-------------------------------------	--	-------------------------	-----------------------------

Förhørsledare Robin Johansson	Förhørsdatum 2023-05-09	Förhör påbörjat 17:57	Förhör avslutat 19:57
Förhørsplats Polishuset i Örebro.	Typ av förhör RB 23:6	Förhörssätt Videobandsförhör	
Förhörsvittne	Utskrivet av ALR		

## Berättelse

12630

**F= Förhørsledare Robin Johansson**  
**BF= Biträdande förhørsledare Emma Karlsson**  
**H= Hörd misstänkt Husein Abo Zand**  
**T= Tolk (arabiska)**  
**A= Advokat (försvarsadvokat) Magnus Arntell**

A: Det spelas in med video nu...

BF: Mm du syns också.

A: Jag syns också okej.

BF: Ja.

T: Mm.

A: Då spelar, man spelar ju in, man spelar in med video och video kan man spela upp sen i en rättegång.

H: Mm.

F: Ja, då säger jag för inspelningens skull att det är misstankeförhör med Husein Abo Zand, förhørsledare är Robin Johansson, och biträdande förhørsledare är Emma Karlsson, och med i rummet är också försvarare Magnus Arntell. Till att börja med Husein så vill jag bara kolla,

förstod du dina rättigheter förut?

H/T: Ja.

F: Bra, och du fick också brottsmisstankarna upplästa för dig som var i korthet nu nämner jag dem för inspelningen, och dem var medhjälp till försök till mord, och grovt vapenbrott alternativt medhjälp till grovt vapenbrott, samt grovt skyddande av brottsling. Har du förstått dem misstankarna?

H/T: Ja.

F: Bra. Vi har ju haft några förhör tidigare Husein, är det något som du kommer att tänka på som du vill, säga till oss nu direkt?

H/T: Jag vill säga ärligt talat att jag slutade jobbet för idag klockan äh sjutton (17:00) äh och jag har arbetat sedan klockan tio (10:00). Jag vill berätta lite om det som har hänt mig efter detta hur, jag har mått psykiskt hur, familjen har mått efter detta hur detta har påverkat mig.

F: Ja, om du känner att det är relevant såklart för ärendet så är det helt upp till dig att du får såklart berätta.

H/T: Därför det, alltså det är inte riktigt så jag menar utan jag menar att jag har mått dåligt psykiskt efter det som har hänt även hemma min fru har också mått, dåligt och barnen efter att ja dem kom och det blev som det, som det blev alltså det är ingenting, ja som, som jag är van vid eller som har hänt mig innan, det som sägs är någonting som, jag aldrig har begått och det är saker som inte stämmer, alltså som jag har berättat tidigare, alltså jag har inte vetat om någonting, jag har inte hört någonting, alltså jag jag, vet ingenting, om detta jag är inte en sådan person, och jag har ingenting att hålla undan och det har jag berättat förra gången och jag mår dåligt psykiskt, och (ohörbart) och jag vill också säga till er att, att prata med mig med det som har med mig att göra i, detta och det är inte för att jag har någonting att dölja eller liknande, det är bara för att jag mår dåligt, som jag vill be om det här...

F: Mm.

H/T: Och det, för det är samma saker som jag har berättat tidigare egentligen.

F: Mm, jag hör var du säger Husein och jag kan förstå dig också, vi kommer ställa en hel del frågor och det är helt upp till dig vad du svarar på dem. Och det kommer vara kanske repetition på frågor som du har fått i tidigare förhör.

H/T: Och det är därför jag säger detta alltså det som jag har besvarat tidigare, känner jag liksom att jag är, för trott för att besvara.

F: Mm.

BF: Vi kommer ställa, ställa frågor och så väljer du vad du, väljer du själv vad du vill svara på och, vill du ha paus så säger du till om det.

F: Vi tänkte börja med Husein att du ska få, visa väg var du har åkt med bil under den aktuella dagen, och det vi undrar över egentligen det är, du har ju tidigare sagt att du skjutsade din bror och några andra personer, och det är den färden vi, undrar över, så vi kommer ta upp nu, på datorn någonting som heter Google street view, och jag kommer ta upp min telefon också och filma av skärmen samtidigt som du, får försöka komma ihåg att visa

vart du har åkt.

BF: Nu har vi tagit här från, Författargatan.

F: Vi ska förbereda skärmen här bara (ohörbart), (säger något ohörbart, oklart till vem) jag har satt igång, inspelning på mobilen också, som är riktad mot dataskärmen, som du ser nu då Husein så står vi just nu på Författargatan...

H: Mm.

F: Och det är ju på den här gatan som du också bor...

H: Mm, mm.

F: Jag vet inte om du har använt Google street view förut så, jag visar lite...

H: Mm.

F: Du tar helt enkelt, så trycker man bara dit man vill åka framåt så...

H: Mm, okej.

F: Och så ska vi ladda här så ser man vart man, tar vägen så, så att säga, och sen så kan du ju också, om du håller inne, drar runt så och se hur det ser ut runtom.

H/T: Jag jag vill säga alltså att jag åkte, mot stan men var exakt kommer jag inte ihåg för det var, mörkt ute.

F: Okej.

H: Mm.

F: Det här är, nu är vi riktat mot Boglundsängen va? Blir det?

BF: Det är åt andra hållet.

F: Är det åt andra hållet, nej du får (ohörbart)...

H: Nej nej (ohörbart) senare.

F: (Verkar tala till BF, ohörbart) så (ohörbart).

BF: Mm mm.

F: Men här, för till att börja med då Husein, vart någonstans här, var det du, dem hoppa in i bilen när du skjutsade iväg dem?

H: Äh...

F: Och du får ju styra helt fritt här med.

H: Mm.

H/T: Ja alltså där någonstans ska det vara.

H: Här...

H/T: Någonstans.

H: På bilvägen.

BF: På bilvägen?

F: Mm.

H: Yani det är parkering bil det (den) var parkerad.

F: Mm.

BF: Ja, den var parkerad här någon?

H: Mm mm, mm, så.

F: Mm, och vart, om du trycker dig framåt här nu, om du använder datamusen här och så trycker du framåt vart ni tar vägen?

H/T: Alltså, det var det jag berättade om tidigare alltså det var mot, stan, men alltså jag kommer inte ihåg exakt, så även om jag nu, rör mig igenom detta så kommer jag inte att, kunna veta, var riktigt.

F: Du kommer inte kunna veta?

H/T: Alltså jag kommer inte kunna veta var exakt för det var, det var mörkt ute vet du.

F: Okej. Då ställer jag helt enkelt frågan, åkte du Författargatan ner?

H: (Ohörbart) mm.

F: Då trycker jag ner här. Det här känner du igen?

H: Ja.

F: Nu så står vi här i korsningen Författargatan och så är det ju Vivallaringen här, som går (ohörbart) och vart åker ni någonstans nu?

H/T: Alltså jag åkte, till stan, men om det, alltså den vägen eller den vägen, det minns jag inte för det finns även en, väg via City Gross men det är till stan vad jag vet.

F: Ja okej, så du vet inte vart ni åker här?

H/T: (Inget- eller ohörbart svar).

F: Då tänker jag att jag, backar ur, vi gör så här, och tar oss till rondellen som är, mellan Max och ChopChop...

H: Mm, mm.

F: Och då är min fråga åkte ni här?

H: Ja, ja.

H/T: Ja.

F: Så här ser det ju ut känner du igen det här?

H: Jag vet vart ja, ja.

F: Och vart åkte ni, åkte ni här?

H: Vi åkte här (där) ja, ja.

F: Och vart...

H/T: Ja.

F: Ni härifrån?

H: Jag åkte i stan, ingenstans där, jag vet inte vart exakt det är det.

F: Men till att börja med för att göra det enkelt, fortsätter du rakt fram på den här vägen?

H: Ja.

F: Okej. Jag kommer klicka fram till nästa korsning...

H: Mm.

F: Stämmer det här?

H: Mm.

F: Åkte du rakt här eller åkte ni höger här på motorvägen?

H/T: Vi fortsatte rakt åkte mot stan.

F: Då fortsätter jag rakt...

H: Mm.

F: Till, du får säga till om det är fel väg.

H: Mm, nej (säger något/några ord på arabiska)...

F: Okej.

H: Det...

H/T: Ja det var rakt hela vägen.

F: Ja jag fortsätter...

H: Mm.

F: Till nästa korsning helt enkelt, oj! Vad hände nu? (Datorn strular).

A: (Ohörbart).

F: Ja.

H: (Fnissar till).

F: Vi ska se...

BF: (Ohörbart).

A alt H: (Ohörbart).

F: Här är vi, den vill jag ha där, här är nästa korsning fortfarande, vi är fortfarande på Hedgatan, här kan man åka rakt eller så kan man åka ner till höger här på motorvägen.

H/T: Nej rakt.

F: Rakt, se. mm, här kommer vi fram till en till korsning, jag vrider runt lite...

H: Mm.

F: Du kan svänga vänster här vid Willys, höger in här på Lars Wivallius Väg på Baronbackarna, och så finns det ju en väg som fortsätter rakt fram också. Vart tar ni vägen här?

H: (Suckar och pustar ljudligt, säger några ord på arabiska och pustar igen).

H/T: Alltså antingen till höger eller till vänster jag kommer inte ihåg.

H: Och sen ja (ohörbart) så...

F: Jag vrider skärmen lite så får...

H: Ja.

F: Vi se.

H/T: Ja därinne ja.

F: Åkte du in här eller vad?

H: Mm.

F: Till höger?

H/T: Ja (ohörbart)...

H: Mm.

H/T: Ja det var så, som du.

F: Åkte du in hit alltså förstår jag rätt då?

H: Mm mm.

F: Då trycker jag vidare in där.

H: Mm.

F: Då ser det ut så här, då har vi en väg till vänster, rakt fram och en väg till höger in till en mack.

H/T: Alltså jag minns att, vi åkte rakt, och sen så märkte jag att det är fel väg och då gjorde jag en, ja u sväng och körde tillbaka.

F: Okej, var det här någonstans du gjorde en u sväng menar du?

H/T: Ja det liknar det stället, tror jag.

F: Och då frågar jag med en u sväng menar du alltså att du svängde runt här och tillbaka ut på den här vägen som heter Hedgatan?

H/T: Alltså jag åkte cirka 50 till 100 meter och då tänkte jag att jag vill vända och åka tillbaka för jag tänkte att, ja det är fel väg, för jag såg att det, det står en, en del bilar där så jag tänkte att jag har kört fel och därför så, vände jag mig om och körde tillbaka alltså.

F: Mm och och vart är det någonstans du gör det menar du?

H: Kan du köra?

F: Vill du åka rakt eller vänster eller vart vill du ta vägen?

H: Det var, det var, det var stängt det var det var, det var, jag går så det var stängt sen, jag vände och komma tillbaka.

F: Mm äh...

H: Eller nej det var, jag går så jag ser bilen på det (den) här sida (sidan) så äh jag säger det jag har åkt fel så jag kör ut, jag åkte tillbaka.

F: Mm, okej. Jag vet...

H: (Ohörbart)...

F: Hur det ser ut här i Baronbackarna och båda dem här vägarna till vänster och rakt fram, så är det, parkeringar egentligen längs med överallt.

H/T: För nu när man tittar på detta så är det ljus här va, men när jag körde så var det mörkt eftersom det var, kvällstid då.

F: Okej, men kan du minnas närmare någonstans vart du åkte längre än så här?

H/T: Nej jag åkte tillbaka hem.

F: Så du, du, om jag förstår dig rätt så du åkte hit bara som vi har skärmen på här nu, och sen

tillbaka hem?

H: Ja.

H/T: Ja för dem, dem, för dem personerna, som åkte med mig i bilen dem, hoppade av här på det stället och så åkte jag tillbaka hem.

T: (Frågar H på arabiska).

T: Ja äh...

H/T: Alltså dem personerna för det var tolken som ville kontrollera att jag har förstått det rätt, nej så dem personerna, klev in igen och satte sig i, bilen och sen körde jag tillbaka hem.

F: Okej. Har du åkt någon mer stans, med dem här personerna, än hit eller hem?

H/T: Nej nej, nej.

F: För du nämnde tidigare att du åkte till, till stan?

H: Innan stan.

F: Innan stan?

H: Ja, det här ja, innan stan, innan stan ja.

F: Ja, är det det här, det här du menar med innan stan?

H: Ja, innan stan ja.

F: Okej, okej. Men då tänker jag att då är vi nöjda där, då stänger jag av.

H/T: Ärligt talat så var det mörkt alltså, alltså jag minns inte exakt.

F: Så.

H/T: Så det är inte så att jag är säker alltså på, på det stället alltså för, alltså jag vet inte exakt liksom var.

F: Mm. Husein kan du berätta vad du hade på dig för kläder den här dagen?

H: (Fnissar till).

H/T: Så okej alltså vilka kläder jag hade på mig?

F: Ja precis.

H/T: Ja hur ska jag minnas det?

F: Nej men jag frågar om du inte minns så minns du inte.

H/T: Jag tror att ni har tagit kläderna.

H: (Mumlar något ohörbart, oklart om det är på svenska eller arabiska).

F: Hade du samma kläder på dig, hela dagen?

H/T: Alltså, ja hela dagen nej absolut inte nej.

H: Nej.

H/T: För jag var i badhuset tidigare...

H: Mm.

H/T: Tror jag.

H: Mm.

F: Men förutom i badhuset...

H: Mm.

F: Annars resten av dagen hade du på dig samma kläder då?

H/T: Det minns jag faktiskt inte.

F: I ett tidigare förhör så har du sagt att, personbil med regnummer (registreringsnummer) KNM 953 är din bil, är det den bilen ni åker i, den här dagen när du skjutsar?

H/T: Ja min bil.

F: Det är den bilen ni åker i alltså, den dagen?

H: Mm.

F: Mm.

BF: Mm, i ett tidigare förhör då har du sagt att, du ser att personerna som sitter i bilen, när du ska gå till din son, pratar i en telefon...

H: Mm.

BF: Hur, hur ser du det?

H/T: För min son var ju där i parkeringen han lekte där vid, ja lekparken där...

BF: Mm.

H/T: Och och då såg jag dem. Ja för jag, gick ju till min son va och jag sa till honom ja jag kommer tillbaka och så.

BF: Och vem var det, såg du vems telefon det var dem prata i?

T: Äh nu ska vi se här vem är det? Förlåt tolken hörde lite dåligt där jag ber om ursäkt.

BF: Ja det är ingen fara, vems telefon är det dem pratar i?

H/T: Ja hur ska jag veta det?

BF: Vad, hör du vad dem säger för någonting?

H/T: Nej nej.

BF: Mm.

F: Pratar Mohamed i telefonen vid det tillfället?

H/T: Det minns jag inte men jag tror inte det nej.

F: När du skjutsar dem här personerna och Mohamed, var satt Mohamed någonstans i bilen?

H/T: Alltså ursäkta jag vill bara säga att jag, alltså jag kom hit och är trött och mår dåligt psykiskt och, och nämnde tidigare att, jag vill gärna att ni ställer dem frågorna som rör mig.

BF: Vi kommer fortsätta att ställa frågorna, men sen får ju du välja vad du vill svara på. För det finns vissa frågor som vi måste, ställa så. Så, frågan som var då vart, vart satt Mohamed?

H/T: Ja jag vet inte. Jag vill, bara berätta om det som handlar om mig och angår mig i det hela, ja jag, jag är trött alltså psykiskt av detta ja jag, jag har mått dåligt psykiskt hela tiden när jag har varit hemma av det här.

F: Mm, vad gjorde du Husein innan Mohamed frågade om han kunde få skjuts?

H/T: Jag var hemma hos mig och sen hos min mamma.

BF: Mm.

F: Mm.

BF: Du har ju berättat att, Mohamed skulle hämta pengar av en vän, vem är den vännen?

H/T: Jag vet, verkligen inte på Gud, ja jag, jag vet faktiskt inte.

BF: Och när fick du reda på att Mohamed skulle hämta pengar av en vän?

H/T: Jag vet inte jag vet inte.

BF: Jag vet inte?

H: (Inget- eller ohörbart svar).

F: Vart skulle Mohamed hämta pengar?

H/T: Som sagt jag mår dåligt och ja ställ bara dem frågorna som har med mig att göra.

BF: Då tolkar jag det som att du inte vill svara på den här frågan?

H/T: Nej för jag har, jag har ju berättat om detta tidigare jag har ju sagt det och jag mår ju dåligt.

F: (Talar till BF) ta upp...

BF: Mm.

F: Så man ser.

BF: Mm den.

F: Ja.

BF: (Ohörbart) mm.

F: (Talar till H) vi kommer spela upp en liten, övervakningsfilmsfrekvens från Vivalla centrum...

H: Mm.

F: Så, och tiden har vi ju häruppe...

H: Mm.

F: Och datumet.

H: Mm.

F: (Förevisar övervakningsfilm) känner du igen personerna som syns?

H: Mm.

F: Är du med på bild?

H: (Ohörbart svar).

F: Kan du peka vem som är du?

H: (Pekar).

F: I svart jacka och vit väska alltså?

H: Mm.

F: Och vem är i orange jacka med mörk keps här?

H/T: Jag svarar bara för mig själv, för här ser man ju allting var vi är på väg...

H: Yani...

H/T: Och du förstår.

H: Det här, när vi vi, vi ska till vad heter det? Vivallabadet ja.

F: Mm, jag tycker att personen i, orange jacka ser ut som din bror Mohamed.

H: Okej.

F: Vad, vad tycker du?

H: Mm, ja jag tror jag vet inte jag tror.

F: Okej.

H: (Ohörbart) den äh dem här andra också kan jag visa dig, dem här jag vill visa...

BF: Mm...

H: Visa bild.

BF: (Ohörbart).

F: Vänta ska vi bara skriva ner.

H: Ja, den här också, ska jag visa.

BF: Mm.

H: Kan du skjuta fram? Jag vill, backa eller...

BF: Backa?

H: Skjuta fram jag vill, ser (se) exakt nu det bakåt...

F: (Talar till BF ohörbart)...

H: Backa.

F: Nej.

BF: Jaha.

H: Mm, jaha, ja jo, det är mina, här är mina barn ja, det är min brorson ja.

BF: Och det här, dem som gick med dina barn?

H: Ja ja...

BF: Ja.

H: Det är mina, mina barn och min bror.

F: Mm.

H: Nu bakom förut det...

BF: Ja jag...

H: Nu...

BF: Förstår.

H: Ja.

BF: Ja, du såg inte ansiktet.

H: Ja.

BF: Mm.

F: Mm.

BF: Mmm.

F: Du har i tidigare förhör, sagt att du är till Baronbackarna...

H: Mm.

F: Vem är det du träffar i Baronbackarna?

H/T: Jag var hos en, ja person en kille som jag, som är min kompis.

F: Och vad heter kompisen?

H/T: Alltså jag vill inte prata om den personen för att, jag drack en kopp kaffe och så kom jag bara.

F: Var Mohamed med dig då?

H/T: Ja han var med mig ja.

BF: (Talar till F) mm ska jag ta upp den?

F: Ja vi kan, vi kan (ohörbart) ja just det (ohörbart) bort det, mm.

BF: (Fnissar till).

F: Ja.

BF: (Talar till H) var det här att du, var hos din, kompis där i Baronbacken var det innan eller var det efter du hade skjutsat Mohamed och dem andra personerna?

H/T: Det här var tidigare kanske.

BF: Så innan liksom?

H: Mm.

BF: Ja.

H/T: Ja innan.

F: (Talar till BF) tryck där.

BF: (Svarar F, ohörbart).

F: Ja när du går in så.

BF: (Ohörbart).

F: (Ohörbart) nej (ohörbart) där, du kan förstora den också, kan du trycka på (ohörbart) nej okej du kan pausa.

BF: (Ohörbart)? Mm mm.

F: Mm vänta där.

BF: (Ohörbart),

F: Vi har den här (ohörbart)...

BF: (Ohörbart) den där?

F: Eller ska vi ta den här...

BF: Mm.

F: Först? (Ohörbart).

BF: Ja (ohörbart).

F: (Talar till H) vi vrider på skärmen här igen, det här är, övervakningsfilm från Baronbackarnas centrum, och du ser klockslag och datum därnere...

H: Mm, okej, mm okej.

F: Det vi, det vi undrar över det är vem är den här personen som kommer här? Jag trycker på play (förevisar övervakningsfilm). Vet du vem, vem det här är?

H/T: Jag kan inte se det.

F: Vet du vem den andra personen är då som, stod här vid elsparkcykeln nyss?

H: Nej, nej.

H/T: Nej.

F: (Fortsätter förevisa övervakningsfilm) jag tar en liten paus här på filmen (talar till BF ohörbart) så...

BF: (Svarar/säger något ohörbart till F).

F: Den här (talar till BF) jag ska visa dig...

BF: Mm.

F: (Talar till H igen) den här personen han är bak, om man jämför den här personen och, dem kläderna som du hade på dig från Vivalla kameran, alltså den som jag visa innan, så tycker jag att det, liknar dig, vad tänker du?

H/T: Nej nej.

F: Var du i Baronbackarna vid den här tiden?

H/T: Jag vet inte...

H: Ja som jag sa.

H/T: Var jag var då vid den tidpunkten men jag var hos en person en kompis, en kille.

BF: Jag hörde inte riktigt, vad sa du? Du vet?

H: Nej.

H/T: Alltså jag, jag sa att jag var hos den killen, min kompis som jag...

BF: Mm.

H/T: Berättade om tidigare.

BF: Mm.

F: (Säger något ohörbart till BF).

BF: (Svarar F, ohörbart).

F: (Svarar BF, ohörbart). (Talar till H) ja i samma kamera nu fortfarande från Baronbackarnas centrum...

H: Mm.

F: Så har jag spolat tillbaka tiden, ett par minuter...

H: Mm.

F: Jag vrider på skärmen igen...

H: Mm.

F: Däruppe i högra hörnet...

H: Mm.

F: Så ser du, så ser du...

H: Mm.

F: Ett par fötter...

H: Mm.

F: Jag kommer trycka på play och se om du känner igen personen, och klockan är här 17:12:34 som du ser (förevisar övervakningsfilm).

T: 17:12:34 mm.

F: Känner du igen den personen?

H: Det syns inte hans ansikte, hur jag ska ser (se) han? (Fnyser/fnissar till).

F: Mm, ja.

BF: (Talar till F) är det något mer? Nej.

F: (Svarar BF) nej jag tror inte det var något mer.

BF: Ja (ohörbart) kan fortsätta.

F: Mm du kan börja.

NY LJUDFIL (ljudfil 2 av 3 tar vid)

BF: Mm.

F: Precis.

BF: Mm okej (talar till H) som sagt vi har ju kollat på din telefon, och vi ser att telefonen kopplar upp mot master, en mast är ju det man måste, kopplar upp telefonen emot...

T: Mm.

BF: När man pratar och ringer och så. Den täcker Baronbackarna vid den här tiden, och målsägarna har också berättat att dem var i Baronbackarna vid den här tiden som, som (ohörbart) som vid, vid den tiden som din telefon kopplar upp mot en mast, förstod du hur jag?

H: Mm.

BF: Så att du förstod frågan eller det jag berätta för dig? Så vad tänker du om det, det jag säger till dig?

H/T: Jag tänker på ingenting.

BF: Träffa du målsägarna i Baronbacken?

H/T: Vem sa du igen?

BF: Våra målsägande?

H/T: Nej jag känner dem inte.

BF: Dem har ju berättat då att dem skulle, träffa din bror i Baronbackarna för att köpa narkotika, vad vet du om det?

H/T: Jag vet ingenting, jag vet ingenting alls.

BF: Dem har även uppgett att när dem var i Baronbackarna så kom det fram ytterligare personer, vad vet du om det?

H/T: Jag vet ingenting.

F: Har du varit med någon gång när din bror har gjort affärer? Det vill säga narkotikaaffärer?

H/T: Nej nej nej.

F: Säljer din bror Mohamed narkotika?

H/T: Det vet jag inte men jag tror inte det.

F: Den första kameraövervakningen som jag visade för dig, så går ju Mohamed iklädd en, väldigt färgad jacka...

T: Äh nu ska vi se förlåt tolken hörde lite dåligt i första filmen?

F: Den, den första övervakningsfilmen som jag visade för dig Husein, så går ju Mohamed i en väldigt färgad jacka, som ser orange ut skulle jag säga, har han haft samma jacka på sig hela dagen?

H/T: Ja jag vet inte äh faktiskt.

F: (Talar till BF) ja den kan du ta bort (talar till H igen) och som sagt vi ser att Mohamed har en orange jacka på sig på Vivallakamerorna, och sen ser vi en person, i orange jacka på kamerorna i Baronbacken, vad tänker du om det?

H/T: Ingenting.

BF: (Säger något ohörbart till F).

F: (Svarar BF) mm (talar till H igen) klockan tickar på så jag tänker att vi kör vidare, mm.

BF: Mm (ohörbart).

F: Ja det är bra.

BF: (Talar till H) mm, som sagt vi har ju tittat, på din telefon och ditt nummer och klockan 17:25:42, klockan 17:26:11 och klockan 17...

T: Jag ber om ursäkt Emma...

BF: Ja hör du mig?

T: Äh men kan du, kan du sitta lite närmare...

BF: Ja.

T: Äh, telefonen jag ber om ursäkt jag vill inte avbryta jag vet att det, det är viktiga detaljer men det är svårt för mig tolken att höra dig.

BF: Ja jag förstår jag ska försöka prata lite högre också, men...

T: Mm...

BF: Klockan...

T: Tack.

BF: 17:25:42...

T: Mm.

BF: Klockan 17:26:11, klockan 17:26:38, klockan 17:30:19, klockan 17:30:31 (ohörbart) där ja, och klockan 17:31:00, klockan 17:31:17, klockan 17:31:37, klockan 17:31:46, och klockan 17:32:45, och klockan, och sista hör då klockan 17:32:54, mmm nu ska vi se, precis, ringer ditt nummer till en av målsägandes telefonnummer. Kan du förklara det?

H/T: Det är inte jag, jag har inte ringt dem jag kan inte ens deras telefonnummer.

BF: Vem är det som har ringt dem då?

H/T: Ja jag, jag vet inte det på Gud. Alltså jag vet inte, vilka det är jag har inte sett dem.

BF: Nej jag, förstår ju det men, men det är ju, vad jag kan se det är, vi ser att det är samtal som inte går fram, och varför...

T: Äh...

BF: Rings det till, till dem?

H/T: Det är inte jag, jag har inte ringt.

BF: För det, det vi är, det vi gör då det är ju att vi har kollat på telefonnumret och telefonen...

H: Okej.

H/T: Ja men jag har inte ringt dem.

BF: Vet du vem det är som har ringt dem här, det här numret?

H/T: Nej på Gud jag vet inte.

BF: Och klockan 17:33:29 så ringer ditt nummer till målsägandes nummer det är ett samtal som pågår i 18 sekunder, vad, vad handlar det samtalet om?

H/T: Ja men, jag sa ju att jag inte har ringt dem jag känner dem inte.

BF: Mm, och vi har även samtal som inte går fram från 17:34:14, 17:35:42, och 17:35:54, och 17:40:22, alltså det är ju många samtalsförsök och även samtal som, som går fram, och du har ju sagt att du inte vet vilka Richard, vem Richard Faltin...

H: Mm.

BF: Alexi Lindeman och Dimitri...

H: Nej.

BF: Lindeman är?

H: Ja.

T: Ja tolken sa du hörde namnen va?

H/T: Ja, ja jag vet inte vilka det är.

BF: (Talar till F) mm (ohörbart).

F: (Talar till H) det är ju väldigt många gånger som, ditt nummer har ringt målsägandes nummer Husein...

H: Mm.

F: Och om inte du har ringt dem här samtalen, vem har gjort det då?

H/T: Ja jag vet inte på Gud det var inte jag.

BF: Mm.

F: Jag tycker att det känns konstigt att inte du vet, vem som har ringt dem här samtalen under så pass, många tillfällen och lång tid?

H/T: Alltså det är som jag sa alltså jag känner inte dem här, människorna personligen varför skulle jag ringa dem?

BF: (Säger något ohörbart till F).

F: Mm.

BF: (Säger något ohörbart till F igen).

F: Mm, mm (talar till H igen) du har ju tidigare sagt att, Mohamed har lånat din mobiltelefon.

H/T: Ja det är möjligt.

F: Mm.

H/T: Men jag minns inte, och det är inte jag, och jag minns inte.

F: Låna Mohamed telefonen av dig den här dagen? Och i så fall när?

H/T: Alltså Mohamed lånar telefon äh ibland ja, men jag vet inte exakt när, han har gjort det.

H: (Gäspar och hostar till).

BF: (Säger något ohörbart till F).

F: Ja precis (ohörbart och talar till H igen) kan det vara så att du har ringt dem här personerna, men att du inte vet deras namn?

H/T: Omöjligt, nej jag skulle inte ringa någon nej omöjligt.

H: Om jag inte känner någon varför ska jag ringa honom? Nej!

BF: (Säger något ohörbart till F).

F: Mm kör, men kör.

BF: (Talar till H) mellan 17:56 och 18:14 då ser vi inga uppkopplingar mot din telefon, och ett vittne har berättat att händelsen sker straxt innan 18:10...

T: Äh ett vittne berättar att? Förlåt.

BF: Att händelsen ska ha skett straxt innan 18:10, flera vittnen har sett en svart bil vid adressen.

T: (Suckar och småskrattar) förlåt...

BF: Ja jag säger igen...

T: Vittnen?

BF: Flera vittnen har sett en svart bil vid adressen. Har du någonting du tänker kring det?

H/T: Nej.

BF: Och ett, och vi har vittne som ser ett regnummer KNM 953 vid, vid adressen, och adressen då menar jag Norrgatan, så ett vittne har sett ett regnummer som, du står på, vid den här tiden, vad, kan du förklara det?

H/T: Ja på Gud jag vet inte.

BF: Hur kommer det sig att din bil syns vid Norrgatan?

H/T: Jag vet inte.

BF: Och vittnen har även sett att flera personer, står runt en bil och skrika mot målsägandes lägenhetshus.

H/T: Ja jag vet ingenting, jag har inte sett någonting jag vet ingenting.

BF: (Verkar svara F) mm.

F: (Säger något ohörbart till BF):

BF: Ja det är inte så mycket.

F: (Säger något ohörbart till BF).

BF: Mm.

F: Ja vi sätter en, en paus på förhöret tänker vi, klockan 19:16 hann den slå.

PAUS (ljudfil 3 av 3 tar vid efter pausen).

BF: Så.

F: (Talar till BF) är det igång igen?

BF: Vi ska ringa tolken bara.

F: La du på eller?

BF: Ja.

F: Jaha.

(Telefonsignaler hörs gå fram)

BF: (Ohörbart och fnissar till).

F: Äh ja.

BF: (Ohörbart)?

F: 7 2.

BF: (Ohörbart).

F: 5 22.

BF: 5 22.

F: 18.

BF: (Ohörbart).

F: 98.

(Telefonsignaler hörs gå fram)

T: Ahmad?

BF: Så det var vi från Polisen här igen.

T: Ja.

F: Mm, då ska vi se, vi sätter igång förhör (talar till BF) har du startat inspelningen eller?

BF: Mm.

F: Ja, vi sätter igång förhöret igen då 19:23. (Talar till BF) däruppe.

BF: (Ohörbart) mm.

F: Mm.

BF: Där (skrattar till).

F: (Talar till H) vi visar en kartbild här från Google street view...

T: Äh nu ska vi se, vi visar? Förlåt.

F: Vi visar en kartbild här från Google street view.

H: Mm.

F: Och som ni ser så där jag står är, så är det Norrgatan, jag snurrar runt lite här, så man ser från olika vinklar, är det här någon plats du känner igen Husein?

H: (Skrattar till under tiden han talar på arabiska).

H/T: Alltså ja alla ställen liknar varandra.

H: Yani...

BF: (Ohörbart)...

H: Ja.

BF: Ja (ohörbart) känner du igen, men känner du igen den här platsen?

H/T: Alltså alla ställen liknar, varandra liksom, nej men det är inget speciellt nej inget särskilt.

BF: (Säger något ohörbart till F) det här kanske.

F: Mm.

BF: Mm.

F: (Talar till H) vi visar ju den här platsen för dig, för att det är vid den här platsen som, händelsen vi pratar om ska ha inträffat, mm, har du varit på den där platsen?

H/T: Ja får jag, får jag se bara?

F: (Vrider på dataskärmen för att H ska se) som sagt vi kan vrida om, också...

BF: Vill du att jag...

F: Om det...

BF: Ska vrida om?

H/T: Jag tror jag, jag vill vara ärlig för när, när vi åkte så, så var det mörkt.

BF: Vad sa du när vi?

T: Äh...

BF: Tolken jag hörde inte dig riktigt?

T: Ja...

H/T: När, för när vi åkte så var det mörkt...

BF: Ja.

H/T: Och jag vill vara ärlig, så jag minns inte exakt.

F: Till vänster i bild här så är det Norrgatan 38, jag står här, vilket är...

BF: (Säger något ohörbart till F).

F: (Svarar BF) ja ställ frågan du.

BF: (Ohörbart). (Talar till H) ja men det är ju vid den här platsen som vi visar det är här händelsen ska ha skett.

H/T: Jag minns inte.

BF: Nej.

F: (Talar till BF, ohörbart) det här?

BF: Mm (ohörbart).

F: Dem här kan vi vänta med.

BF: Mm, mm (talar till H igen) för det är vid, den här adressen på Norrgatan som din bil ska ha setts.

H/T: Ja alltså för det var ju mörkt ute som jag berättade och här visar ni mig alltså byggnader som liknar varandra, tycker jag.

BF: (Säger något ohörbart till F).

F: (Ohörbart).

BF: Den ja.

F: Eller?

BF: Mm.

F: (Talar till H) ett vittne har sett en person med svart jacka och päls runt luvan, vi tycker att det stämmer bra in på, på dig och din jacka. Vad tänker du om det?

H/T: Alltså jag tänker på ingenting alltså jag vet inte, alltså vilket, vilket ställe det var exakt, och jag har också berättat det här tidigare, alltså för när jag körde, till den platsen så satt jag kvar i bilen alltså jag, jag klev aldrig av bilen.

(F och BF säger något ohörbart till varandra)

H/T: Och det var vintertid så alla människor hade jackor på sig och ja, dem kunde ha, ja, sånt då runt, ja nacken där.

F: Vittnen har sett en person i orange jacka ta upp en pistol och, och skjuter mot huset, vad vet du om det?

H/T: Jag har varken, hört eller sett någonting och jag vet ingenting.

F: På Norrgatan utanför nummer 38, här på gatan, så anträffas en hylsa från en pistol, vad har du att säga om det?

H/T: Jag vet ingenting.

F: Ett vittne har, sett en person i orange jacka, skjuta mot huset och samma person har satt sig i den svarta bilen, vad har du att säga om det?

H/T: Som jag sa jag hörde ingenting jag såg ingenting och jag vet ingenting.

F: (Talar till BF) ska vi ta dem här?

BF: Mm.

F: Mm (talar till H igen) du har tidigare berättat att du skjutsar på Mohamed och tre andra personer, vilka är det?

H/T: Ja på Gud jag vet inte vilka det är.

F: (Talar till BF) sista gången?

BF: Mm.

F: (Talar till H igen) en svart bil lämnar sedan den här adressen och åker mot Västra Nobelgatan, vad, vad har du att säga om det?

H/T: Jag har ingenting att säga.

H: Hur mycket (ohörbart).

(Oklart vem som svarar H) vänta jag ska visa.

A: (Verkar tala till H) vad sa du hur mycket?

F: (Talar till BF) ska vi ta upp dem här och visa? Nej (ohörbart) nej (ohörbart).

BF: Mm.

F: Då tar vi upp den då.

BF: Den va?

F: Nej jag tänker just på bara.

BF: Den?

F: Ja, den, den (talar till H) klockan, 18:11 så tar ett vittne kort på den bilen som han säger sig ha sett på Norrgatan...

H: Mm, okej.

H/T: Okej.

F: Vems är, bilen på bild (förevisar bild).

H/T: Jag vet inte.

BF: (Talar till F) mm.

F: (Talar till H) den bild som du fick se som vittnet hade tagit, tycker du att bilen på den bilden liknar din bil?

H/T: Får jag se den?

H: (Skrattar till under tiden H pratar arabiska).

H/T: Ja får jag, får jag se på fotot? Ja det det, den, nej den liknar inte min bil för det där är ju ett, det är ju en Volvo ju.

H: Som det ser ut, ja.

F: (Talar till BF) ska vi ta den eller? Mm (säger något ohörbart igen till BF och talar sedan till H) det här är, kamera från en, stadsbuss...

H: Mm.

F: Datumet som det är ifrån och tiden, nu åker den på Västra Nobelgatan, när klockan slår 18:12:09 alldeles straxt där, så möter den två stycken mörka bilar här...

H: Mm.

F: Där och där (förevisar)...

H: Mm.

BF: (Talar till F) mm.

F: (Svarar BF, ohörbart och talar sedan till H igen) vad tänker du om den här videon?

H/T: Nej alltså jag vet ingenting vad ska jag tänka på?

F: Tycker du att någon av dem här bilarna, liknar din bil?

H/T: Alltså jag har inte ens, sett en bil jag har bara sett någonting, som ja kör med hög fart.

(F och BF säger något ohörbart till varandra)

BF: (Talar till H) klockan 18:14 kopplar din mobil upp mot en mast mot, som täcker mot Våghustorget, berätta vad, vad gjorde du där? Eller vad, har du varit där?

H: Where? (Var).

BF: Klockan 18...

H/T: Var sa du någonstans?

BF: Ja klockan 18:14 den här dagen, kopplar din mobil, alltså ditt nummer upp mot en mast, mot (ohörbart) och en mast är ju alltså, vet du vad en mast är för någonting?

H: (Ohörbart svar).

BF: Nej (ohörbart) äh...

H/T: Ja ja mast okej.

BF: För att kunna samtala skicka sms så måste ju en telefon koppla upp mot en mobilmast som sen skickar ut signaler, och vid 18:14 så ser vi att, din telefon kopplar upp mot en mast som är, den avser från Våghustorget, så den heter Våghustorget och täcker, den delen då.

H/T: Jag, alltså jag vet, ingenting alltså på Gud.

(BF och F säger något ohörbart till varandra)

H: (Gäspar ljudligt).

BF: (Talar till H igen) så här kan man väl förklara det, här (visar) är en mast, och här, det här är ju, den heter ju mast Våghustorget och det är noll grader så den täcker ju så här (visar) så in mot (ohörbart) och ut så...

H: Mm.

BF: Och det är mot, mot den här masten som din telefon har kopplat upp emot, har du varit något, vid det här området?

H/T: Jag vet inte, jag vet inte.

BF: Hur kommer det sig att din mobil kopplar upp mot den masten?

H/T: Jag vet inte.

BF: (Talar till F) mmm mm.

F: (Talar till H) har du Husein varit med om att någon har skjutit med vapen?

H: Nej.

H/T: Nej nej.

F: Vart jobbar Mohamed?

H/T: Jag vet inte.

BF: Vet du inte vart han, din bror jobbar någonstans?

H/T: Nej.

F: Har han ett jobb eller har han inget jobb?

H/T: Jag tror inte att han har ett jobb nej.

H: Jag tror.

H/T: Jag tror att han går till Arbetsförmedling eller liknande men jag vet inte exakt.

BF: Har, vad har Mohamed haft för jobb tidigare, innan? Eller har han haft något jobb innan?

H/T: Jo äh, ja han arbetade ja som frisör för han är frisör, alltså men damfrisör är han.

BF: Mm, och vart gjorde han det?

H/T: Ja var? Ja jag tror att det kan ha varit i Kumla, ja jag...

BF: Gör han det...

H/T: Vet inte riktigt.

BF: Okej, är det någonting som han gör nu?

H/T: Det, det vet jag inte men jag tror inte det.

BF: När hörde du senast att han, jobbade i Kumla då?

H/T: Ja jag minns inte när.

(F och BF talar med varandra, ohörbart)

BF: (Talar till H igen) vi har inte så mycket kvar det är några frågor kvar men, varför har, Mohamed kommer ju hem till, er på kvällen där, i samband med att Polisen kommer, kommer Mohamed också...

F: (Säger något ohörbart till BF).

BF: Mm (fortsätter tala till H) varför har Mohamed på sig, en svart jacka som din, eller som din sambo har gett till dig, när han kommer hem till er den kvällen?

H/T: Hur då? Kan du säga det igen?

BF: Ja alltså, Mohamed har ju på, har på sig en svart jacka...

H: Mm.

BF: Som vi, som vi har fått till oss att din sambo, Liliana har gett till dig, och det jag undrar egentligen är varför har, Mohamed på sig den när han kommer hem till er, den kvällen?

H/T: Det vet jag inte.

BF: Det ska vara en svart Adidas känner du igen den jackan?

H/T: Jag har Adidasjackor och jag har, Nike jag kommer inte ihåg vilken, det handlar om, för jag har flera, så jag vet inte vilken av dem.

BF: Brukar du låna ut den?

H/T: Alltså att jag lånar ut, men alltså det kan vara så, att jag är hos min egen familj då och så kanske...

H: Hos min mamma...

H/T: Jag...

H: Mamma.

H/T: Glömmer min jacka där och så kanske min bror ja, tar den eller så men det är inte så att jag liksom lånar ut min jacka så till min bror liksom.

BF: Varför har han din jacka då när han kommer hem till er den kvällen?

H/T: Jag vet inte.

BF: Varför kommer Mohamed hem till er, den kvällen?

H/T: Jag vet inte heller det.

BF: (Verkar svara F som antagligen säger något ohörbart) mm, mm.

F: (Talar till H) har någon sagt till dig vad du får eller inte får säga, till Polisen i förhör?

H/T: Nej.

F: (Talar till BF) ja då är vi klara med det.

BF: Mm.

F: (Ohörbart).

BF: Mm.

F: Äh...

BF: (Ohörbart) den här.

F: Mm.

BF: (Ohörbart).

F: (Ohörbart).

BF: Ja (ohörbart).

F: (Ohörbart).

BF: Mm.

F: (Talar till H) vi har ju ställt massa frågor till dig nu Husein är det någonting som du känner att du vill tillägga i det här förhöret?

H/T: Nej det har jag inte och jag vill säga att jag är väldigt trött och väldigt hungrig...

BF: Mm.

H/T: Är jag mm.

F: Vi är straxt klara. Magnus har du några frågor?

A: Nej tack.

F: Du kommer få blankett av mig Husein, på både svenska och arabiska, det handlar om förenklad delgivning heter det, information om det, det gäller det här K-numret alltså ärendet, och det handlar egentligen i korta drag om att vi kommer skicka, brev hem till dig om vi får, vill få tag på dig av olika anledningar, och ge dig information, men som sagt all information står här, du får den både på svenska och arabiska.

H: Mm.

BF: Är det till (ohörbart) få din post?

H: Hem.

BF: Hem mm.

F: Dem sista frågorna vi har det är ju frågor om din inställning till brotten, och vi tar ett, en brottsmisstanke i taget, hur ställer du dig till misstanken om medhjälp till försök till mord?

H/T: Nej, absolut inte.

F: Och vad är din inställning till grovt vapenbrott alternativt medhjälp till grovt vapenbrott?

H/T: Samma.

BF: (Säger något ohörbart, oklart till vem).

F: Och till sist vad är din inställning till grovt skyddande av brottsling?

H/T: Samma sak absolut inte.

F: Då är vi klara.

H: Mm.

H/T: Mm tack.

F: Och klockan är 19:57.



# Förhör

## Transkriberat förhör 7

Signerat av

Signerat datum

Enhet  
Region Bergslagen, Utredning 3 LPO Örebro

Diariernr  
5000-K263462-23

Hörd person  
Abo Zand, Mohamed

Personnummer  
19870910-4130

Den hörde är  
Misstänkt

ID Styrkt  
Nej

Ställning till misstänkt - målsägande - vittne

Tolk  
Abdul-kareem Mardini

Språk  
Arabiska

Anledning till förhör / Misstankar som misstänkt har underrättats om  
Mord, Försök till, Gärningsman

Underrättad om misstanke  
2023-03-05

Anledning till förhör / Misstankar som misstänkt har underrättats om  
Grovt vapenbrott, Fullbordat, Gärningsman

Underrättad om misstanke  
2023-03-05

Anledning till förhör / Misstankar som misstänkt har underrättats om  
Ringa narkotikabrott, Fullbordat, Gärningsman

Underrättad om misstanke  
2023-05-11

Ytterligare information om anledning till förhör

Mohamed Abo Zand delges försök till mord genom att ha försökt döda Dimitri Lindeman, Richard Faltin och Alexi Lindeman genom att avlossa skott med ett skjutvapen i riktning mot dem. Det hände den 5 mars 2023 på Norrgatan, Örebro, Örebro kommun.

Det fanns en fara för att brottet skulle fullbordas.

Mohamed Abo Zand begick gärningen med uppsåt.

Mohamed delges Grovt vapenbrott.

Mohamed Abo Zand och Husein Abo Zand har tillsammans och i samförstånd innehaft ett skjutvapen med kapacitet för ammunition i kaliber 7,65 mm browning utan att ha rätt till det. Det hände den 5 mars 2023 på bland annat Norrgatan, Örebro, Örebro kommun.

Brottet bör bedömas som grovt eftersom vapnet har innehaft i sådan miljö att det typiskt sett kan befaras komma till brottslig användning, vilket också har skett då vapnet innehaft och avlossats på allmän plats.

Mohamed Abo Zand och Husein Abo Zand begick gärningen med uppsåt.

Mohamed delges misstanke om ringa narkotikabrott eget bruk genom att olovligen och uppsåtligen brukat narkotikaklassat preparat, i form av Oxikondon någonstans inom Sveriges gränser fram till och med 20230305

Underrättad om rätt till försvarare Godtar den försvarare som rätten förordnar Försvarare/ombud önskas Försvarare/ombud närvarande  
Catharina Wallerion Ja

Förhørsledare Emma Maria Kumari Karlsson	Förhørsdatum 2023-05-11	Förhör påbörjat 17:18	Förhör avslutat 20:58
Förhørsplats Förhørsrum 5 - 4, polisstationen Örebro	Typ av förhör RB 23:6	Förhörssätt Videobandsförhör	
Förhörsvittne	Utskrivet av RJ		

Involverad personal  
Robin Johansson

Funktion  
Biträdande förhørsledare

Berättelse

**FL: förhørsledare**

**BFL: biträdande förhørsledare**  
**MT genom tolk: misstänkt**  
**T: tolk**  
**F: försvarare**

*FL: Ja, så då kan vi kan vi köra igång. Då inleder vi förhöret och klockan är 17:18. Närvarande i rummet är förhørsledare emma Karlsson. Biträdande förhørsledare Robin Johansson. Misstänkt Mohammed Abo Zand tillsammans med sin försvarare Catharina Wallerion.*

*Så då, Innan vi börjar så drar jag dina rättigheter. Du har rätten att inte behöva yttra dig om misstanke eller på annat sätt delta i utredning av egen skuld. Du har rätt till försvarare och i vissa fall...aa du har rätt till försvarare och det är därför Catharina är med. Men vid dom kan misstänkt bli tvungen att betala delar eller hela delar av kostnaden för offentlig försvarare. Du har rätt att få information om förändringar av misstanken och ta del av utredningsmaterial i den mån som går. Du har även rätt till tolk.*

*Jag läser upp misstankarna så vi får med dom här.*

*Mohamed Abo Zand delges försök till mord.. genom att ha försökt döda Dimitri Lindeman, Richard Faltin och Alexi Lindeman.. genom att avlossa skott med ett skjutvapen i riktning mot dem. Det hände den 5 mars 2023 på Norrgatan, Örebro, Örebro kommun. Det fanns en fara för att brottet skulle fullbordas. Mohamed Abo Zand begick gärningen med uppsåt.*

*Mohamed delges Grovt vapenbrott. Mohamed Abo Zand och Husein Abo Zand har tillsammans och i samförstånd innehaft ett skjutvapen.. med kapacitet för ammunition i kaliber 7,65 mm browning utan att ha rätt till det. Det hände den 5 mars 2023 på bland annat Norrgatan, Örebro, Örebro kommun. Brottet bör bedömas som grovt eftersom vapnet har innehafts i sådan miljö att det typiskt sett kan befaras komma till brottslig användning, vilket också har skett då vapnet innehafts och avlossats på allmän plats. Mohamed Abo Zand och Husein Abo Zand begick gärningen med uppsåt.*

*Och Mohamed delges misstanke om ringa narkotikabrott eget bruk genom att olovligen och uppsåtligen brukat narkotikaklassat preparat, i form av Oxikondon någonstans inom Sveriges gränser fram till och med den 3 mars 2023...5 mars..5 mars 2023.*

FL: Så, förstår du dom här misstankarna som rikta mot dig?

MT: Ja, förstod dom.

FL: Är det något nytt som du själv vill lägga till sedan förra förhöret?

MT: Nej.

FL: Okej, berätta Mohamed, var jobbar du någonstans?

MT: nu jobbar inte jag.

FL: vad sa du? Nu hörde inte jag.

T: nu jobbar inte jag.

FL: hur längesen är det du jobbade?

MT: Ibland jobbar jag hemifrån men från att corona bröt ut har jag inte haft något.

FL: vad jobbade du med hemifrån?

MT: Jag jobbade som frisör.

FL: Den här dagen då, den 5 mars. Vilka ställen var du på den här dagen?

MT: jag var på badet med barnen.

FL: När var det?

MT: när badet hade stängt.

FL: När badet hade stängt. Du får förklara där.

MT: jaja, när dom hade stängt. Jag är den sista som lämnade.

FL: när kom du till badet?

MT: Ungefär runt ett.

FL: vilken tid lämnade du badet?

MT: när dom stänger.

FL: efter badet, vart var du då?

MT: Jag (ohörbart)

FL: nu hörde inte jag riktigt.

T: Jag gick till bussen.

FL: gick till bussen. Vart gick bussen ifrån?

MT: Ifrån där, invid där intill badet.

FL: vart var du efter du hade varit på bussen?

MT: jag klev av vid maxi.

FL: vad gjorde du efter det?

MT: jag promenerade hem med barnen.

FL: berätta mer.

MT: (ohörbart)

FL: men efter du romenade med barnen. Vart promenerade ni?

MT: från busstationen där hos min familj.

FL: från busstationen till din familj?

MT: ja.

FL: vart är din familj någonstans.

MT: författar.

FL: författar. Och hur länge var du där?

MT: Jag satt där en stund innan jag gav mig iväg för att köpa en ny cykel, för ja min cykel hade gått sönder. Hon höll på att laga mat.

FL: vad..vad i tid, vad var klockan då när du?

T: tolken behöver ett förtydligande.

MT: hon kan väl titta..alltså det är fullspäckat med kameror..hon kan titta och leta upp det..jag vet inte.

FL: Mm, jag förstår men jag frågar dig ungefär vet du när du lämnade för och..

MT: Nej jag vet inte.

T: (ohörbart) tolken behöver fråga en sak.

FL: mm

T: Ni märker här att aa att misstänkt svara ibland direkt och inväntar inte tolken. Så det är bra om ni styr upp det här nu om vi ska tolka allt eller om vi ska tolka vid behov eller hur ni ska ha.

FL: Mm okej, du får svara.. invänta tolken så han hinner översätta det han säger.

MT: okej.

FL: den här cykel då, vart köpte du den någonstans?

MT: jag köpte aldrig den jag gick för att köpa den.

FL: mm berätta.

MT: han dök aldrig upp han som jag skulle köpa den av.

FL och vart, vart var det här någonstans..vart skulle du möta den personen?

MT: Baron.

FL: Och hur tog du dig till baronbackarna?

MT: Jag sa till min bra och skjutsa mig.

FL: Mm..så din bror skjutsade dig, förstår jag dig?

MT: jag bad honom att göra det.

FL: men gjorde han det?

MT: jaja, skjutsade mig.

FL: Tolken nu har du något ljud där bak.

T: det är någon som kör med något utanför fönstret..

FL: ja

T: jag ska tränga fönstret.

FL: aa

T: hoppas det hjälper.

BFL: var i Baronbackarna skulle du köpa cykeln?

MT: Det var någon snubbe vid centrum där.

FL: vart i Baronbackarna väntade du på snubben där?

MT: första avfarten (ohörbart)

FL: första avtagsvägen. hörde jag rätt då?

MT: ja ja.

FL: och jag som inte kan Baronbacken så bra hade du något nummer eller något runt dig som..

MT: nej, jag vet inte heller.

FL: hur kom ni fram till att du..att nni skulle mötas där?

MT: nej men jag brukar ju stötta på honom i vivalla han brukar ju driva runt där. Han säljer ju hela tiden cyklar.

FL: I tidigare förhör har ju du nämnt att du köper.. att det är genom blocket du kommer i kontakt med en person.

MT: nej så sa jag inte. Det jag sa att han brukar lägga ut på blocket sina annonser men jag själv brukade se honom i Vialla..jag brukade se honom personligen.

FL: Hur länge var du i Baronbackarna?

MT: jag vet inte vid guds namn (ohörbart) kanske en halvtimme kanske lite mer jag kommer inte ihåg jag är osäker.

BLF: när på dagen var du i Baronbacken?

MT: efter att jag var klar på badet.

FL: var det på dagen, på kvällen, på eftermiddagen..

MT: Vet inte, vet inte efter jag var klar med badet (ohörbart)

FL: efter att du har varit i Baronbackarna vad gör du då?

MT jag gick hem.

BFL: Själv, själv eller?

MT: nej jag återvände med brodern.

FL: mm

BFL: du sa att säljaren av cykeln inte dök upp, träffade du på någon annan person i Baronbackarna?

MT: Nej, jag mötte ingen.

BLF: det var bara du och din bror där?

MT: mm.

FL: visste din bror vad du skulle göra i Baronbackarna?

MT: nej jag bara sa till honom att skjutsa

FL: visste han om att du skulle köpa cykel?

MT: nej han visste ingenting, nej.

FL: hur kommer det sig att han inte visste det?

MT: Jag sa till honom att skjutsa mig.. varför ska han veta.

BLF: frågade han inte?

MT: nej.

BFL: vad pratade ni om i bilen då?

MT: Minns inte.

FL: du berättade att du gick hem, hem sen. Vad gjorde du mer efter det?

MT jag gick och lämnade åter mina barn till sin mor.

FL: när gjorde du det?

MT: jag vet inte, jag minns inte det. Det finns ju kameror i vivalla hon kan titta på dom och ta reda på exakt.

BFL: vad är det för adress dit du lämnade barnen?

MT: där deras mor bor.

FL: vilken adress är det?

MT: Visgatan.

BLF: vart bor du?

MT: hos familjen min.

BLF: och vilka är familjen för att förtydliga?

MT: dom som avlade mig. Dom som födde mig till livet.

BFL: om du bor där varför är du inte skriven där?

MT: jag ville skriva in mig men det är ingen om hjälpte mig för det.

FL: och efter att du har varit på Visgatan vad gör du då?

T: Tolken bad om ett för förtydligande så (ohörbart)

MT: Jag gick till min farbror.

FL: vem är din farbror?

MT: Mohamed.

FL: vad heter han mer än Mohamed?

MT: Abo Zind.

FL: och hur länge var du där?

MT: runt timmen.

BFL: vad gjorde du där?

MT det fanns vänner, kompisar som var där i sällskap..(ohörbart) lite tid där innan jag gick tillbaka.

BLF: och du säger att det var vänner där, vilka var dom vännerna?

MT: flickor.

F: nu hörde inte jag tolken.

T: flickor, tjejer.

FL: berätta, vad hter dom?

MT: Mariam.. (ohörbart) hela tiden där hos min farbror.

FL: Vad sa du namnen, jag hörde inte riktigt?

MT: Mariam, jag tror det är Mariam..sen en till som (ohörbart).

FL: Sa du Nirvat?

T: Mirvat..Martin Ivar Rikard Viktor Adam Tore.

FL: mm tack.

FL: vart gick du sen?

MT: Jag gick sen aa, tillbaka alltså.. jag gick.. aa mot.. eh jag skulle gå tillbaka mot in familj. Hem till min familj.

BFL: vart är det?

MT: Alltså jag hade tänkt att jag skulle gå tillbaka till min farbror och va där. Men jag såg att det var fullt med poliser där och jag försökte ta kontakt men jag fick inte svar. Jag blev inte insläppt alltså.

BFL: bara för att förtydliga, vart bor farbror?

MT: Balladgatan.

FL: du säger att det var fullt men poliser..varför var det det?

MT: jag vet inte..alltså jag knackade eller aa..jag knackade eller ringde på men dom lät mig inte komma in.

FL: Pratde du men någon där?

MT: ja, en tjej.

FL: berätta om det.

MT: Nej alltså.. jag knackade på och hon kom ut.. och jag sa till henne att jag vill prata med min farbror och hon sa att det går inte och stängde bara dörren.

FL: vad gjorde du då?

MT: jag gick åter.

BFL: den här tjejen som du nämner är det en polis..

MT: ja ja.

BFL: eller någon annan?

FL: vad tänkte du när det var poliser där?

MT: ingenting, vad ska jag tänka. Jag vet inte. Nej, jag blev lite rädd och ville se hur det var fatt med farbrorn.

FL: men su säger att du gick åter vart gick du då någonstans?

MT: jag gick till min bror då jag blev stoppade där eller tagen..också såg jag polisen där gick in.

FL: och du säger att då var det poliser där. Vad tänkte du om det då.. att det var poliser där också?

MT: inget..ingeting.. vad ska jag (ohörbart)..vad ska jag tänka

FL: Jag tänkte om du tänkte något för det var både poliser hos din farbror och hos din bror?

MT: nej nej, jag tänkte inte.

FL: jag ska bara få igång vår spelare här.

F: ska vi ta del av något?

FL: mm.

F: är det någon filmsekvens eller?

FL: ja precis.

BFL: (ohörbart)

FL: prova (ohörtbart). Ska vi pausa så länge?

BFL: (ohörbart)

FL: (ohörbart)

FL: allt

BFL: då ska vi se..

BFL: jag vrider på skärmen helt enkelt.

F: är det här en livsmedelsbutik eller vad är det här?

BFL: det här är..inifrån Vivalla centrum. Datumet är ju den 5 mars 2023 och här ser ni klockslag.. 12.35

F: och det är på dagen 12:35?

FL: mm

BFL: jag trycker på play.

BFL: är det några du känner igen på filmen Mohamed?

MT: som vad menar du?

BFL: ja är det några personer här på videon som du vet vilka det är?

MT: Det är jag på väg till badet.

FL: och vem är du?

MT: den som är iförd jacka.

FL: kan du peka vem du är på?

MT: den är den är med barnen.

BFL: sätt fingret är du snäll på den som är du.

FL: mm..äh är det någon mer person som du känner igen där?

MT: som vad menar du? Som vem?

FL: någon av dom här personerna, är de någon mer som du känner igen?

MT: och min bror.

FL: och vem är din bror där då?

MT Husein.

BFL: kan du beskriva hur Husein ser ut?

BFL: alltså utifrån video

MT: hur ska jag beskriva honom.

FL: det är ju fler personer här på skärmen som vi ser. Vem är din bror av dom?

MT: (pekar) ja ja jag utpekade den.

FL: okej, äh..dom här kläder du har på dig, har du dom på dig hela den dagen?

MT: nej.

FL: berätta.

MT: när jag var klar med badet, vadå.

FL: ja men du sa att när jag frågade om det var dom här kläderna du hade på dig hela dagen så säger du nej. Då ber jag dig förklara mer om det.

MT: Vad ska jag säga, alltså när jag var klar med badbesöket..jag bytte kläder..vad ska(ohörbart)

FL: okej..(ohörbart)

FL: vi tar en kort paus bara.. klockan är 18:03.

FL: så då återupptar vi förhöret och klockan är 18:06. Då ska vi se.

BFL: äh Mohamed, har du samma kläder på dig hela dagen förutom i badhuset då såklart?

MT: nej, jag var för dom som dom tog mig med när jag hade dom på. Jag bytte till dom.

FL: ehm..

BFL: varför bytte du?

MT: När man duschar menar ni att man inte byter..

FL: jackan som du har på dig, byter du den också?

MT: ja.

FL: inne på badet?

MT: Nej inte inne på badet.

FL: när byter du den då?

MT: när jag återvände hem.

FL: när kan du förklara mer, när du återvände hem.

MT: från att jag återvänt hem vadå.

FL: men bra så jag förstår tydlig..byter du hemma då eller vad..

MT: ja.

BFL: och vart är hemma?

MT: författar.

BFL: har du något nummer?

MT: nej hemma hos in familj.

BFL: vad heter dom?

MT: min Familj?

BFL: ja din familj.

MT: Ihassan

BFL: något mer

MT: Abo ZIND

FL: vad heter dom mer..eller är det där din pappa eller?

MT: Ja det är min far.

FL: vad heter din mamma då?

MT: Dalla.

FL: mm...vi har ju tidigare frågat dig om ett telefonnummer som är 0722998299 och det är ett nummer som vi ser är kopplat till dig..äh numret r kopplat till din telefonen som vi tog från dig i samband med gripandet. Det är också det numret som skriver med dina barns mamma, Miriam. i samband med att ni badar på eyrabdet. Från 11 och framåt till ungefär 17 är det samtal mellan den här telefon..och ett nummer som är kopplad till målsägande. Förklara det.

F: vilka av dom, vilken av målsägande.

FL: förklara det.

MT: Jag känner inte honom hur ska jag kunna förklara när jag inte ens känner.

FL: förklara för mig hur det kommer sig att det här numret har kontakt med målsägande..numret som står på dig.

MT: vännen min, jag är frisör alla människor har tillgång till mitt nummer.

FL: mm..

BFL: men du jobbar ju inte längre som frisör sedan corona sa du.

MT: jag sa till dig att jag ibland jobbar hemifrån.

FL: men det är ju väldigt..det är många samtal som görs mellan alla numren.

MT: dom säkert ville beställa någon tid men jag har inte tid. Boka tid alltså hos mig.

BFL: om du inte har tid, varför ringe du då upp..tillbaka

MT: det är någon säkert någon som är lite såhär fumlig eller bara (ohörbart)

FL: lite fumlig, förklara det

MT: jag bara svarar utefter vad ni säger.

FL: aa men du svarar på frågan att det säkert är någon som är lite fumlig.. jag förstår inte riktig vad det innebär för dig.

MT: Det är folk som ligger i och ringer hela tiden.

FL: mm..(ohörbart). För målsägande har berättat att dom brukar köpa narkotika av dig.

T: upprepa för tolken tack.

FL: målsägande då har berättat att dom brukar köpa narkotika av dig.

MT: dom får säga vad dom vill.. jag känner inte dom ens för att kunna säga något i det.

FL: varför tror du att dom säger att dom köper narkotika av dig?

MT: jag vet inte (ohörbart).

BFL: Säljer du narkotika?

MT: Nej.

FL: För målsägande berättar att ni brukar träffas ungefär var tredje dag.

MT: vet inte det.

FL: vet inte det?

MT: jag känner inte han.

BFL: du säger han men det är flera målsägande.

MT: jag känner inte.

BFL: vem syftar du på när du säger han.

MT: den här som säger att dom köper ifrån mig.

BFL: hur försörjer du dig Mohamed?

MT: hur menar du?

BFL: ja hur får du din ekonomi.

MT: ja men jag grejer alltså ibland så klipper jag hår på mina släktingar och ibland på mina vänner.

BFL: och hur får du betalt då?

MT: alltså det handlar inte om en grej såhär utan det alltså dom ger mig.. alltså dom ger mig själva pengar..alltså dom.

BFL: ger dig pengar? Får du inte betalt för att du klipper dom?

MT: alltså jag.. ja..ja.. men alltså jag skäms för att be dom om pengar. Alltså Jag klipper dom ja..men dom ger mig liksom självmant pengar..ja klipper dom (ohörbart)..som alltså gåva alltså bara så här avsides.. vid sidan

BFL: men har du någon inkomst? Något jobb?

MT: ja jag har ju en inkomst..och det är a-kassa egentligen som som jag har rätt till men det är ingen som hjälper mig vet du..och ifrån att (ohörbart) från min fru alltså hon hjälpte mig då men sen (ohörbart) inte kunna reda mig (ohörbart).

BFL: men du har inte a-kassa längre alltså, förstår jag dig rätt då?

MT: jag har 380 dagar.

BFL: nu förstod jag inte.

MT: kvar har jag 380 dagar..a-kassa dagar.

BFL: vad innebär 380 a-kassa dagar?

MT: alltså jag var hos dom eh och för två tre veckor sedan och pratade med dom och då meddelande dom mig att du har fortfarande 320 a-kassa dagar..så där sa dom..jag vet inte. Det här kan du kolla upp.

BFL: ska vi gå över hit eller?

FL: aa..ni får säga till om ni behöver paus..

F: aa absolut vi kör på tycker jag. Skönt om det blir klart.

FL: då ska vi se lite.. video här också

BFL: jag vrider runt skärmen här. Återigen då för att vara tydlig så här uppe står det 23-03-05 alltså femte mars. Här nere har vi klockslaget på dagen, alltså 17.12 och sen så är det sekunder där.

F: var är det då för mig som inte..

BFL: det här är i Baronbackarna centrum. Där jag vill att ni kollar nu det är egentligen här uppe i högra hörnet. Jag trycker på play.

FL: kan väl köra en gång till.

F: jag såg in..va är det dom där benen vi ska se eller va..jag förstår inte. Är det någon som går där uppe är det som vi ska se?

BFL: (ohörbart)

F: jaha alright

BFL: jag spolar tillbaka.

FL: ja det där var ju bra med slowmotion.

BFL: (ohörbart)

FL: (ohörbart)

BFL: vad tänker du Mohamed?

MT: gällande vad?

BFL: det jag ville att du skulle kolla på.

MT: vad jag såg ingenting.

FL: ta upp det igen

BFL: jag tar upp det igen då och visar. Som sagt det är uppe i högra hörnet. Du får flytta hur nära du vill skärmen och jag pekar igen var du ska kolla för tydlighetens skull. Här uppe alltså.

MT: det är någon snubbe som går.

BFL: är det någon som du känner igen?

MT: hur ska jag veta..det är långt.

BFL: hur vet du då att det är en snubbe?

MT: han visade ju mig precis.

BFL: jag visade ju en övervakningsfilm på en person, jag sa aldrig att det var en snubbe.

MT: (ohörbart) vi använder det ordet och säger en snubbe alltså då menar man generell. Det kan vara en man eller en tjej. Jag sa att det är någon som går.

FL: så jag förstår rätt, så du menar att översättning för kille och.. man och tjej är samma?

MT: (ohörbart)

F: nu hörde inte jag tolken.

FL: vad sa du tolken, kan du ta det igen.

T: tolken hörde.. där han går eller den går (ohörbart)

FL: nej jag tar frågan igen för jag tror inte riktigt jag förstod svaret. Så du menar att snubbe och man och tjej är samma ord?

MT: jag sa en..en..en går..en person går. Jag menade inte könet att det är kille eller man.. jag menade att det är någon som går.

T: här behöver tolken bara förtydliga en sak.

FL: mm

T: en del språk har.. ehm.. från gått genusform som i svenska. I arabiska liksom andra språk har man behållit detta. I och med det när man säger ordet, och jag artikulerar, (tolken säger ett ord på arabiska) då är det en maskulint ord.. okej. När man säger (tolken säger ett ord på arabiska) jag artikulerar (tolken säger ett ord på arabiska) då menar man en person ett ospecificikt ord.. jag tolkar i synnerhet vad jag hör.. och jag översätter det efter bästa förmåga till svenska så att det inte missas dom detaljerna..genusdetaljerna.. okej. (tolken säger ett ord på arabiska) är maskulint och (tolken säger ett ord på arabiska) är feminint. När man säger (tolken säger ett ord på arabiska) då menar man att man inte känner till den personen, det är alltså en person som man inte känner till..det..har vetskap om..det är någon helt enkelt..någon som är okänd.. till kön.. och det är två skilda ord.

FL: okej.. mm då förstår jag.

T: pratar på arabiska.

MT: svarar på arabiska.

FL: för vi..vi tycker att den här personen där uppe liknar dig utifrån klädseln.

MT: Jag vet inte vid guds namn.

FL: vad tycker du?

MT: vad ska jag säga, när hon visade mig först gången.. första bilden.. jag sa till henne.

FL: skulle det kunna var du?

MT: jag tror inte det.

FL: (ohörbart).. först.

BFL: ska jag spela vidare (ohörbart)

FL: aa

BFL: jag tar upp samma..äh.. övervakningsfilm som tidigare där den är pausad. Äh..jag vrider på skärmen så kommer jag trycka på play igen. Så ska vi se så ni bara är med på det..jag spolar tillbaka lite först så ni ser att det är på rätt ställe. Det var det här jag visade förut så trycker vi framåt på play...jag snabbspolar två gånger hastigheten bara.

BFL: vad tänker du om dom här personerna?

MT: vem?

BFL: dom här.

MT: jag ser bara att det är svart i vart..vad vet jag.

BFL: är det några du känner igen?

MT: ne

F: nej jävlar jag måste förlänga min parkering (ohörbart)

FL: (ohörbart)

FL: då ska vi se, den här dagen klockan 17:00:28. ringer målsägande..ett nummer som är kopplat till målsägande.

F: en målsägare ringer till en annan målsägande?

FL: nej äh målsägande. Det nummer som är kopplat till dom ringer till numret som är kopplad till Mohamed telefon..i 36 sekunder. Berätta vad handlar det här samtalet om.

MT: vad vet jag. Hon sitter och försöker dra mig till minnes på 36 sekunders händelse för 3 månaders sen.

FL: jag förstår att det har gått lång tid men jag kommer fortfarande att..att fråga dom här frågorna. Och klockan 17:02:34 så ringer ditt nummer till mål..till nummer som är kopplade till målsägande.. i 41 sekunder. Vad handlar det samtalet om?

MT: jag vet inte. Hon.. hon ställer såna här jätte jätte svåra frågor vad vet jag.

FL: jag tänker det är ditt telefonnummer som har ringt upp till målsägande..

MT: aa men det är längesen det här jag vet inte.

FL: ehm det finns ytterligare samtal..jag kommer läsa upp dom här så får du säga till sen om du inte hinner.

F: mm.

FL: Klockan 17:04:50.. i 25 sekunder så ringer målsägandes nummer till ditt nummer.  
klockan 17:07:29 ..är det samma sak, målsägandes nummer ringer till ditt nummer.  
Klockan 17:12:36 i 10 sekunder ringer ditt nummer till målsägandes nummer.  
Sen har vi flertalet försök mellan 17:12:46 till 17:22:29.. det är samtal mellan 2 och 5 sekunder.. som inte verkar gå fram.. och det är ifrån ditt nummer.. nummer som är kopplat till dig och till nummer som är kopplat till målsägande.  
Och klockan 17:23:25 är det en samtal på 27 sekunder.. klockan.. från dit nummer.. till målsägandesnummer.  
Klockan 17:26:58 i 28 sekunder är det ett samtal mellan dit nummer och numer kopplat till målsägande.  
17:27:56 i 27 sekunder är det ett samtal från ditt nummer till målsägandes nummer.  
Och 17:30:36 är det av.. i 15 sekunder är det samtal från ditt nummer till målsägandes nummer.  
Förklara.. det är många samtal mellan dom här numren.. förklara det..

MT: vad är det här.. vadå samtala i 1, 2, 3 sekunder det kan vara så att min telefon ligger i fickan och ringer bara.

FL: det är ju många.. det är en del samtal.

MT: ja men det är som det är (ohörbart) alltså jag har (ohörbart) lås på min telefon.. jag har den i fickan det bara ringer.

FL: så du menar att det ringer till samma nummer flertalet gånger då?

MT: jaja men du säger att det ringer samtal i 5 och 7 sekunder vem är det som ringer och har samtal i en sekund åt gången.

FL: ja det är det jag frågar dig.

MT: ja men jag säger till henne alltså aa dom referera till hur hon säger till mig då.

FL: det här är ju din möjlighet att få berätta och du har ju inte förklarat varför det finns flertalet korta samtal mellan ditt nummer och målsägandes nummer.

MT: men jag säger det här till henne i och med at jag inte vet.. jag har inte pratat med någon så hur ska jag kunna förklara bättre.

FL: vem är det som har gjort dom här samtalen då?

MT: men det kan vara telefonen va sig själv.. alltså den ligger i fickan

FL: mm..ehm..målsägande har uppgett att dom har känt dig i 3 till 4 månader. Vad tänker du om det?

MT: ja.. vad ska jag tänka om dom säger egentligen mer påtagliga saker.. vad ska det vara liksom

FL: men har ni känt varandra i 3 till 4 månader?

MT: jag känner inte dom... du får..alltså visa upp bilder på dom för att jag ska kunna säga ifall jag känner någon eller inte.

FL: mm, jag förstår. Vi ser ju..vad heter det vi.. (ohörbart)

BFL: (ohörbart)

FL: aa juste (ohörbart)

BFL: varför har du nummer till målsägande om du inte känner dom?

MT: jag har (ohörbart) någons nummer.. jag var frisör.. jag spar dom som..som alltså i min telefon.. dom som klipper sig hos mig..dom som vill liksom boka tid hos mig och så.

FL: (ohörbart)

BFL: (ohörbart)

FL: ehm..då ska vi se.

BFL: så du menar att målsägande har klippt sig hos dig?

MT: jag känner inte dom, visa upp mig ett foto på dom så att jag kan säga.

BFL: kan det finnas någon annan anledning till att du har deras nummer?

MT: nej.

FL: (ohörbart)

BFL: (ohörbart)

FL: ehm.. då ska vi se.. mellan klockan 17:00 och..

BFL: (ohörbart) ska vi ta en paus först.. kameran är ju..

FL: juste kameran är ju på..vi ska bara ta en paus och hämta laddare..

F: jaha okej.

FL: så vi pausar den här. Vad är klockan?

BFL: 19.00.

FL: 19.00

BFL: trycka på stäng först eller vad står det där.. fortsätt

FL: nu ska vi se.. så.. kör vi vidare och förhöret återupptas 19:12. Vi ser att din telefon.. eller telefonnumret som är kopplat till dig i alla fall.. kopplar upp mot en mast som finns i geografiskt anslutning till Baronbackarna. Då ska vi se.. här.. och det ser vi mellan klockan.. i alla fall mellan 18.. eller 17.18 fram till 17.45. Och våra målsägande berättar att dom också har varit i Baronbackarna runt den här tiden. Målsägande berättar att dom är där för att träffa dig.. och göra en narkotikaaffär. Berä.. vad tänker du om det?

MT: jag känner ingenting till dom där.

FL: har du träffat någon annan än dom du har berättat tidigare om i Baronbackarna?

MT: Nej.

FL: för målsägande säger att dom har mött dig där i Baronbackarna och sen att det ska ha kommit flera andra personer utifrån buskage där.

T: utifrån?

FL: buskage.. aa.. vad tänker du om det?

MT: alltså jag svara på det jag vet.. men hur ska jag kunna svara på detta när jag inte vet vilka det är, det här

FL: varför tror att dom.. våra målsägande säger att dom träffar dig där då?

MT: med det får du väl fråga dom

FL: men vad tror du?

MT: jag vet inte.. jag känner ju inte dom hur ska jag kunna uttrycka mig

FL: mm.. målsägande har berättat att.. att ni träffas i Baronbackarna och sen att dom.. att ni kommer till deras adress på Norrgatan.

MT: dom här vet jag ingenting om alltså.

FL: mm.. flera vittnen har sett en svart bil vid Norrgatan.

F: Norrgatan?

FL: mm

MT: ja under den tiden var jag själv i Vivalla. Vad kan jag göra åt dom. Låt dom få se (ohörbart)

FL: runt den här bilen så ska det ha stått personer i riktning mot målsägandes lägenhetshus. Vad vet du om det? Vad tänker du om det?

MT: om vad?

FL: vad det du om det?

MT: jag känner inte till något om det.. det finns kamera i Vivalla.. kameror i Vivalla dom kan gå tillbaka till dom filmerna och kolla om jag verkligen var där i Vivalla vid den tiden (ohörbart)

FL: ehm.. en bil med registreringsnummer Kalle Niklas Martin 953. Den bilen har setts vid Norrgatan. Vad vet du om den bilen?

MT: vad vet jag.

FL: vems bil är den?

MT: vad vet jag.

FL: den bilen tillhör din bror.. och det är den bilen som han har skjutsat dig.. er i.

MT: och vad (ohörbart) jag, ska jag kunna alla registreringsnummer utan till.

FL: nej men jag berättar för dig att den bilen har setts utanför Norrgatan och den bilen tillhör din bror och det var den han har skjutsat er i.

MT: jag vet inte om jag.. ja okej.

FL: mm

BFL: har du varit på Norrgatan?

MT: denna gatan.. citat.. känner inte jag till för att ens veta om jag har varit där eller inte.

BFL: har du varit någon annanstans än vad du tidigare har nämnt i förhör?

T: tolken upprepar

BFL: aa

MT: nej, bara dom som jag berättade om

BFL: (ohörbart)

FL: (ohörbart)

BFL: din bror, Husein, berättade att han skjutsade dig och tre andra personer till strax innan Örebro centrum.

T: till?

BFL: strax innan Örebro centrum

MT: vill du svara.. jag sa förra gången.. han får väl säga vad han vill alltså

BFL: men stämmer det som Husein säger?

MT: nej.

BFL: och det är du säker på?

MT: ja, vadå.. ja

BFL: så du menar att din bror ljuger för oss?

MT: jag har inte sagt till dig att han ljuger för dig

BFL: men du säger att det han.. det han säger inte stämmer, är inte det att ljuga?

MT: det kan vara dagen innan det här.

BFL: vi frågade Husein om den dagen, den 5 mars.

MT: (ohörbart) fråga honom (ohörbart) och se vad han säger nu. För att när jag blev frågad tidigare om han hade skjutsad mig och jag sa till han att han skjutsade mig till Baron, om han hade skjutsat mig till någon annan plats, då hade han sagt det också

F: jag tänker.. fö.. blir det flera frågor kring ett förhör då vill vi ta del av det innan vi kan.. det blir bara era uppgifter som han ska bemöta.. det blir bättre att han får läsa i förhöret i så fall.

FL: ehm.. den här bilen ska även ha setts.. ska målsägande ha sett vid Baronbackarna också.

MT: men vad ska jag göra åt dom.. låt dom få se det.. alltså som jag sa till dig, jag känner inte dom.. om jag hade sett eller vetat vilka dom är då hade jag sagt det.

FL: klockan 18:11 kopplar din mobil upp till en mast som ligger geografisk nära anslutning till Norrgatan.

MT: det stämmer inte detta.

FL: vi ser ju det när vi kollar upp.. kollar på din.. ditt telefonnummer.. på telefon

MT: den här gatan vet jag faktiskt inte var den ligger men det här stämmer nog inte i alla fall för jag har inte ringt alltså.. jag har inte gjort någon.. någon uppringning den tiden därifrån

FL: en.. ba.. för att koppla upp mot en mast behöver man ju inte.. behöver inte bara vara att man ringer utan det kan ju koppla upp mot.. eller skicka sms.. det kan ju koppla upp mot en mast ändå

MT: men kolla om inte jag den tiden var i Vivalla

FL: mm.. men precis det jag menar är att din telefon kopplar upp mot masten..

MT: och jag säger till dig att jag var i Vivalla

FL: mm.. men hur förklara.. då vill jag.. hur förklarar du att din telefon kopplar upp mot en mast som ligger i geografisk nära anslutning till Norrgatan och att du är i Vivalla. Hur förklara du det då?

MT: det är väl något fel.. då kan dom.. då kommer dom att konstatera.. när dom har tittat i kamerorna och sett att jag verkligen har varit i Vivalla då kommer dom förstå att det är något (ohörbart)

FL: så då förstår jag det som att det är något fel med själva uppgifterna som jag berättar?

MT: det här säger inte jag uttryckligen till henne.. jag säger kolla kamerorna att jag fanns i Vivalla.

FL: mm, okej.. vid det är tillfället då så ska det ha kommit personer till Norrgatan.. ett vittne ska ha hört någon säga, lämna tillbaka det du har tagit.. och det ska ha skrikits på Alexi Lindeman att han ska komma ut och prata med personerna. Vittnen har sett en person..

F: vänta lite.. vad skrek.. Alexi.. någon skrek till Alexi.. vad

FL: skrikit på Alexi att han ska komma ut och prata.. och vittnen har sett en person i en orange och gul jacka ta upp en pistol. Vad tänker du om det?

MT: känner inte till något om det.

FL: mm.. har du något.. (ohörbart)

BFL: Mohamed du har ju sagt att du vill att vi ska kolla på kameror i Vivalla, vilka kameror menar du?.. så att vi ser att du är där

MT: dom som blev uppsatta av polisen

BFL: vart någonstans?

MT: det finns ju runt hela Vivalla

BFL: men vart i Vivalla?

MT: det finns till exempel ut efter på vägen mot skolan det finns några.. och sen på väg där min farbror bor det finns också.

BFL: och vart ska du ha varit vid denna tid menar du?

MT: jag skulle ju ha skjutsa mina barn som sagt?

BFL: skjutsa?

MT: alltså till fots hem.

BFL: och vart får vi upp dig i Vivalla 18:11 när din telefon kopplar upp på en mast.. som geografiskt tillhör Norrgatan

MT: (ohörbart) dom får väl titta kamerorna.. dom får väl söka kamerorna får dom se

FL: men bara så att jag.. bara så att tydligen så här.. vad är din förklaring på att den telefonen kopplar upp på en mast ligger geografiskt nära Norrgatan och den telefon har vi ju sett att du har haft kontakt med Mariam under tiden ni har varit på Eyrabadet.

MT: men dom får faktiskt kolla upp här och se efter. Sen kan dom komma och prata

FL: jojo, jag förstår det och det ska vi göra men jag bara undrar vad är din förklaring till att det är så?

MT: ingenting kommunikationsexpert är jag för att kunna uttrycka mig om det.

FL: okej.. vittnen har ju sett att en person i orangegul jacka tar upp en pistol och skjuter mot huset.

F: vad sa du orange..

FL: orangegul jacka och skjuter mot huset. Och.. aa du kan översätta det första där.. och målsägande har pekat ut dig som den som skjuter.

MT: hur ska jag kunna alltså tolka den här situationen åt henne igen.. för jag säger till henne att jag känner inte till vilka det är ens.

FL: nej.. jag förstår att du säger det. Men det här är ju att du ska få reda på vad målsägande säger och dom har pekat ut dig som den som skjuter.

MT: vad vet jag, dom kanske själva ljuger. Alltså varför ska man utgå från att dom är änglar.

FL: det.. det gör vi inte. Utan vi frågar dig så att du ska få möjligheten att förklara din del, din sida av det hela.

MT: men jag har ju inte själv något att tillägga eller så. Om jag hade sett (ohörbart) vilka det är då hade jag kanske kunnat säga något

FL: mm och du väljer ju själv vad du vill svara på helt enkelt.

F: det kan ju vara svårt när man inte vet vilka det är, dom där liksom.. utan att få ta del av fupen i och för sig.

FL: ja jag förstår ju det.. men det är ju inte så att vi kan visa det heller.

F: nej och då få.. då är det ju som det är, då kan det ju finnas en förklaring sen .

FL: nu ska vi se..

BFL: (ohörbart)

FL: (ohörbart) tänker om man ska ta (ohörbart)

BFL: ja

FL: den här jackan som vi har sett att du har på dig på övervakningsfilm i Vivalla, var är den någonstans?

MT: vadå, den är hos dom.

FL: vilka är dom?

MT: dom hade ju sagt.. dom sa att dom hade en orange jacka

FL: menar du mig då?

MT: ja

FL: vad het.. ja men den jackan som vi har.. den är ju inte, enligt mig, lik den jackan som du har på dig i Vivalla.

MT: hur kom det sig då att det fanns så här spår av krut..krut.. krutfläck på den här jackan som dom hade

FL: aa, det får jag ju sä.. fråga dig då

MT: men jag vet inte vilken jacka dom är ute efter

FL: vi kan visa dig den bilden. Den här jacka..

F: är det från övervakningsfilmen vi såg..

FL: aa. Var finns den jackan någonstans?

MT: dom hade sagt att dom själva har den här orange jackan

FL: aa men vi har inte den orange.. den här jackan som du har på dig den har inte vi. Var är den?

MT: men det är den som jag tog av mig hemma hos min familj och som dom tog i beslag. Men jag hade sagt till dom att jag bytte om hemma hos min familj.

FL: så den bytt.. lämnade du hemma hos din familj när du bytte jacka?

MT: när jag var klar med badhusbesök så gick jag hem tvättade av mig och bytte kläder.. och lämnade.. (ohörbart) och dom tog den.

FL: fast jag säger ju till dig att vi inte har den där jackan.

MT: jag vet inte du.. jag kan inte sia, jag kan inte förutspå saker så. Utan dom sa att dom har en jacka (ohörbart)

FL: men senaste gången som du hade den då var den hemma hos din familj då förstår jag det som?

MT: aa

FL: mm..

BFL: alltså hos dina föräldrar?

MT: ja

FL: mm. Vid brottsplatsen så har det hittats en hylsa men kaliber 7,65 browning. Berätta vad du vet om det.

MT: vet inte.

FL: vittnen har sett en person som har svart jacka med päls runt luvan. Och vi tycker att den stämmer in på din.. din bror och den här jackan.

F: (ohörbart)

FL: det kanske inte syns så bra på just den bilden

F: aha den med vita väskan

FL: ja precis. Var det till Norrgatan som din bror skjutsade er?

MT: jag vet inte, alltså det är inte ens någon som hade skjutsat mig så hur ska jag kunna svara.

FL: men det är ju bara för att fråga, du är ju utpekad, din bror bil har setts där och en person som stämmer överens med din bror har syns där. Vad tänker du om det?

MT: nej men vad ska jag tänka. Det kvittar mig.

FL: aa (ohörbart) mm.. (ohörbart)

BFL: (ohörbart). Jag tar upp Google street veiw.. och sätter den på Norrgatan. Är det här någon plats som du känner igen Mohamed?

MT: hela Örebro är liksom (ohörbart) det är jättelikt sig överallt.

BFL: men känner du igen den här platsen?

MT: nej, jag känner inte den.

BFL: jag gör bara, för att du ska se hela bilden, så gör jag en hel omvridning. Och lägger bilden åt andra hållet men på samma plats.

MT: jag har ju sagt till dig att Örebro är samma visa överallt (ohörbart) allt är likt sig.

BFL: men känner du igen den här platsen?

MT: nej.

BFL: (ohörbart)

FL: (ohörbart). Har du bild, en bättre bild.

BFL: (ohörbart)

FL: (ohörbart)

BFL: (ohörbart)

FL: den där. Här är en bild. Klockan 18.22.21 så ringer det här numret till våran målsägande i 1 minut. Och den här bilden har polisen tagit när dom är på plats.

F: är det en bild på telefonen?

FL: aa. Och det här numret är ju samma nummer som vi har sett är kopplat till dig. Vad

handlar det här samtalet om?

MT: vet inte.

FL: det här är ju ett samtal som pågår i en minut?

MT: 33 sekunder.

FL: aa det här är när dom har tagit den men totalt är det här ett samtal som pågår i ungefär 1 minut.

MT: jag känner inte nånting om det.

FL: vem är det som pratar med målsägandes nummer 1 minut?

MT: vet inte.

FL: för det är ju tid nummer det här, har du någon förklaring till det?

MT: jag känner inte till mitt eget nummer för att kunna säga det här är mitt eller ditt.

FL: mm men.. (ohörbart) kan du ta fram (ohörbart). Hur länge har du haft det här numret?

MT: jag vet inte ens om det här är mitt nummer eller inte.

FL: hur länge om man säger.. jag menar inte det här nu.. men hur länge har du haft ditt telefonnummer, som du känner till är ditt?

MT: jag minns inte.

FL: Okej. (ohörbart). Där. (ohörbart). Ta upp så att det kommer till andra sidan.

BFL: här?

FL: aa. Eller aa vi kan ta ännu högre upp. Där.. ifrån. Stopp. Jag visar en bild, den här bilden kommer ifrån din telefon eller den telefonen som vi tog från dig i samband med gripandet. Och det här numret har vi till oss att det är Mariams nummer.

F: vad är det för nummer, är det.. som det har skickats till eller?

FL: aa precis. Den här bilden har skickats till det här numret

F: aa okej

FL: Vill du att jag ska säga?

F: nä det.. de

FL: och sen har den här telefonen då skickat till det här numret en bild till, och där står det då vi åker tillbaka snart. så bra då svarar det här numret då. Och det här numret har ju vi sett är kopplat till dina barns mamma. Det är så vi har.. bland annat (ohörbart) sett att det här är ditt nummer. Så jag tänker att jag frågar igen.. vem är det som ringer det här samtalet till målsägandes telefonnummer.

MT: jag känner inte, jag vet inte.

FL: och klockan 18:26:54, ringer målsägande genom ett annat nummer.. till din telefon.. eller till ditt telefonnummer i 1 minut och 43 sekunder.

F: 1 minut och 43?

FL: aa. Hur förklarar du det?

MT: om jag visste jag kunde.. då hade jag sagt

FL: mm, ni ska få ta del av en grej bara.. ska ta fram.

BFL: nu ska vi se.

FL: den ligger i mapp (ohörbart)

BFL: där.

FL: den.

BFL: den här?

FL: aa, fem minuter in tror jag det är.

BFL: (ohörbart).

FL: därifrån kan vi sätta på

F: är det en ljudfil eller

FL: aa

BFL: (ohörbart).

FL: (ohörbart). Mm, det kan vi börja med. Aa.

BFL: här ifrån då.

FL: mm. Behöver inte ha med ljud.

BFL: nej, jag har inget ljud på just nu. Vi spelar upp den två gånger, tänker jag.

FL: mm

BFL: en gång utan ljud och en gång med ljud.

F: jaha det är video.. det är inte bara en ljudfil det är en video.

FL: aa

F: aa alright. Okej.

BFL: äh ja ska vi förklara. Den här videon är från polisens kroppskameror. Här uppe i vänstra

hörnet ser ni datum och klockslag.

F: (ohörbart) inspelningen? Från när det spelades in på kameran?

BFL: Precis.

F: aa.

FL: vi behöver inte säga att (ohörbart).

BFL: nej, precis.

F: och jag som ser lite.. inte så jävla skarpt.. den 5 mars.. 18:27 ser jag där

BFL: 18:27 ja. Trycker igång här.

FL: (ohörbart).

BFL: (ohörbart).

FL: det räcker kanske.

BFL: (ohörbart).

FL: (ohörbart).

BFL: (ohörbart) texten här.

FL: där ja.

BFL: känner du igen personerna i videon?

MT: nej.

BFL: ingen av dom?

MT: känner inte.

T: tolken behöver bara här också förtydliga en sak

BFL: ja

T: jag är lite osäker ibland svara du på ett sätt (ohörbart) och då är jag själv osäker. Ibland sägs det, vet inte eller känner inte. Det kan vara lite tveksamt och så. Men alltså det tåls att upprepas.. den sista frågan.

FL: aa okej, vill du ta din sista fråga?

BFL: jag fråg.. ja frågan var egentligen om du känner igen någon utav dom på videon?

MT: nej.

FL: (ohörbart) okej nu får ni lyssna då.

BFL: också att ljudet fungerar. Jag vet inte hur högt det är exakt eller hur bra våra högtalare fungerar så.

FL: okej jag ska bara pausa den här och starta om den.

BFL: mm.

BFL: 20.29 och förhöret startar här igen. Jag vänder upp skärmen här igen.. eller behöver jag göra det... jo jag gör det skit samma.. trycker jag på play och då är det med ljud nu då, ska det va.

FL: aa nu är det med ljud..

(ljud spelas upp i bakgrunden. Klipp från polisens kroppskamera)

FL: hör man ens kan du höja på max..

(ljud spelas upp i bakgrunden. Klipp från polisens kroppskamera)

FL: tolken vi hör dig i bakgrunden.

T: oj.

FL: du får nog ta det igen.

F: det hörs ju väldigt dåligt faktiskt

BFL: vänta vi tar det en gång till då.

FL: är det fullt på båda?

BFL: aa.. på allting.. högtalarna är ju där borta.

FL: okej vi får..

(ljud spelas upp i bakgrunden. Klipp från polisens kroppskamera)

F: (ohörbart) telefonen jättedåligt

FL: vill du..vill ni komma närmre.

F: (ohörbart)

FL: (ohörbart)

F: Hör du vad dom säger på telefon?

MT: va?

F: den på telefon, hör du vad dom säger?

MT: aa, inte mycket.

F: inte jag heller mycket.

BFL: (ohörbart)

F: (ohörbart) transkriberat eller ni vill höra.. är det röst.. är det rösten man ska höra eller är det orden man ska höra?

FL: aa precis rösten

BFL: aa

FL: men vi kommer behöva transkribera där också.

F: aa och det är inte gjort?

FL: ne..nej.. jag har skrivit ner lite vad dom säger men

BFL: är högtalaren där eller sitter den här.. tro.. vart lät det.

FL: vi provar igen då.

(ljud spelas upp i bakgrunden. Klipp från polisens kroppskamera)

FL: ja.. det här samtalet är att målsägande telefon ringer till ditt nummer. Vi tycker inte att det här låter som du, så vi undrar vem är det här?

MT: vet inte.

BFL: är det du som pratar?

MT: du får väl alltså höra och jämför själv om det är jag eller inte

BFL: men jag frågar dig, tycker du att det är du som pratar?

MT: jag pratar inte svenska

FL: den är personen som man hör från den andra..från andra änden den prata ju svenska.. så jag frågar igen vem är det som pratar där?

MT: vet inte.

FL: men om det kommer från din telefon så måste du ju veta vem du har lämnat ut den till.

MT: nej jag vet inte.

FL: vi hör..det man hör då..det hördes ju inte så bra. Men man hör någon säga.. om någon av er, den andra rösten då, tar fram en pistol mot oss en gång till.. vi hörde första gången ni sa vi kommer komma tillbaka. Vad tror du personen menade med det?

MT: vet inte.

FL: och målsägande säger varför skjuter du mot min familj..vad menar målsägande med det?

MT: jag vet inte faktiskt.

FL: förstår jag dig rätt att din.. ditt telefonnummer eller att målsägande ringer dit telefonnummer?

MT: jag vet inte alltså. Men hon säger att det här inte är min röst.

FL: det är vad jag tycker men vem är det som pratar i samtalet?

MT: vet inte.

FL: för du.. hur kommer det sig att det här.. ditt telefonnummer har kontakt både innan och efter att händelsen ska ha skett.

MT: jag har inga kommentarer och hela det här har jag inte gjort eller varit med om.

FL: mm.. som jag har nämnt i tidigare förhör så har ju Husein samtal till också är kopplade till familjen lindeman men han säger ju..

T: upprepa för tolken snälla

FL: vad säger du..upprepa..aa

FL: som vi..som jag tidigare har nämnt eller vi tidigare nämnt så har Husein, din bror, samtal som också går till familjen..till Lindemans.. men han säger att du kanske har lånat hans telefon. Har du lånat Huseins telefon den här dagen?

MT: Nej.

FL: (ohörbart)

BFL: jag tänker (ohörbart)

FL: ska vi ta fram den..när vi ändå har..kamera (ohörbart)..om du går tillbaka

BFL: juste

FL: där.

BFL: jag vrider upp här, en video.

F: då ska vi se, vart är det här ifrån då?

FL: Visgatan

F: Bergsgatan?

BFL: Visgatan

FL: 28.

F: Tack.

BFL datum och tid står uppe i vänstra hörnet här. Fast i lite felaktig ordning.

F: 3 maj? Nej?

BFL: nej det är..

F: 5 mars

BFL: aa, det är konstigt bara.

FL: det här skulle vi säga är du vi ser på bilden.

MT: aa

FL stämmer det?

MT: aa

FL: den här svarta jacka du har på dig var kommer den ifrån?

MT: den är min

FL: när..hur länge har du haft den?

MT: minns inte

FL: vart kommer den ifrån?

MT: min brors fru hade nog handlat in den till min bror.. alltså jag.. för att jag brukar ju.. jag brukar även ta på min mina brors kläder.. min brors kläder..

FL: hur kommer det sig att du har din brors frus jacka där då?

MT: alltså jag och han..vi lånar ju varandras plagg

FL: mm.. hur kommer det sig att du har bytt från den orange till den här jackan?

MT: Det jag sa till dom när jag kom tillbaka från badhuset jag bytte.

FL: aa men varför byte du?

MT: mina kläder var smutsiga

FL: ska vi fortsätta (ohörbart)

BFL: ja

FL: ehm.. vi har några frågor kvar innan vi avslutar men ..vi har ju tidigare varit inne på att vi hittat tändsatspartiklar..

BFL: ska jag gå och hämta eller?

FL: mm

F: vänta, mina grejer ligger där inne.. eller ja det är bara min väska tror jag..

BFL: (ohörbart)

F: men det är ingen annan som kommer in i det rummet?

BFL: nej

FL: det är bara vi

F: då så

FL: tändsatspartiklar följer ju med ut ur vapnet när det avfyras.. och vi har tidigare nämnt att du har tändsatspartiklar på dina byxor.. på din hand.. bland annat. Och vad har du för förklaring till det?

MT: jag har ingen som helst uppfattning. Och som jag sa tidigare till henne, jag har inte gjort någonting av allt det här som nämns.

FL: nej jag förstår.. för du har ju tidigare nämnt att du tror att det kan ha kommit från fyrverkeri.

MT: ja så tänkte jag.. visst..jaa

FL: men dom tändsatspartiklar som vi har hittat på dig är samma sammansättningar som till ett vapen. Alltså det är inte samma som i fyrverkeri. Så berätta för oss varför finns det tändsatspartiklar på dig oh dina kläder?

MT: (ohörbart) militärexpertis här eller..för att kunna... veta ens vad dom menar och syftar till.

FL: aa men när man..när ett vapen avfyras då kommer det med ut tändsatspartiklar. Alltså partiklar från.. och det är såna partiklar som vi har hittat på dig och dina kläder.

MT: dom liknande dom som dom hittade..på.. påträffade på en orange jackan?

FL: nej dom är ju inte det. Utan dom som vi har hittat på dina händer.. eller din hand och dina byxor dom går under typ 2 på tändsatspartiklar... och har samma sammansättningar som till ett vapen.

MT: och den på jacka då?

FL: det är också.. det är en annan typ av partiklar som vi har hittat.

MT: som vadå?

FL: det.. vi kan förklara det här.

BFL: (ohörbart)

FL: (ohörbart)

FL: det är i alla fall inte samma typ som sammansättningar på din jacka som det är på jeansen och på din hand. Och dom som vi har hittat på dig..på jeansen och på din hand det är samma sammansättningar som det är till ett vapen.

MT: om jag får fråga sådär då. När man har ätit och tvättat av sina händer efter maten dom

här också dom blir kvar dom här spåren.

FL: du får nog förklara vad du menar när du frågar frågan.

MT: nej men sig..jag fattar inte liksom..hur dom kan ha hittat sånt där på mig.. som jag sa till dom..jag hade ju duschat liksom och tvättat mig..hur kan man ens träffa sånt.. på träffa sånt på mig.. om.. om jag nu förutsatt att jag har begått det alltså..

FL: ja alltså den.. kan jag ju jag inte.. utan det är ju det som dom har hittat på dig..alltså när dom har stubbat din händer..

F: det som.. vi har pratat om det.. om jag får..

FL: aa

F: (ohörbart) förlåt tolken jag glömde bort dig. Det..det Mohamed är orolig över det är att han kan inte förstå hur det har kommit på honom.. framförallt händerna för du har tvättat händer och du har ätit mat och varit på badhuset och allt det här.. och då säger han så här.. det måste röra sig om kontaminering på något sätt.. för jag har inte varit i närheten av sånt här.. och han har tvättat sig och bytt kläder och allt det här.. så att förstår du.. det är det.. ur det (ohörbart) hans fråga..

FL: för..för.. aa jag förstår.. det som egentligen som vi säger.. är ju att den här händelsen ska ha inträffat efter att du har varit på badet..

MT: jag vet ingenting om hela detta. Hela den här historien.. alltså jag (ohörbart) efter att jag har varit hemma hos min familj.. åt och tvättade.. mina händer måste ha (ohörbart).

F: jag har en fråga kring det där..

FL: mm

F: för ni säger att det på jacka och byxor.. det är inte av samma typ.. är det någon av dom här som passar ihop med den patronen som ni har hittat då?

FL: det.. vi ska se.. vad stod det där..

BFL: mm

FL: mm

BFL: det har jämförts.. den här hylsan är ju typ 2 som det heter.. och samma typ 2 finns på Mohamed hand och byxa.

F: och inte den på jackan? Vad är det för typ då?

BFL: det är typ 5. Ja.. vi kör det sista lilla lite snabbt om narkotikabrottet. Här jag vänder upp så ni får se analysresultatet.. här är substanserna.. här borta.. och här är resultatet av substanserna.. och det visar att dom här översta finns ingenting i ditt urin.. och sen kommer man ner till oxikodon som finns i ditt urin. Vad har du att säga om det Mohamed?

MT: vad ska jag säga?

FL: hur kommer det sig att analysbeskedet visar positivt på oxikodon?

MT: Alltså jag tog bara en liten bit utav det i tron om att det är likt tramadol.

BFL: har oxikodon på recept?

MT: nej.

BFL: hur fick du tag på oxikodon då?

MT: jag hittade det på marken?

BFL: vart någon stans?

MT: författar

BFL: brukar du ta oxikodon?

MT: nej jag tar tramadol.. bara när det gör ont.

BFL: tramadol har du på recept eller?

MT: hade det på recept tidigare.

FL: det räcker kanske..

BFL: mm..

FL: har du några.. nånting?

F: inte inom förhöret men lite kanske försatt utredning.. innan första juni kan vi ta det..innan vi avslutar.

FL: men då..

BFL: vi har bara några sista frågor här ni tolken.

T: kör på ni.

BFL: aa..

FL: hur ställer du dig till misstanken om grovt vapenbrott?

F: nu är det något som laddar ur

FL: ja det är min telefon snart (ohörbart)

MT: känner ingenting till henne om det

FL: och hur ställer du dig till misstanken om försök till mord?.. oj nu hörs det en del där..

T: upprepa för tolken tack.

FL: hur ställer du dig till misstanken om försök till mord?

MT: vet ingenting om det heller.

FL: det är likadant.. hur ställer du dig till ringa narkotikabrott eget bruk?

MT: nej.

FL: nej vad..

MT: jag medger att jag har gjort något fel här men att jag inte då visste att det var något fel.. hade jag vetat så hade jag kanske inte gjort så.

FL: så då..

MT: jag hade inte heller fått det här på recept 4, 5, 6 år av..av läkaren tidigare om jag inte hade fått kunnat.. kunnat ta det alltså.

FL: men då tolkar jag det som att du förnekar samtliga brott

MT: inte det sista

BFL: i.. men.. så va.

F: aa nu vart det jättesvårt.

BFL: aa

T: inte det sista sa klienten eller (ohörbart)

BFL: aa

F: aa

BFL: så du menar att du erkänner att du tagit narkotika, alltså narkotikabrott eget bruk?

MT: jag visste inte om att det är klassat som narkotika.. jag sa hade jag vetat att det är narkotikaklassat då hade jag inte tagit det.

F: då kan jag.. bara för att samma fatta och se om jag förstår dig rätt Mohamed.. du medger och vidgår att du har ätit någonting.. en tablett.. men du tycker inte att.. eller en del av tablett.. men du visste om att det var olagligt och då förnekar du brott.. så du medger omständigheterna men förnekar ett brott.. för du hade inget uppsåt.

MT: aa

F: (ohörbart)

BFL: mm. bra då förstår vi

FL: aa.. men då.. då avslutar vi förhör och klockan är 20:58.



# Förhör

## Transkriberat förhör

Signerat av

Signerat datum

Enhet  
Region Bergslagen, Förvärenden 1 PO Örebro

Diariernr  
5000-K263462-23

Hörd person Bergman, Emma	Personnummer
Den hörde är Vittne	ID Styrkt Nej
Tolk	Ställning till misstänkt - målsägande - vittne Språk

Ytterligare information om anledning till förhör  
Försök till Mord

Underrättad om misstanke

Underrättad om rätt till försvarare    Godtar den försvarare som rätten förordnar    Försvarare/ombud önskas    Försvarare/ombud närvarande

Förhørsledare Jessica Alfredsson	Förhørsdatum 2023-03-22	Förhör påbörjat 14:06	Förhör avslutat 14:41
Förhørsplats	Typ av förhör RB 23:6	Förhörssätt Videobandsförhör	
Förhörsvittne	Utskrivet av JA		

Berättelse

**12568**  
**K263462-23**  
**FL = Förhørsledare, Emma Karlsson**  
**BFL = Biträdande förhørsledare, Louise Zgavec**  
**V = Vittne, Emma Bergman**

FL: Mmm

V: Yes.

FL: Så då. Men då kör vi igång det här förhöret.

V: Ja.

FL: Välkommen hit.

V: Tackar, tackar.

FL: Jag heter Emma då.

V: Ja.

FL: Heter jag. Och det som jag har berättat innan för dig är ju att vi spelar in det här förhöret och vi har kameror här uppe.

V: Ja.

FL: Och jag tänker att vi kommer börja med att du får berätta själv om den här händelsen.

V: Yes. Ja det började när klockan var... Ska jag säga klockslag och tider?

FL: Ja berätta allt så detaljerat du kan.

V: Ja klockan var runt 18 om jag inte minns helt fel. Och jag satt på mitt rum. Och jag skulle gå och dricka vatten för jag var törstig.

FL: Mhm

V: Ja man brukar ju dricka vatten. Man brukar ju dricka vatten därför.

FL: Mmm

V: Ja och så gick jag. Och jag hörde folk på gatan skrika, alltså högt. Och det var inte direkt att man pratade högt till varandra. Utan det var folk som skrek på varandra för att dem var arga. Så jag öppnade fönstret lite grann för att höra vad dem sa. Men dem pratade ganska liksom otydligt.

FL: Mmm

V: Det var inte jätte tydlig, alltså dem pratade inte så tydligt alls. Så man kunde typ inte höra någonting av vad dem sa. Men en av dem som stod på gatan.

FL: Mmm

V: Började gå emot lägenheten. Och han som stod i lägenheten ropade gå härifrån, gå härifrån. Och han gick till, då gick han ännu närmare mot.

FL: Mmm

V: Och han i lägenheten sa gick... Gå härifrån. Gå härifrån igen. Och då drog ju den här mannen som gick emot lägenheten, då drog han fram en pistol. Och då tryckte han, men det gick inte av. Inget skott kom fram. Och då gjorde han så här mantelrörelse och testa igen. Och då funka den. Och så sköt han ungefär två, tre gånger.

FL: Mmm. Mmm.

V: Ja och det var ju tre män som jag la märke till. Och ingen var maskerad. Det var han som sköt.

FL: Mmm

V: Och han hade en senapsgul jacka. Han hade ingen mask för ansiktet. Han hade luva på.

FL: Mmm

V: Och tigha jeans. Ja det... Ganska buskiga ögonbryn. Lite skägg.

FL: Mmm

V: Så det var inte så här långt skägg. Det var ganska mellan... Ja typ så här runt så här skulle jag gissa på. Ja...

FL: Mmm

V: Det var typ det. Och sen var det en till.

FL: Mmm

V: Som, han hade helsvarta kläder. Han hade en svart keps. En svart knuckle moose jacka. Så här...

BFL: Vad sa du?

V: Eh, knuckle moose heter den.

FL: Knuckle moose?

V: Och han hade svarta byxor.

FL: Mmm

V: Och jackan hade så här svart päls. Hade den. Ja det var det på honom.

FL: Mmm

V: Och sen var det en kille till.

FL: Mmm

V: Som jag senare fick ögonkontakt med. Men jag vet inte ifall han la märke till det på det sättet. Men jag hann och se honom. Om han hann och se mig, för han kollade upp i fönstret. Men jag vet inte ifall han faktiskt la märke till mig.

FL: Mmm

V: För att det var nog mycket adrenalin och mycket saker som hände samtidigt.

FL: Mmm

V: Ja han hade Sail Racing jacka.

FL: Mmm

V: Med luva på.

FL: Mmm

V: Ingen var svensk av dem.

FL: Mmm

V: Och han hade jeans på sig också, han med. Ja. Och sen, ja efter jag hörde dem skottena som avlossades.

FL: Mmm

V: Så gick, sprang ju jag till min bonuspappa.

FL: Mmm

V: För att säga vad som hände. Men då visste jag ju inte ifall det var en riktig pistol eller inte. För då sa jag, ja jag vet inte ifall dem sköt med riktig eller inte.

FL: Mmm

V: Så då ringde vi polisen och berättade det som hände. Och så ja... Kom dem.

FL: Mmm. Är det något mer som du vill berätta där?

V: Alltså jag, det var det jag kom ihåg. Det är mycket som jag har glömt bort tror jag.

FL: Men du berättar att du hörde folk skrika.

V: Ja.

FL: Hur, hörde du vad dem skrek?

V: Nej jag hörde verkligen ingenting om vad dem skrek.

FL: Mmm

V: Förutom när han skrek gå härifrån.

FL: Mmm. Hur uppfattade du det?

V: Alltså ganska hetsig stämning. Alltså det var ju inte direkt som dem stod... de stod ju still.

FL: Mmm

V: Och pratade, det var verkligen dem gick runt och dem stod verkligen inte still. Det var jättekonstigt. Det var ju inte direkt att dem stod och prata. Dem gick runt. Och bokstavligen skrek på varandra. Så hetsig stämning, jättehetsig.

FL: Mmm. Och du berättar att en går mot lägenheten.

V: Ja mot det fönstret där en annan man stod.

FL: Och vad, vad händer då när han... När personen går där mot fönstret?

V: Eh, han för... Han tar ju fram pistolen och så rakt upp så.

FL: Mmm

V: Och det, då funkar den ju inte.

FL: Mmm

V: Och då såg jag hur den började blänka i ljuset.

FL: Mmm

V: Så den var silverfärgad.

FL: Mmm

V: Och då tog han ner och sen rätta till den och tog upp. Och då funkar den?

FL: Mmm. Mmm. Du berättar att han då tryckte.

V: Ja.

FL: Be... Beskriv det för mig.

V: Alltså det var som, det gick ju så här under. Så det var nån slags avtryckare bara.

FL: Mmm. Och vad hände efter det?

V: Då small det. När han väl fick till det. Och då small det ungefär en två, tre gånger.

FL: Mmm. Du berättar att eh, han gjorde en mantelrörelse säger du.

V: Ja. Alltså han tog ner så och sen tog upp igen.

FL: Mmm.

BFL: Visa igen hur du gjorde.

FL: Mmm

V: Alltså han tog ner så, drog till i någonting.

FL: Mhm

V: Och sen tog han upp igen.

BFL: Får jag ställa en fråga med?

FL: Mmm

BFL: Det här ordet mantelrörelse som du använder.

V: Ja.

BFL: Vet du vad det innebär?

V: Det sa du att det hette.

Vårdnadshavare: Du frågade vad, vad ma...

BFL: Nej, nej. Nu, nu får du va... Vad, vet du vad det innebär? Berätta vad du vet?

V: Att man liksom tar ner.

BFL: Mhm

V: Och rätt... Ja det här, alltså jag vet inte riktigt...

BFL: Nej.

V: Hur jag ska förklara.

BFL: Nej. Hur kommer det sig då att du vet att det är en mantelrörelse?

V: Eh, jag frågade min mamma.

BFL: Mmm

V: För jag beskrev rörelsen.

BFL: Mmm

FL: Mmm

V: Och då sa hon att det var det för att hon hade... Hon vet vad det är för att hon har tidigare varit med en polis och han hade beskrivit.

BFL: Jättebra.

FL: Mmm

V: Vad det hade varit.

BFL: Mmm. Ja men vad bra.

FL: Ja. Och efter att personen har gjort det här.

V: Ja.

FL: Mantelrörelsen som du beskriver. Vad händer då?

V: Ja han tar ju upp pistolen och riktar den igen mot han i lägenheten.

FL: Mmm

V: Och sen trycker han av.

FL: Upple... Hö... Upplever du hur den andra personen som du säger.

V: I fönstret?

FL: Ja.

V: Alltså nästan lite rädd. Som lite hotad.

FL: Mmm

V: Men försöker ändå liksom stå emot.

FL: Mmm

V: För han skriker ju, för innan han väl tar fram den här pistolen eller vad det är.

FL: Mmm

V: Så står dem ju och skriker. Och han skriker ju tillbaka.

FL: Mmm

V: Så han är ju inte... Han stänger ju inte fönstret och går och lägger sig direkt.

FL: Mmm

V: Han står ju ändå kvar.

FL: Mmm

V: Men jag tror ändå när han såg att dem drog fram en pistol. Så vart han nog ganska rädd. Skulle jag kunna gissa på. För att han skrek, ja gå härifrån. Fle... alltså ganska många gånger.

FL: Mmm

V: Men det var två av dem som var liksom tydliga. Dem man märkte att det var. Då menar han allvar.

FL: Mmm. Mmm. Och hur såg personen som hade den här pistolen som du säger, hur såg den personen ut?

V: Som hade pistolen?

FL: Ja.

V: Eh, alltså menar du ansiktet och... Eller hur menar du?

FL: Beskriv den personen för mig, hur den såg ut helt.

V: Han hade en, ja senapsgul jacka.

FL: Mmm

V: Med luva.

FL: Mmm

V: Den var så här ganska puffig jacka.

FL: Mmm

V: Inte jättepuffig men det var en dunjacka.

FL: Mmm

V: Och sen, jag minns inte om han hade en keps eller inte under. Jag hör för mig han hade en

keps. Men det är jag inte helt säker, hundra på.

FL: Mmm

V: Men jag har för mig att han har en keps på sig.

FL: Mmm

V: Och sen har han ett par ljusa eh, tigha jeans. Ganska tigha ändå.

FL: Mmm

V: Och sen minns jag inte så mycket mer än att han hade ganska buskiga ögonbryn.

FL: Mhm. Vad gör dem andra som är på plats när det här händer?

V: Dem går mest bara runt och skriker. Alltså på han i fönstret. För dem är ju lite längre ifrån han som sköt. Så dem går runt och typ skriker på han i fönstret och dem går runt och typ pratar med varandra. Och jag vet inte riktigt vad dem höll på med. Dem var lite, lite borta nästan.

FL: Mmm

V: Dem var inte helt riktigt med. Dem förstod nog inte att han skulle ställa sig och skjuta direkt heller.

FL: Och så berättar du att du hörde ett skott och att du prata med din bonuspappa där.

V: Ja.

FL: Vad heter bonuspappa?

V: Eh, Magnus Söderberg.

FL: Mmm. Och vad, vad händer efter att du har pratat med din bonuspappa?

V: Eh, han hade ju hört smällarna. Så han ville först kolla, för han ställde sig vid balkongen och kolla ifall det var nån som hade blivit träffad eller nåt sånt. För han ville ju kolla direkt snabbt ifall nåt hade hänt.

FL: Mmm

V: Så han ställde sig och kolla. Men han såg ju inga. Så då ringde vi polisen istället.

FL: Mmm. Du berättar om att en person hade en knuckle moose jacka.

V: Ja.

FL: Eh, och svart päls.

V: Ja.

FL: Beskriv det här, den för mig. Den jackan?

V: Det alltså, den är... Den går ner till höfterna ungefär.

FL: Mmm

V: Den är ganska puffig.

FL: Mmm

V: Det är en dunjacka.

FL: Mmm

V: Det brukar vara vit eller svart päls, men den här hade svart.

FL: Mmm

V: Den är så här ungefär. Så går den runt.

FL: Mmm

V: Med en luva.

FL: Mmm

V: Ja det är ungefär så jag skulle kunna beskriva den.

FL: Mmm. Beskriv vart, vart är pälsen?

V: Pälsen är runt luvan. Här i, längst ut i kanten.

FL: Mmm. Har du nåt?

BFL: Ja, kopplat till bonuspappa men inte till det här.

FL: Mmm. Ja men kör på.

BFL: Är du klar med den så att inte jag avbryter?

FL: Ja, nej.

BFL: I det. Eh, när du berättar fritt i början där innan vi börjar ställa frågor.

V: Ja.

BFL: Så, så sa du att eh, du... Du prata med din bonuspappa.

V: Ja.

BFL: Och du var osäker på om det var riktiga smällar eller inte sa du.

V: Ja för jag har ju inte riktig koll på...

BFL: Nej.

V: Pistoler på det sättet. Så jag vart ju så här att han kanske bara skulle leka tuff och det är

bara låtsas.

BFL: Mmm

V: Men Magnus sa ju att nej det lät som riktiga, eftersom han vakna ju av dem. Och han i princip flög upp.

BFL: Mmm

V: Sa han.

BFL: Och vad skulle icke riktiga smällar va för någonting då?

V: Jag har i...

BFL: Vad tänker du?

V: Jag tänkte i fall det var en så här låtsaspistol. Som typ lät bara.

BFL: Mhm. Okej. Det var inget mer.

FL: Nej.

BFL: Eller jo jag har en till.

FL: Ja.

BFL: Du sa att du hörde två till tre smällar.

V: Ja.

BFL: Hur många gånger såg du att, som du beskriver tryckena. Du sa ju att du i alla fall har sett ett.

V: Ja ett såg jag.

BFL: Ja.

V: Och sen vart jag ju, alltså jag vart så rädd så jag sprang iväg direkt.

BFL: Mmm

V: Och då när jag väl sprang hörde jag någonting som lät.

BFL: Mmm

V: Men jag la inte märke på det på det sättet. Och Magnus då eh, sa att det var två till tre. Och samtidigt som jag hade hört någonting så tänkte jag då är det ju två, tre stycken ungefär.

BFL: Mmm. Mmm

BFL: Hur, hur nära är du när du ser från fönstret?

V: Ja du. Eh, vi bor ju på andra våningen.

FL: Okej.

V: Och dem var lite snett åt höger.

BFL: I samma lägenhetshus? Jag vet ju inte vilken lägenhet det är.

V: Ja.

FL: Så du får beskriva...

V: Det är ju vid Norrgatan då.

BFL: Norrgatan. Mmm

V: Och den här mannen som stod i fönstret var ju på andra sidan gatan.

BFL: Okej.

V: Så honom såg jag inte ansiktet på för att det var ju helt mörkt i deras lägenhet.

BFL: Mmm

V: Och dem på gatan stod ju lite snett åt höger nedanför.

BFL: När du ser?

V: När jag ser dem.

FL: Okej.

V: Men dem vänder sig runt väldigt mycket, så det är nästan som att dem visar upp sig.

BFL: Mmm

V: Så man, man såg ju verkligen dem när vände sig och nästan snurra runt. Eller om dem skulle kolla om det var folk som såg. Folk som var ute på gatan.

BFL: Mhm. Men du är på andra våningen?

V: Ja.

BFL: Vart är den här personen som står i fönstret då?

V: Ja det...

BFL: Vilken våning är det?

V: Andra våningen också.

FL: Andra våningen. Och den här personen som tar fram pistolen.

V: Ja.

BFL: Han med senapsgula jackan.

V: Ja.

BFL: Som du berättar. Hur, hur nära står den personen den här mannen i fönstret?

V: Första gången han går emot, mot fönstret stod han i mitten av vägen ungefär.

BFL: Mhm

V: Så gick han upp mot trottoaren. Då gick han (ohörbart) trottoaren. Och så tror jag nog att han på något sätt ångrade sig. Så han gick tillbaka en bit. Men sen gick han framåt kanske en fem, sex meter till.

FL: Mmm

V: Och hamnade ja vid trottoaren. Nästan typ i mitten av trottoaren. Som jag kunde gissa på.

BFL: Och när skotten går av då?

V: Ja då står han kvar vid mitten av trottoaren.

BFL: Okej. Mmm. Kan du visa hur, hur han... Du sa att, visa lite lätt hur han gjorde nånting med pistolen. En rörelse.

V: Ja.

BFL: Och sen vad, hur... Hur liksom gjorde han med pistolen sen då?

V: När han väl hade skjutit eller va?

BFL: Ja när han liksom rikta som du sa.

V: Ja han tog upp och så tryckte han av eller någonting. Jag har inte så mycket koll på...

BFL: Kommer du ihåg om du gestikulerar liksom, hur du...

V: Ja. Först gick han upp.

BFL: Mmm

V: Tog fram den.

BFL: Mmm

V: Tog ner den. Rätta, drog i någonting.

BFL: Okej.

V: Drog upp igen. Och sen tryckte han av. I nånting.

BFL: Mmm. Var det så att han, hur uppfatta du när han rikta?

V: Alltså det, alltså det var verkligen rakt in mot... Det var inte så här, alltså han var säker på

sin sak vad han skulle göra.

BFL: Okej. V: Han höll den rakt emot.

FL: Mmm. Hur var, hur var ljusförhållandena vid den här tiden?

V: Det var ändå, för lyktor... Nej vad säger jag nu. Gatlamporna, dem är ändå rätt starka. Så man såg ganska bra.

FL: Mmm

V: Det var ju inte så mycket. Alltså man såg tydligt vad dem gjorde och man såg rätt tydligt. Fast det var ju mörkt, alltså ljuset var ju mörkt ute.

FL: Mmm

V: Men gatlamporna lyste upp en hel del.

FL: Kommer du ihåg... Hur lång tid går det ifrån att du hör att dem härjar eller vad man säger.

V: Ja.

FL: Till att det här, tills att skottet avlossas?

V: Eh, jag var ju inte där så länge. Sammanlagt det jag såg och hörde var ju kanske en minut.

FL: Mmm

V: Så dem kanske stod och härja i en tio sekunder.

FL: Mmm

V: Men jag tror nog att dem kan ha skrikit på varandra längre.

FL: Mmm

V: För att jag tror ju att någonting innan måste ju ha hänt.

FL: Mmm

V: För jag kom ju mitt i det hela. Jag kom ju inte där dem börja ropa. För när jag kom in i köket så hörde jag direkt att det var folk som skrek utanför.

FL: Jag måste tänka lite. Personen som du beskriver med den här knuckle jackan.

V: Ja.

FL: Vad gör den personen?

V: Eh, jag hade så mycket fokus på han med senapsgul jacka.

FL: Mmm

V: För att han var den som lät mest. Rörde sig mest. Och syntes mest.

FL: Mmm

V: För att han hade ju inte helsvarta kläder som alla andra.

FL: Mmm

V: Men han med svart jacka. Jag kommer ihåg att han skrek. Han hade ganska mörk röst.

FL: Mmm

V: För det var inte en sån här ljus, den var rätt mörk.

FL: Mmm

V: Och han ropade ju ganska mycket men han med Sail racing jacka skrek ju i princip ingenting.

FL: Nej.

V: Han, han var för det mesta tyst till och med. Och sen har vi ju han med gul jacka. Han lät, syntes, allting. Alltså han var ju inte diskret på nåt sätt. Han lät verkligen jättehögt.

FL: Mmm. Mmm. Har du nåt mer som du tänker?

BFL: (Ohörbart). Du berättar ju att det skreks ganska mycket och att den här personen i lägenheten.

V: Ja.

BFL: Eh, nu ska vi se. Han ropade gå härifrån, gå härifrån.

V: Ja.

BFL: Och sen så kom den här killen igen då dit och så ropade han igen.

V: Han gick närmre.

BFL: Gå härifrån, gå härifrån.

V: Ja.

BFL: Kan du, kan du minnas nånting om vad den här i senapsgul jacka säger?

V: Han sa typ ingenting tillbaka.

BFL: Nej.

V: Jag hörde inte han. Alltså jag la inte märke till att han sa nåt tillbaka. I såna fall sa han väl nåt ganska lågt men...

BFL: Du sa att han härjade ganska... Det var han som hördes mest.

V: Ja innan han väl drog fram pistolen var det ju han som lät mest.

BFL: Vad menar du med lät då?

V: Att han ropa och skrek och alltså han gick runt och... Det var så här, han kunde inte stå still. Det jag tyckte var konstigt med honom var att han stod verkligen aldrig still.

BFL: Mmm

V: Dem andra, dem andra två rörde sig ju ganska mycket också. Men dem stod ju ändå still lite grann. Men han gick runt och... Visste inte riktigt vad han gjorde. Han gick runt, skrek, lät. Va... Det var verkligen som en högtalare.

BFL: Så skrek han inga ord då eller? Förstår jag dig rätt då?

V: Jo han, han skrek ord. Men han hörde honom att det var... Att han prata. Men jag vet inte om det var på svenska.

BFL: Okej.

V: För det var, man hörde någonting. Men man hörde inte vad det var.

V: För det kan aningen ha varit på svenska som man inte kan förstå riktigt vad han säger. Men han pratar svenska. Eller så pratar han något annat språk.

FL: Förstod jag dig rätt där när, när ni kollade igen när din bonuspappa kollade där igen.

V: Mmm

FL: Då var det ingen kvar?

V: Nej. För det var en bil nere på gatan. Eh, som stod i mitten. Jag vet inte ifall det var någon i bilen.

FL: Mmm

V: Och så var det ju, ja dem tre som jag la märke till nere på gatan.

FL: Mmm

V: Men bilen försvann i samband efter, när vi väl kolla. Så det måste ju ha haft nåt med det att göra. För den stod verkligen i mitten på, vi säger att gatan går så här.

FL: Mmm

V: Så stod bilen i mitten. Vid den här, emellan den här killens lägenhet som stod i fönstret.

FL: Mmm

V: Och mig.

FL: Mmm

V: Och den var ganska medelstor. Var den. Och den försvann ju direkt när vi väl kolla ner igen från fönstret. Och jag väl kolla.

FL: Mmm. Okej. Eh, men hur såg den här bilen ut?

V: Jag hann inte och tänka på det så mycket, den var ganska ljus var den. Men jag la inte märke till vilken färg.

FL: Mmm

V: Ganska ren.

FL: Mmm

V: Ändå. Väldigt ren var den faktiskt.

FL: Mmm

V: Ja. Sen tänkte jag inte så mycket på bilen. Jag tänkte mest på personerna.

FL: Mmm. Du berättar att den stod nere där på gatan.

V: Ja.

FL: Där emellan. Åt, åt vilket håll stod den åt?

V: Bilen pekade mot huvudleden.

FL: Mmm

V: Mot, ja huvudleden stod... peka den emot.

FL: Nu vet ju inte jag riktigt hur det, hur det ser ut där.

V: Ja.

FL: Är det något mer du kan...

V: Nej.

FL: Beskriva åt vilket håll?

V: Hur ska jag förklara? Eh, det finns ju en gammal låsverkstad. Finns det ju.

FL: Mmm

V: En gammal, det är en stängd.

FL: Mmm

V: Och, ja mot det hållet.

FL: Mmm

V: Sen vet jag inte ifall den har svängt vänster eller höger efter det. För den har ju antagligen

åkt ditåt.

FL: Mmm. Du sa att bilen försvann.

V: Ja.

FL: Vart, vart försvann den?

V: Eh, det vet jag inte. För när jag kolla där så stod den ju där.

FL: Mmm

V: För när dem sköt så fick typ alla som stod på gatan lite stress. Och det var ju då jag sprang iväg, när jag hörde första. För att då vart jag, jag vart ju rädd.

FL: Du säger att dem fick stress.

V: Ja.

FL: Kan du förklara det?

V: Eh, ingen av dem hade nog planerat att ställa sig och skjuta. Och ingen hade liksom förberett sig på det. För till och med dem andra två.

FL Mmm

V: Som stod lite mer still och inte gjorde lika mycket ljud.

FL: Mmm

V: Vart fortfarande nästan lite chockade att det hände.

FL: Och hur, hur såg du att dem blev chockade?

V: För dem hoppa ju, alltså hur ska jag förklara. Hoppa till, alltså dem vart så här. För dem verka spärra upp ögonen lite grann och typ kolla runt sig. För då, då började dem ju verkligen kolla runt sig. Och kolla ifall nån såg.

FL: Mmm

V: Och dem kolla runt och börja, dem börja röra sig lite, lite mer. Och dem sa någonting och jag antar att det va, vi måste dra. Nåt i den stilen. Att dem måste därifrån och det nu. För det hade ju varit rimligast. För ingen av de, hade nog väntat sig det. Ja så här på deras kroppsuttryck såg det inte ut som att ingen var redo.

FL: Gör dem nåt efter att du, som du uppfattar att dem blev chockade där?

V: Nej dem börja bara röra sig.

FL: Mmm

V: Och typ gå runt utan nåt slags mål. Dem börja nog bara gå runt och titta ifall folk såg. Dem började typ så här titta runt omkring sig. Ja och sen sprang ju jag. För det här, dem kollade ju runt sig i... I kanske en fem sekunder. Och sen sprang ju jag in där min

bonuspappa låg.

FL: Mmm. Mmm. Okej. Och hur lång tid tog det typ från att du sprang in till din pappa.

V: Ja.

FL: Till att, din bonuspappa där. Till att ni gick ut igen?

V: Eh, det kan väl ha varit en minut tror jag. Jag skulle kunna gissa på, ja... en minut.

BFL: Till fönster då eller balkong vill jag minnas att du prata om.

V: Eh, balkong.

BFL: Ja.

FL: Vart är den balkongen?

V: Den är riktad mot. Den är precis andra sidan eh, lägenheten där han stod i. Så den, man kollade ju över för att se ifall dem var där.

FL: Mmm

V: Men han såg ju inte honom.

FL: Mmm

V: Så han stod ju inte kvar. Och dörr, fönstret var stängt.

FL: Såg du nåt regnummer på den här bilen?

V: Nej.

BFL: Du berättar att vapnet blänkte.

V: Mmm

FL: Vad, berätta mer om det.

V: När han väl tog upp det i ljuset.

FL: Okej.

V: Så såg man att det var ljust.

FL: Mhm

V: Så det... Och i början tänkte jag är det, den nästan såg vit ut nästan. Och när jag väl såg att den blänkte, så var det så här vitt blänker ju inte på det sättet. Som silver gör. Och man såg ju att det var, det var en silver. Det var inte en svart eller nån annan färg.

BFL: Har du sett en pistol förut?

V: Alltså inte, inte i verkligheten på det sättet.

BFL: Nej.

V: Men man märker ifall den är vit eller silver. Och det jag vet i alla fall så brukar dem ju inte vara vita.

BFL: Nej.

V: Ja. FL: Och du säger att den var silvrig.

V: Ja.

FL: Eh, kan du beskriva något mera kring den?

V: Eh, det var... Vid avtryckaren så var det ju som, det gick ner så här.

FL: Mmm

V: Och så hade han handen så.

FL: Mmm

V: Med tre fingrar liksom under.. Så hade han..Det var som en sån här, ej, jag vet inte vad det kallas. Det ser ut som ett litet c nästan. Så i fall den går så. Så var det liksom så här. Och så satt avtryckaren här.

FL: Mmm

V: Ja sen var den ju kanske. Skulle kunna gissa på så, ungefär. Så stor.

FL: Mmm

V: Så den var inte jättestor. För han hade den ju, han plocka ur den från jackan. Så den var ju inte jätte, jättestor.

BFL: Om, men vilken hand använde...

V: Höger.

BFL: Höger. Eh, var det någon annan du såg som kanske tittade ut? I några andra fönster?

V: Eh, nej. Det var det faktiskt inte alls.

BFL: Mmm

V: Jag såg inga från deras lägenheter.

BFL: Vet du nån som du har pra... Eller har du pratat med nån om den här händelsen som också berättat att dem har sett eller hört någonting?

V: Nej. Det var nog dem som bor i närheten som har hört en smäll.

BFL: Okej.

V: För hon bor vid Romellsvägen heter den. Och då har hon hört en smäll med hon har inte

sett nåt mer. För hon har bara suttit hemma.

BFL: Mmm

V: Och då hörde hon bara att det small. Och så hörde hon inget mer.

BFL: Mmm. Okej. Du säger också att dem här inte var svenska.

V: Ja nej det var dem inte.

BFL: Mmm. Berätta om det då.

V: Eh, man hörde ganska direkt på sättet dem prata.

FL: Okej.

V: För att det var, ja det var mörkt. Det var, för det dem väl sa på svensk var ganska så här knaggligt. Dem hade lite mörkare hudton. Alltså det var så här, eh, ja du... Och sen när man väl såg hårfärg och ögonbryn. Och när man väl tänkte allt tillsammans. En ganska dålig svenska, eh, ögonbrynen var mörka, busikga. Alla tre hade mörkt hår. Eh, då tänkte jag bara han är ju... Det är antagligen inte svenskar heller.

BFL: Mmm

V: När man väl såg hudton. När man väl la ihop allt.

BFL: Mmm

V: Tillsammans.

BFL: Såg ni vart den här bilen försvann?

V: Eh, nej. Vi såg... Jag såg inget mer efter bilen... Eh, jag såg ju den när det väl sköts. Men jag såg inget mer av bilen när jag väl kolla, var tillbaka efter en minut.

BFL: Uppfattar vi då rätt om du inte har sett bilen lämnat.

V: Nej. Men jag såg inte heller bilen komma dit.

BFL: Nej.

V: Men jag tycker det är lite konstigt att den stod mitt i gatan. Verkligen redo för att åka.

BFL: Mmm

V: Och den var igång också. Den var inte avstängd.

BFL: Den var igång. Okej. Minns du formen på bilen?

V: Ganska, det var inte så skarpa kanter.

BFL: Nej.

V: Ganska runda kanter.

BFL: Okej.

V: Eh, kan vara nån, jag har inte så bra koll på bilar. Men den såg ganska mycket ut som en Volvo.

BFL: Mhm

V: På ett sätt faktiskt.

BFL: Och vad tänker du då? Det finns ju olika modeller av Volvo.

V: Ja.

BFL: Det finns ju små och det finns stora och höga och låga.

V: Den var ganska stor. Den var, det var faktiskt en väldigt... Alltså den var rätt stor ändå.

BFL: Okej.

V: Och den var ljus. Ganska runda kanter. Eh, ja... Jag tyckte nog att det som såg ut som en, och dem här... Loggan. Man såg ju lite där bak på bilen. Den var inte tillräckligt för att se registreringsnumret. Och då såg man att loggan var silver, för det blänkte. Och jag tyckte det såg ut som en Volvo på sättet den liksom stod och såg ut.

BFL: Mmm

V: Så tyckte jag det såg ut som en.

BFL: Mmm. Jag kommer inte på nåt mer.

FL: Nej nu har inte jag heller nåt. Nåt mer. Så är det nåt mer som du tänker på som vi inte har frågat dig?

V: Eh, nej det tror jag väl inte. Eh, jag tror inte det.

FL: Om vi skulle vilja ha ett förhör till med dig. Hur skulle det kännas?

V: Ja.

FL: Det går bra?

V: Det går bra.

FL: Ja men vad bra. Ja men då avslutar vi det här förhöret.

V: Yes.

*Förhöret avslutat.*

*Förhöret är genomlyssnat och rättat av utredare Emma Karlsson 18/4-23*



## Bilaga - Skäligen misstänkt

Enhet  
Region Bergslagen, Utredning 3 LPO Örebro

Diariernr  
5000-K263462-23

Skäligen misstänkt person	Identifierad	Anledning	Personnr
Abo Zand, Husein	Nej	Personen ej närvarande	19841120-3436



## Bilaga - Skäligen misstänkt

Enhet  
Region Bergslagen, Utredning 3 LPO Örebro

Diariernr  
5000-K263462-23

Skäligen misstänkt person	Identifierad	Anledning	Personnr
Abo Zand, Mohamed	Nej	Personen ej närvarande	19870910-4130



# Personalia och dagsbottsavgift

Utskriftsdatum  
2023-06-01

Namn <b>Abo Zand, Mohamed</b>		Personnummer <b>19870910-4130</b>	
Tilltalsnamn	Kallas för	Öknamn	Kön <b>Man</b>
Födelseförsamling	Födelselän	Födelseort utland <b>Beirut</b>	
Medborgarskap <b>Syrien</b>	Hemvistland	Telefonnr <b>0722998299: Mobiltelefon</b>	
Postadress <b>c/o Ihssan Abo Zind</b> <b>Författargatan 12A</b> <b>703 70 Örebro</b> Folkbokföringsort			
Föräldrars/Vårdnadshavares namn och adress (beträffande den som inte fyllt 20 år)			
Utbildning			
Yrke / Titel			
Arbetsgivare		Telefonnr	
Anställning (nuvarande och tidigare)			
Arbetsförmåga och hälsotillstånd			
Kompletterande uppgifter			
Uppgiven inkomst <b>0</b>	Bidrag <b>0</b>	Hemmavarande barn under 18 år <b>3</b>	
Försörjningsplikt <b>3</b>		Skulder <b>0</b>	
Förmögenhet <b>0</b>			
Kontroll utförd			
Taxerad inkomst <b>34000</b>		Taxeringsår <b>2021</b>	
Taxeringskontroll utförd av <b>Pa R. Johansson</b>		Datum <b>2023-04-17</b>	



**Polisen**

# Underrättelse/Delgivning jml RB 23:18a

Enhet  
Region Bergslagen, Utredning 3 LPO Örebro

Ärende

Diariernr 5000-K263462-23      Underrättad av Johansson, Robin

Gärning  
Skyddande av brottsling Fullbordat, Norrgatan 38 Örebro, mellan 2023-03-05 18:12 och -

Berörd person

Personnr 19841120-3436      Efternamn Abo Zand      Förnamn Husein

Underrättelsesätt  
Underrättelse genom vanlig delgivning      Delgiven info. om ev. förenklad delgivning 2023-05-09

Datum utsänd 2023-05-17      Yttrande senast (rådrum)

Notering  
Misstänkt har getts möjlighet att ta del av materialet från den slutförda utredningen (RB 23:18a § / FUK 12 §)

Resultat av slutunderrättelse  
Ingen erinran

Information gällande erinran

Försvare

Namn  
Arntell, Magnus

Underrättelsesätt  
Skriftlig underrättelse

Datum utsänd 2023-05-17      Yttrande senast (rådrum)

Notering  
Fått utskrivet material samt fått på mejl via 7-zip.

Resultat av slutunderrättelse  
Ingen erinran

Information gällande erinran



# Underrättelse/Delgivning jml RB 23:18a

Enhet  
Region Bergslagen, Utredning 3 LPO Örebro

Ärende

Diariernr 5000-K263462-23  
Underrättad av Johansson, Robin

Gärning

Grovt vapenbrott Fullbordat, Norrgatan 38 Örebro, mellan 2023-03-05 18:12 och -  
Mord Försök till, Norrgatan 38 Örebro, mellan 2023-03-05 18:12 och -  
Ringa narkotikabrott Fullbordat, Norrgatan 38 Örebro, mellan 2023-03-05 18:12 och -

Berörd person

Personnr 19870910-4130  
Efternamn Abo Zand  
Förnamn Mohamed  
Underrättelsesätt Underrättelse genom vanlig delgivning  
Datum utsänd 2023-05-17  
Delgiven info. om ev. förenklad delgivning 2023-04-17  
Yttrande senast (rådrum)

Notering

Misstänkt har getts möjlighet att ta del av materialet från den slutförda utredningen (RB 23:18a § / FUK 12 §)

Resultat av slutunderrättelse

Erinran

Information gällande erinran

Erinran på 4 punkter. 3 av punkterna har kompletteras muntligen eller skriftligen.

Den fjärde punkten kommer att redovisas men erinran, vilket är, kvalifikationsgrunderna, se vapenlagens 9 kap, 1a§.

Försvare

Namn Wallérion, Catharina

Underrättelsesätt Skriftlig underrättelse

Datum utsänd 2023-05-17  
Yttrande senast (rådrum)

Notering

Fått utskrivet material samt fått på mejl via 7-zip.

Resultat av slutunderrättelse

Erinran

Information gällande erinran

Erinran på 4 punkter. 3 av punkterna har kompletteras muntligen eller skriftligen.

Den fjärde punkten kommer att redovisas men erinran, vilket är, kvalifikationsgrunderna, se vapenlagens 9 kap, 1a§.